

FACULTAD DE ARQUITECTURA Y ARTE	2
Libros	2
Revistas	4
CENTRO DE APOYO AL DESEMPEÑO ACADÉMICO	22
Libros	22
FACULTAD DE COMUNICACIONES	23
Libros	23
Revistas	23
FACULTAD DE DERECHO	34
Libros	34
Revistas	35
FACULTAD DE DISEÑO	68
Libros	68
Revistas	70
FACULTAD DE ECONOMÍA Y NEGOCIOS	80
Libros	80
Revistas	80
FACULTAD DE EDUCACIÓN Y HUMANIDADES	103
Libros	103
Revistas	104
FACULTAD DE GOBIERNO	107
Libros	107
FACULTAD DE INGENIERÍA	108
Libros	108
Revistas	109
FACULTAD DE MEDICINA	135
Libros	135
Revistas	135
FACULTAD DE PSICOLOGÍA	156
Libros	156
Revistas	156
COLECCIÓN GENERAL	160
Libros	160
CD-DVD	162
Revistas	163

Facultad de Arquitectura y Arte

Libros

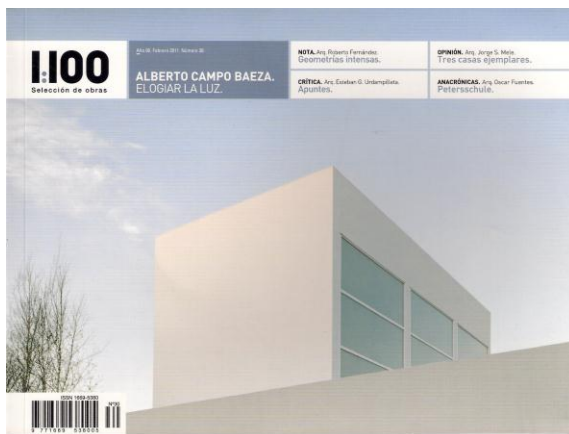
- **A convenient truth : urban solutions from Curitiba, Brazil.** Vaz del Bello, Giovanni Terezinha Vaz, Maria, publicación a cargo. Curitiba : Maria Vaz Photography, 2007. 52 minutos.
- **A guide the architecture of Washington D.C.** Annual Convention the American Institute of Achitects. Washington : Annual Convention the American Institute of Architects, 1965. 211 páginas : il.
- **Alvar Aalto.** Gutheim, Frederick. New York : Pocket Books, 1960. 128 páginas : il.
- **Antonio Gaudí.** Collins, George R.. New York : Pocket Books, 1960. 136 páginas : il.
- **CAD : dibujo, diseño, gestión de datos.** Kennedy, E Lee. Barcelona : Gili Galfetti, 1988. 175 páginas : il.col.
- **Design of cities.** Bacon, Edmund N. New York : Penguin Books, 1974. 336 páginas : il.
- **Elements of regional economics.** Richardson, Harry W. London : Penguin Books, 1969. 166 páginas.
- **Eric Mendelsohn.** Von Eckardt, Wolf. New York : Pocket Books, 1960. 128 páginas : il.
- **Histoire de l'urbanisme.** Harouel, Jacques. Paris : Presses Universitaires de France, 1981. 127 páginas.
- **Juan Honold D. y Pastor Correa P. : dos urbanistas del siglo XX.** Prieto, Miguel. Santiago : Prieto, Miguel, 2007. 73 páginas : il.
- **Las utopías.** Salvat Editores. Barcelona : Salvat Editores, 1979. 141 páginas
- **Les espaces économiques.** Boudeville, Jacques R. Paris : Presses Universitaires de France, 1970. 126 páginas.
- **Les méthodes de l'urbanisme.** Lacaze, Jean Paul. Paris : Presses Universitaires de France, 1990. 127 páginas.
- **Listo para imprenta : cómo llevar los proyectos de la pantalla al papel.** Gatter, Mark. Barcelona : Index Book, S.L., 2005. 179 páginas : il.col.

- **Metropolización en Chile : interrogantes y desafíos.** Chile. Ministerio de Planificación. Santiago : Chile. Ministerio de Planificación, 1999. 226 páginas.
- **Modern architecture and expressionism.** Sharp, Dennis. London : Longmans, 1966. 203 páginas : il.
- **New directions on italian architecture.** Gregotti, Vittoria. New York : George Braziller, 1968. 128 páginas : il.
- **Oscar Niemayer.** Papadaki, Stamo. New York : Pocket Books, 1960. 127 páginas : il.
- **Palladio.** Ackerman, James S.. New York : Penguin Books, 1986. 196 páginas.
- **Plazas de Europa : historia y actualidad de un espacio público.** Pontificia Universidad Católica de Chile. Santiago : Pontificia Universidad Católica de Chile, 1990. 53 páginas.
- **Pueblos históricos de América Latina.** Instituto Internacional de Medio Ambiente. Buenos Aires : Instituto Internacional de Medio Ambiente, 1989. 108 páginas.
- **Rebuilding cities.** Johnson-Marshall, Percy. Chicago : Edinburg University Press, 1966. 374 páginas : il.
- **Santiago : dos ciudades : análisis de la estructura socio-económica-espacial del Gran Santiago.** Centro de Estudios del Desarrollo. Santiago : Centro de Estudios del Desarrollo, 1990. 235 páginas : il.
- **Space, time and architecture.** 3rd ed. Giedion, Sigfried. Oxford : Oxford University Press, 1954. 778 páginas : il.
- **Teoría contemporánea de la restauración.** Muñoz Viñas, Salvador. Madrid : Síntesis, 2010. 205 páginas
- **The elusive city : five centuries of design, ambition and miscalculation.** Barnett, Jonathan. New York : Harper & Row, 1986. 210 páginas : il.
- **The fountainheads : wright, rand, the FBI and Hollywood.** Johnson, Donald Leslie. Jefferson : Mcfarland Inc., 2005. 231 páginas.
- **The image of the city.** 11th ed. Lynch, Kevin. Cambridge : Massachusetts Institutes of Technology, 1973. 194 páginas.
- **The origins of modern town planning.** Benevolo, Leonardo. Santiago : Massachusetts Institutes of Technology, 1967. 154 páginas : il.

- **Vocales de la historia : relatos del carbón.** Rock Núñez, María Esperanza. Santiago : Chile. Consejo Nacional de la Cultura y las Artes, 2011. 149 páginas : il.

Revistas

- **1:100, selección de obras.** Buenos Aires, 6(30), febrero 2011



TRAYECTORIA Nicolás Suka Fiszman.	14
OPINIÓN Arq. Jorge S. Mele.	18
CASA RUFO	22
CASA OLNICK SPANU	34
CASA MOLINER	46
ENTREVISTA	60
NOTA Arq. Roberto Fernández.	62
CRÍTICA Arq. Esteban G. Urdampilleta.	68
MOBILIARIA Arq. Ricardo Blanco.	74
ANACRÓNICAS Fracasos ejemplares en arquitectura.	76
CROQUIS Arq. Manuel Nesta.	80

- **30-60: Cuaderno Latinoamericano de Arquitectura.** Córdoba, (26), septiembre 2010



ACCIONES CULTURALES

- 02 **Índice**
- 04 **Editorial**
- 83 **Staff**
- 84 **Apuntes**

- 06 **Alejandro Romanutti**
Argentina
¿Hacia dónde van los espacios para la cultura?

- 12 **Museo del pan. Brasil**
Francisco Fanucci y Marcelo Ferraz
-Brasil Arquitectura-
por Maturino da Luz

- 24 **Escuela de artes. México**
Mauricio Rocha Iturbide
por Emilio Canek Fernández

- 38 **escuela básica G-12. Chile**
Nelson Sepúlveda, Mabel Peña, Freddy Sepúlveda
-3arquitectos Ltda.-
Por Miguel Martiarena

- 52 **escuela nueva esperanza. Ecuador**
David Barragán & Pascual Gangotena
-al bordE arquitectos-
Por Valentina Passerini

- 62 **productora de cine. Argentina**
Fenili, Pérez, Sepiurka - FPS
Oficina de Arquitectura
por María Eugenia Razzuk

- 70 **entrevista a Alvaro Siza**
Porto, Portugal
por Omar Paris

- **30-60: Cuaderno Latinoamericano de Arquitectura.** Córdoba, (27), diciembre 2010



ESPACIO URBANO

- 02 **Índice**
- 04 **Editorial**
- 83 **Staff**
- 84 **Apuntes**

- 06 **Enrique Larrañaga**
Venezuela
El derecho a la ciudad

- 14 **aglomerado da Serra. Brasil**
Carlos Teixeira, Silvio Todeschi, Flávio Agostini, Alexandre Campos, Mariza Machado Coelho, Fernando Maculan, Rafael Prates Yanní
por Fernando Luiz Lara

- 30 **Centre internacional de convenciones CIC.**
Colombia
Daniel Bonilla, Giancarlo Mazzanti, Rafael Esguerra
por Pablo Altikes Pinilla

- 40 **plaza Zen. Ecuador**
Douglas Dreher
por María José Pedrazzani

- 52 **parque central de Mendoza. Argentina**
Daniel Becker, Claudio Ferrari
por Alejandra Sella

- 64 **complejo de piletas. Argentina**
Mariel Suárez
por Marcela Marchisio

- 72 **entrevista a Javier Fernández Castro**
Buenos Aires, Argentina
por Gueni Ojeda

- **30-60: Cuaderno Latinoamericano de Arquitectura.** Córdoba, (28), marzo 2011



HABITAR COLECTIVO

- 02. **Índice**
- 04. **Editorial**
- 83. **Staff**
- 84. **Apuntes**

- 06. **Germán Valenzuela**
Talca, Chile Ciudad-temor y habitar colectivo

- 12. **Edificio Le Blanc. Bolivia**
Viviana Vaca Villanueva, Sandra Gil Parra, Joanne Gil Alcoba
por Víctor Hugo Limpías Ortiz

- 24. **Conjunto de tres casas. Chile**
Gonzalo Mardones V
por Pablo Altikes Pinilla

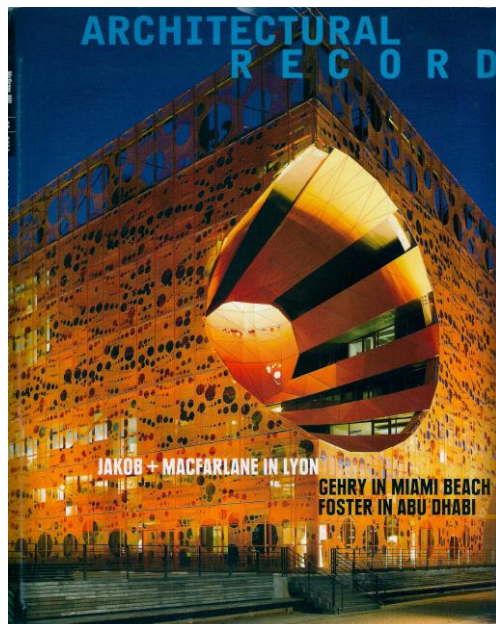
- 38. **Edificio Athíka. Colombia**
Daniel Bonilla
por María Lorena Fernández

- 48. **Edificio Uriarte 1719. Argentina**
Estudio AFRa
por Marcela Roitman

- 60. **Edificio Constenar I. Argentina**
Mónica Bertolino, Carlos Barrado
por Gueni Ojeda

- 72. **Entrevista a Miguel Angel Prieto**
Madrid, España
por Inés Moisset

- **Architectural Record.** New York , 199(5), mayo 2011



NEWS

- 34 **Why Souto de Moura won the Pritzker**
- 36 **Shigeru Ban offers aid to Japan**
- 38 **New Orleans redevelopment**
- 40 **On the Boards**

DEPARTMENTS

- 22 **Community**
- 25 **Editorial: Being There (Virtually)**
- 45 **Commentary: The Future of Criticism** by Christopher Hawthorne
- 46 **Update: Make it Right** by Shawn Kennedy
- 58 **Books: Heroes & Villains**
- 63 **House of the Month: Horizon Houses** by Ingrid Spencer
- 69 **Products Focus: Walls** by Rita Cartinella Orrell
- 72 **Products in Brief: 2011 Buckminster Fuller Challenge** by Rita Catinella Orrell
- 223 **Dates & Events**
- 240 **Snapshot: reOrder** By Laura Raskin

FEATURE

- 83 **Good Design Is Good Business**
The nine recipients of our annual awards program demonstrate how design can help boost revenue, minimize operational costs, increase sustainability, and improve employee morale.

BUILDING TYPES STUDY 912

PARK PAVILIONS

- 147 **Ruth Lilly Visitors Pavilion, Indianapolis** MARLON BLACKWELL ARCHITECT by Cherry Kent
- 152 **Dhoby Ghaut Green, Singapore** SCDA ARCHITECTS By Clifford A. Pearson
- 156 **Playa Vista Park, Los Angeles** MICHAEL MALTZAN ARCHITECTURE by Sarah Amelar

LIGHTING

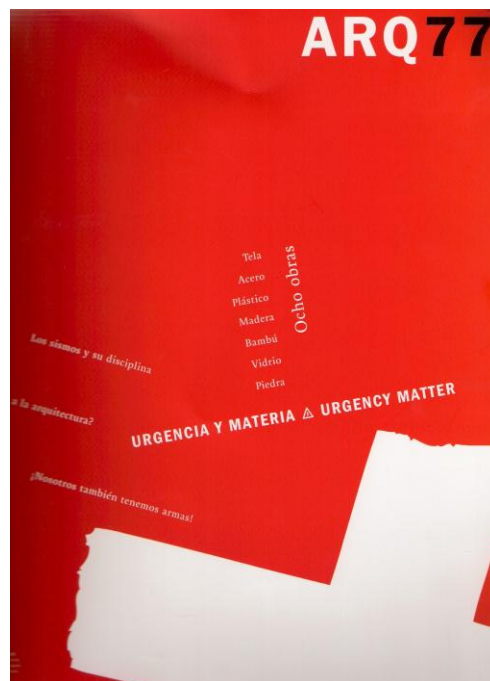
- 164 **Uniqlo, Shanghai** BOHLIN CYWINSKI JACKSON by Clare Jacobson
- 168 **Marc Jacobs, Tokyo** JAKLITSCH/GARDNER ARCHITECTS By Naomi R. Pollock, AIA
- 173 **LAPD Main Street Parking, Los Angeles** JOHN FRIEDMAN ALICE KIMM ARCHITECTS By Linda C. Lentz

176 Lighting Products

PROJECTS

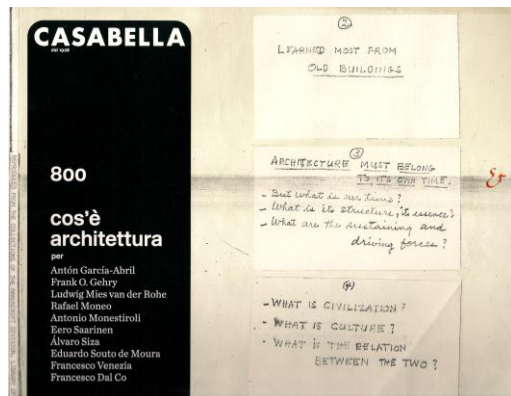
- 114 New World Center, Miami Beach GEHRY PARTNERS by Victoria Newhouse
- 122 Orange Cube, Lyon, France JAKOB + MACFARLANE by Jenna M. McKnight
- 130 Masdar Institute, Abu Dhabi, UAE FOSTER + PARTNERS by Sana Nambiar and Joann Gonchar, AIA
- 232 Reader Service

- **ARQ.** Santiago, (77), enero 2011



Editorial	12
Miedo a la arquitectura	13
Los sismos y su disciplina	16
Earthquake discipline	22
Portfolio Galería A F A	24
Ocho obras, siete materiales	28
Nosotros también tenemos armas	78
We have weapons too	82
Dossier técnico A R Q	84
Libros y revistas recibidos	88

- Casabella. Milano, 75(800), abril 2011



2 EDITORIALE	Cos'è architettura – Casabella 800	2
4 COS'È ARCHITETTURA	Eero Saarinen Intervista concessa a John Peter, 1956, 1958	4
	Conversazione tra Rafael Moneo e Antón García – Abril Madrid, 3 gennaio 2011	20
	Conversazione tra Antonio Monestiroli e Francesco Venezia Milano, 19 novembre 2010	34
	Conversazione tra Álvaro Siza ed Eduardo Souto de Moura Porto, 11 dicembre 2010	52
	Conversazione tra Frank O. Gehry e Francesco Dal Co Los Angeles, 13 gennaio 2011	66
	Ludwig Mies van der Rohe Intervista concessa a John Peter, 1955, 1964	86
108 ENGLISH TEXTS		

- **ca**, ciudad y arquitectura, (147) otoño 2011



Arquitectura del paisaje

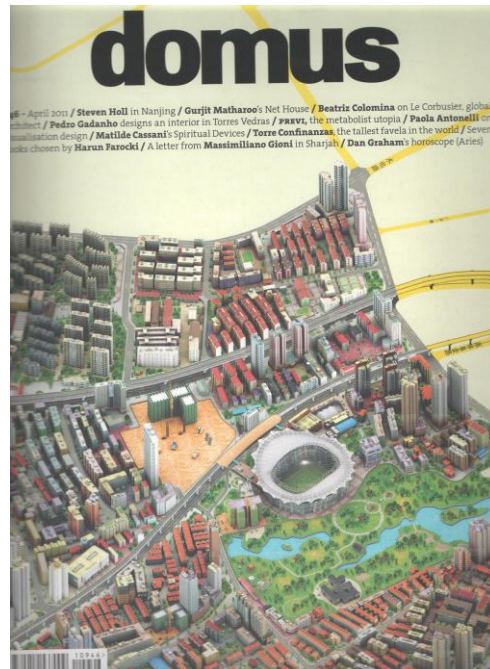
- 4 Editorial / HUGO MONDRACÓN
- 6 Noticias / NOTAS
- 11 Reseñas / LIBROS Y REVISTAS
- 14 Arquitectura del Paisaje: Una disciplina transversal e integradora / OSVALDO MORENO
- 20 ¿Políticas de paisaje? / ROMY HECHT
- 26 De la selva araucana a la "Suiza chilena" / RODRIGO BOCITH
- 32 Atacama y Tierra del Fuego: Paisajes culturales extremos en Chile / ELIGENIO GARCÉS
- 38 Apuntes para un paisajismo del seco / RODRIGO PÉREZ DE ARCE
- 44 Paisajes del agua y trayectorias del arraigo en la Patagonia chilena / MARÍA DOLORES MUÑOZ
- 50 Un espacio inesperado se esconde en Huayco / MARIO PÉREZ DE ARCE A.
- 54 Qhapaq Ñan: El Camino Principal / SOLANGE DÍAZ

Dossier de obras

- 62 Puente ecológico para pájaros y Manual de observación ornitológica / CLALIDIO MAGRINI + EMILIO MAMN
- 68 Plaza Mirador Pablo Neruda / CARLOS MARTNER + HUMBERTO ELIASH
- 74 Remodelación Parque Quinta Normal / TEODORO FERNÁNDEZ + DANILO MARTIC
- 80 Ecomuseo Chicauma / ANDREW HARRIS Y CLAUDIA ILLANES
- 86 El paisaje del río: de memoria en memoria / SANDRA ITURRIAGA
- 92 Rapa Nui: Liceo Lorenzo Baeza Vega / RODRIGO CHAURIYE Y MARIO MARCHANT
- 96 Proyectar con el paisaje: Lo fijo y lo variable / CARLA RUTTIMANN Y MARÍA CECILIA RENCORET
- 102 Parque Metropolitano de Cerrillos: El paisaje como proyecto público / PÍA MONTEALEGRIF
- 108 Fundación Mi Parque. Cambiando la realidad de las áreas verdes / MARTÍN ANDRADE

112 Apuntes de mi Moleskine. Sendero de Chile / ANTONIO GIL

- **Domus.** Milano, (946), abril 2011

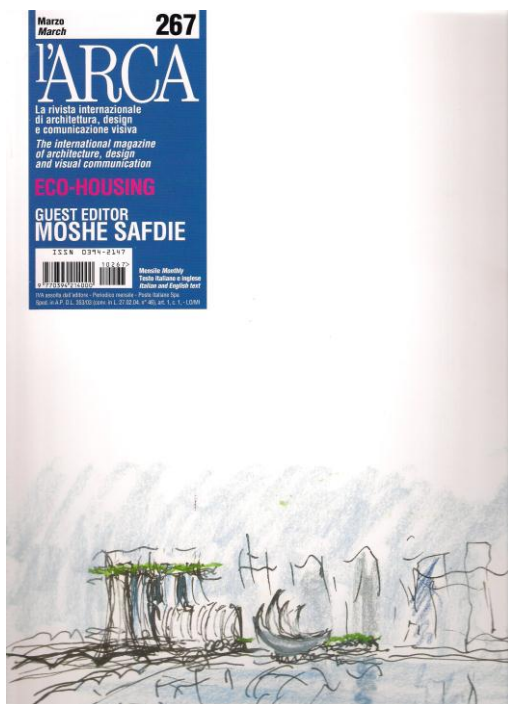


Editoriale	I
Editorial	
Op-ed Kazys Varnelis	
Lo spazio dopo la casbah	III
Space alter the Casbah	
Mixtapes Cameron Bird, Gus Franklin	
Melbourne	V
A cura di • edited by Daniel Perlin	
Journal	1
A cura di • edited by Elena Sommariva	
Photoessay	13
A cura di • edited by Laura Sommariva	
Steven Holl, Sam Jacob	
Decollo	29
Light-off	
A cura di • edited by Laura Bossi	
Network Maria Cristina Didero / Sarah Butler	
Mariane Goebel	42
Niemeyer Centre	43
Gurjit Singh Matharoo, Radhika Desai	
La casa zanzareira	44
Net shelter	
A cura di • edited by Francesca Picchi	

Pedro Gadanho, Guta Moura Guedes Exuberância cromática a Torres Vedras Exuberância cromática in Torres Vedras A cura di • edited by Laura Bossi	52
Itinerario • Itinerary Justin McGuirk PREVI, l'utopia metabolista PREVI, the metabolist utopia A cura di • edited by Francesca Picci	58
Network All (zone) / Christian Ernten Shophouse BiebBus mobile library	72 73
Beatriz Colomina / Ramak Fazel Verso un architetto globale Towards a global architect A cura di • edited by Rita Capezzuto	74
Dan Hill / Sergio Barlocchetti Interfacce per Il sogno sconfinato de volare Interfaces for the unlimited dream of flying A cura di • edited by Rita Capezzuto	88
Chiara Alessi Forchette nomadi Nomadic forks A cura di • edited by Elena Sommariva	92
Network Laura Bossi / Andreas Angelidakis Plan: b recycling architecture The voluntary ruin	98 99
Matilde Cassani Interni sacri in spazi profane Sacred interiors in profane spaces A cura di • edited by Ritta Capezzuto	100
States of Desing 01 Paola Antonelli Visualizzazione Visaulisation A cura di • edited by Francesca Picci	110
Salone del Mobile Countdown A cura di • edited by Loredana Mascheroni	118
Ângela Bonadies, Juan José Olavarría La Torre di David The Tower of David A cura di • edited by Laura Bossi	132
Massimiliano Gioni Lettera da Sharjah A letter from Sharjah A cura di • edited by Loredana Mascheroni	140
Unpacking my library Gianluigi Ricuperati Harun Farocki A cura di • edited by Rita Capezzuto	148

Ressegna Mobili • Furniture A cura di • edited by Elena Sommariva	155
Panorama A cura di • edited by Guido Musante	173
Horoscope Dan Graham, Jessica Russell Áries A cura di • edited by Elena Sommariva	176

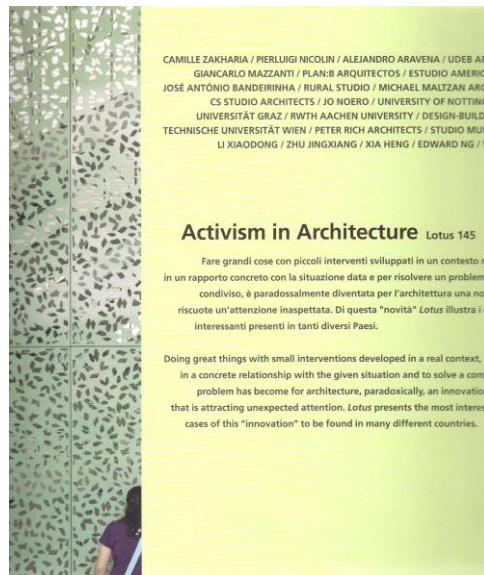
- **L'Arca.** Milano, (267), marzo 2011



Cesar M. Casati	Made in Italy?	1	
Testi e impaginazione a cura di/ Texts and layout curated by Moshe Safdie Architects: Chris Mulvey, Kate Murphy; Visual Dialogue (graphic design); Timothy Hursley (photography)			
Guest Editor	Moshe Safdie		
Moshe Safdie	Humanizing Megascale	2	
Mario Pisani	Un viaggio in Finlandia	34	
	A Trip to Finland		
Maurizio Vitta	Ecohousing	42	
	Treehotel	44	
	In Harads, Sweden		
Elena Cardani	Edel: Weiss Residence	52	Matteo Thun & partners

	Katschberg Austria		
	Comparto Campari	58	Mario Botta, Giancarlo Marzorati
	Sesto San Giovanni (Milano)		
	Social Housing Tower	66	Roldán + Berengué
	Plaça Europa, Barcelona		
	Geoda 2055	76	Estudio Luis de Garrido
	In Mondragón, Spain		
	Marco Polo Tower	80	Behnisch Architekten
	Hamburg, Germany		
Paolo Riani	Casa Boucquillon, Lucca	84	Michel & Donia Boucquillon
	Lyon Island	92	Massimiliano e Doriana Fuksas
	In Lyon		
	L'Arca 2	98	
	News/Dossier	105	

- **Lotus.** Milano, (145), marzo 2011



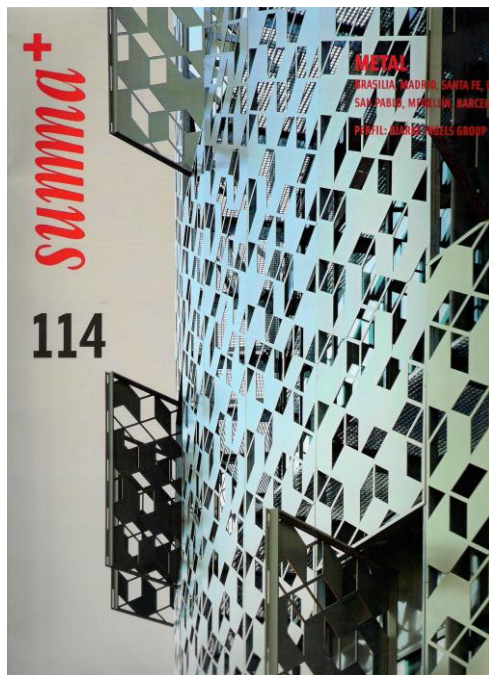
Activism in Architecture

- 02 **Camile Zakharia**
A Coastal Promenade
- 12 **Pierluigi Nicolin**
Architecture Meets People
- 16 **Alejandro Aravena**
St. Edward's Residence Hall, Austin, Texas, 2008

-
- 22 **Alejandro Aravena**
L'architettura è per i cittadini/Architecture is for the Citizens
 - 24 **Giancarlo Mazzanti**
L'architettura nella trasformazione sociale di Medellín
Architecture's Role in the Social Transformation of Medellín
 - 27 **Plan: b arquitectos + Mazzanti Arquitectos**
Coliseos para los Juegos Sudamericanos, Medellín, 2008-10
 - 32 **Mazzanti Arquitectos**
Parque Biblioteca León de Greiff, Medellín, 2005-07
 - 34 **Mazzanti Arquitectos**
Colegio Gerardo Molina, Bogotá, 2004-08
 - 36 **Plan: b arquitectos + Mazzanti Arquitectos**
Colegio Flor del Campo, Cartagena, 2007-09
 - 38 **Udeb Arquitectos**
Colegio La independencia, Medellín, 2007
 - 42 **Estudio América**
Museo de la Memoria y los Derechos Humanos, Santiago, 2007-09
 - 48 **José António Bandeirinha**
Il processo SAAL, trentacinque anni dopo. Modelli, valutazioni e upgrades
The SAAL Process, Thirty-Five Years On. Models, Assessments and Upgrades
 - 54 **Rural Studio**
Lions Park, Greensboro, Hale County, Alabama, 2005-10
 - 64 **Michael Maltzan Architecture**
Inner-City Arts, Los Angeles, 1993-2008
 - 70 **Michael Maltzan Architecture**
New Carver Apartments, Los Angeles, 2008-09
 - 74 **CS Studio Architects**
Multi-Purpose Centre, Laingsburg, Western Cape, South Africa, 2002-05
 - 78 **Jo Noero**
Architecture and Activism
 - 79 **Noero Wolff Architects**
Daycare Centre, Delft South I, Delft, Cape Town, 2002
 - 81 **Noero Wolff Architects**
Pelip Housing, New Brighton, Port Elizabeth, South Africa, 1999
 - 82 **University of Nottingham's Institute of Architecture**
Jouberton Nursery Project 2009, Jouberton, South Africa, 2008-09
 - 84 **Technische Universität Graz**
Kindergarten, Weilersfarm, Johannesburg, 2005-06
 - 86 **RWTH Aachen University**
Ithuba Skills College Hall, Montic, South Africa, 2007-08
 - 88 **Design-Build Studio, Technische Universität Wien**
Emmanuel Day care Kindergarten, Johannesburg, 2005-06

- 90 **Design-Build Studio, Technische Universität Wien**
Community Centre, Nias Island, Sumatra, Indonesia, 2006-07
- 92 **Peter Rich Architects**
Interpretation Centre, Mapungubwe National Park, South Africa, 2005-08
- 96 **Studio Mumbai**
Utsav House, Satirje, Maharashtra, India, 2008
- 100 **Studio Mumbai**
Tara House, Tara Baoli, Kashid, Maharashtra, India, 2006
- 104 **Li Xiaodong**
Bridge School, Xiashi Village, Pinghe County, Fujian Province, China, 2008-09
- 108 **Li Xiaodong**
Yuhu Elementary School and Community Center, Lijiang, China, 2003
- 110 **Zhu Jingxiang, Xia Heng**
Xiasi New Bud School, Xiasi Village, Sichuan Province, China, 2008-09
- 114 **Edward Ng**
Un ricordo/A Recollection
- 114 **Edward Ng**
Maosi Primary School, Maosi Village, Gansu Province, China, 2007
- 119 **Edward Ng**
Village Rebuild Project, Ma' anqiao Village, Sichuan Province, China, 2008-10
- 124 **Amateur Architecture Studio**
Exhibition Hall, Hangzhou, Zhejiang, China, 2008-09
- 128 **Amateur Architecture Studio**
Decay of a Dome, Biennale di Venezia, 2010

- **Summa+**. Buenos Aires, 2(114), abril 2011



2 CONTENTS

METAL

- 4 FISONOMÍA AL DESCUBIERTO**
Sede de SEBRAE nacional en Brasilia DF
Grupo SP / Alvaro Puntoni, Luciano Margotto, João Sodré,
Jonathan Davies Arquitectos

ANÁLISIS

- 16 TRANSPARENCIA, LIVIANDAD, SUSTENTABILIDAD**
POR WERNER SOBEK

METAL

- 20 CONSTRUIR CON METAL DE HOY. DOS CASOS DE ESTUDIO**
Edificio corporativo de oficinas para Hispasat
Herreros Arquitectos
- 26 REFUGIO INSTANTÁNEO**
Casa Garoza 10.1
Herreros Arquitectos
- 32 NAVE POLIÉDRICA**
Nave Industrial para Diagonal 80
AMID.CERO9 / Cristina Díaz Moreno, Efrén García
Grinda arquitectos
- 38 PENSAMIENTO INDUSTRIAL**
Centro Tecnológico Fundación Cideter
Faure, Malamud, Riveira arquitectos
- 42 LA MIRADA FORMALIZADA**
POR JUAN MANUEL ROIS

Concesionaria implementos agrícolas
Gerardo Caballero, Maite Fernández arquitectos

- 48 CARTELES URBANOS**
POR JUAN MANUEL ROIS
Showroom de bicicletas Rodas
Gerardo Caballero, Maite Fernández arquitectos

ENSAYO

- 52 HISTORIAS PARALELAS: COINCIDENCIAS Y DIVERGENCIAS**
Avenida central en Río de Janeiro y Avenida de Mayo en Buenos Aires
POR ROBERTO SEGRE Y LAURA ROSEMBUSH

METAL

- 60 LINEAL Y VARIABLE**
CEU Pimentas
Biselli + Katchborian arquitectos
- 76 PARED, SUPERFICIE Y CUBIERTA**
Nuevo Mercado Central de la Flor
Willy Müller Architects y Fred Guillaud, arquitecto asociado
- 84 RELIEVE EDIFICABLE**
Cuatro escenarios deportivos para los IX Juegos Deportivos Suramericanos 2010
Felipe Mesa (plan: b Architects) + Giancarlo Mazzanti (Mazzanti Architects)
- 92 PISTA RELACIONAL**
Pista cubierta de atletismo
Mario Corea, Iluis Moran arquitectos
- 98 MATERIALES CORRUGADOS**
Ampliación Colegio Bernadette. Polideportivo + Aulario
PO2 arquitectos / Marcos Parga + Idoia Otegui

PERFIL

- 104 PENSAR EN GRANDE**
Obra reciente Bjarke Ingels Group
Por LUIS O'GRADY
- 105 Complejo Residencial 8 House, Copenhague**
- 112 Complejo Residencial The Mountain, Copenhague**
- 118 Pabellón Danés en la Exposición Universal Shangái, China**
- 124 Casa Marítima para la Juventud, Copenhague**
- 128 Biblioteca Nacional de Kazajstán**
- 130 Museo Marítimo Danés, Helsingor**
- 132 Centro Cívico de Tallin**

FRAGMENTOS

- 136 MADUREZ A LOS 25**
POR FERNANDO DIEZ

- 137 CUADERNO DE VIAJES
POR IGNACIO ROS DE OLANO
Roma en papel. Trastevere
- 138 NOTICIAS
- 139 TEXTURAS
POR ROBERTO FERNÁNDEZ
La bandera de la soledad
- 140 REVELACIONES
POR MARIO SABUGO
Memoria visual, memoria imaginada
- 144 POST SCRIPTUM
POR JORGE S. MELE
Carmen Córdova...Un adiós

- The Architectural Review. London, 229(1369), marzo 2011



VIEW

- 014 One Hyde Park radically redefines the London mansion block for the era of stealth wealth
- 019 The improvising spirit of Indian jugaad urbanism comes to New York
- 021 How the pristine ecology of the Arctic is under new pressures as the dash for resources intensifies
- 025 The AR talks to David Chipperfield about style wars, the English condition and his RIBA Gold Medal
- 029 Can homeworking revive cities or does it herald a new feudalism?

BUILDINGS

- 031 Map
- 032 210
Ryue Nishizawa
Teshima Art Museum,

Teshima Island, Japan

- 038 **211**
McCullough Mulvin Architects
The Long Room Hub, Dublin, Ireland
- 046 **212**
Hertl Architekten
Die Besorger Offices, Steyr, Austria
- 050 **213**
Tadao Ando Architects
Pringiers House, Mirissa, Sri Lanka
- 056 **214**
AFT Architekten
Anna Seghers School, Berlin, Germany
Cover Hans-Christian Schink
- 062 **215**
Aires Mateus
Housing for the elderly,
Alcacer do Sal, Portugal

THEORY

- 068 **The Autopoiesis of Architecture dissected, discussed and decoded**

EXPLORING EYE

- 076 **Frederic Chaubin surveys the relics of the former Soviet Union**

SKILL

- 082 **How the art and craft of marble carving, cutting and printing come together in a spectacular mural**

DR.

- 086 **The Stockholm Furniture Fair provides a bracing and sensuous whiff of the best Nordic design**

MARGINALIA

- 090 **Writing Johannesburg into being: the provocative collages of John Stezaker; Philipp Otto Runge; a history of the modern factory**

DELIGHT

- 098 **Shack Rise, a colourful and intricately composed speculation on the fate of an abandoned apartment block in South Africa**

Centro de Apoyo al Desempeño Académico

Libros

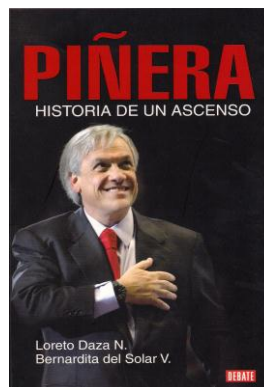
- **Aprendizaje con poder.** 2a ed. Feldman, Robert S.. México : McGraw-Hill, 2006. xxviii, 421 páginas : il.
- **Estrategias y técnicas de estudio : cómo aprender a estudiar estratégicamente.** González Cabanach, Ramón, coordinador. Madrid : Pearson, 2005. xv, 219 páginas : il.
- **Lograr buenas notas con apenas ansiedad.** Flanagan, Kevin. Bilbao : Desclée de Brouwer, 1998. 172 páginas

Facultad de Comunicaciones

Libros

- **El premio nacional de periodismo.** Flores Guzmán, Susana Urrutia Hernández, Juan, profesor guía. Santiago : Universidad Las Condes, 1996. 157 páginas
- **Piñera historia de un ascenso.** 1a ed. Daza N., Loreto Del Solar Vera, Bernardita. Santiago : Debate, 2010. 315 páginas

Este libro repasa todos los entretelones importantes de la vida de Sebastián Piñera y desgrana los sucesos más polémicos en los que se ha visto envuelto: el Banco de Talca, el Caso Chispas y el "Piñeragate". Pero más allá, la ingente investigación que se han propuesto las autoras con más de noventa entrevistas a familiares, amigos y enemigos, ministros de Estado, dan vida a un libro excepcional por su profundidad, su narrativa y por la luz que arroja a una época y a un personaje fascinante.

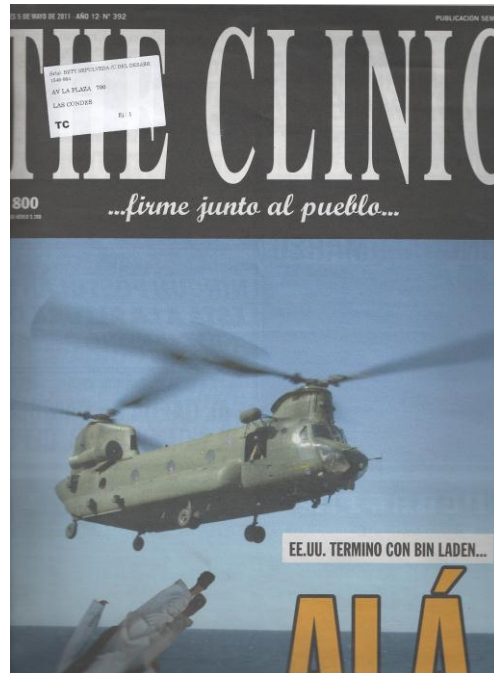


Revistas

- **The Clinic.** Santiago, 12(391), 28 abril 2011



- **The Clinic.** Santiago, 12(392), 06 mayo 2011



- **The Clinic.** Santiago, 12(393), 12 mayo 2011



- **The Clinic.** Santiago, 12(394), 19 mayo 2011



- **The Clinic.** Santiago, 12(395), 26 mayo 2011



- **Qué Pasa.** Santiago, 39(2091), 06 mayo 2011



Eb En Breve

- 10. Editorial
- 12. Ojos de la llave

Ps Posteos

- 18. Ciclovías de la gran ciudad, POR ANGELINA GARCIA II Piñera rasca donde no pica, POR CAMILO FERES II Osama Tweet Laden, POR ALEJANDRO ALALUF II El día en que llegaron las películas, POR PABLO ILLANES II La muerte de un escritor, POR DANIEL LINK II

Mu Mundo

- 24. "No habrá otro Osama bin Laden" [por Sebastián Rivas]
- 28. El nuevo trato [por Sebastián Rivas]
- 32. La justicia según Obama [por José Manuel Simián]

Ns Negocios

- 34. La batalla que viene por HidroAysén [por Lorena Rubio// Ilustración portada: Javier Muñoz]
- 40. Presión capital [por Eric Parrado]
- 42. El otro conflicto por el Hangaroa [por María José López y Emilio Maldonado]

Ac Actualidad

- 46. Los tres frentes de Sánchez [por María José Picon y Francisco Aravena]

Pl Política

- 54. Ser socialistas hoy [por Juan Andrés Quezada y Juan Pablo Sallaberry]

PI Política

- 26. Andrés Benítez; "HidroAysé abre una etapa en que se requiere un equipo político fuerte" [por Juan Andrés Quezada]
- 36. Las razones de @eugeniotironi [por Josefina Ríos]

Ns Negocios

- 40. Mineros de papel [por Marcela Ramos]
- 50. Chilenos en las grandes ligas [por Emilio Maldonado]

M Mundo

- 54. Gente de la tierra [por Emilio Maldonado]
- 62. Guillermo O'Donnell: "Argentina es un país de traumas" [por Sebastián Rivas]

Tn Tecnología

- 68. Guía High Tech [por Alejandro Alaluf]

Ct Cultura

- 70. Capital Dylan [por José Manuel Simián]

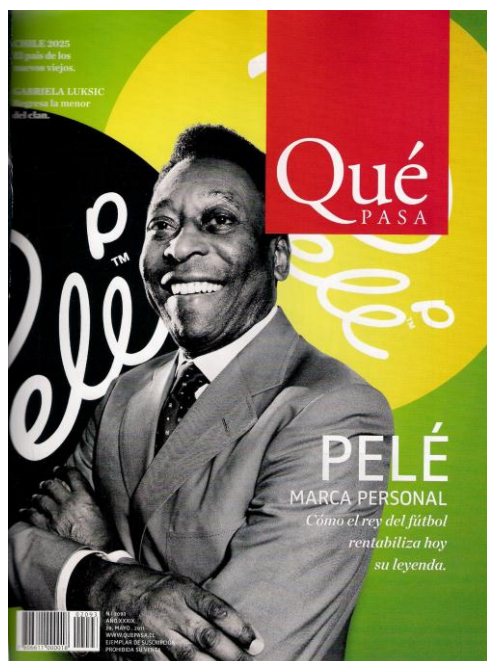
Go Guía del Ocio

- 76. 11 ideas para gastar el tiempo libre

Lv LO que Viene

- 86. Goci Roll-Up [por Nicolás Alonso]

- **Qué Pasa.** Santiago, 39(2093), 20 mayo 2011



Eb En Breve

- 04. Editorial
- 06. Ojos de la llave

Ps Posteos

- 16. **El efecto Dominique**, POR DANIEL MANSUY II **El testimonio de los huesos**, POR MANUEL VICUÑA II **La violencia todavía resuena**, POA JUAN PABLO GARNHAM II **Mc Cartney, Osama y la verdad**, POR ANADRÉS GOMBEROFF II **El mal de Roth**, POR ANTONIO DÍAZ

Ac Actualidad

- 26. Cuando Chile sea Viejo [por Sebastián Rivas y Natalia Saavedra]

Pl Política

- 36. El discurso, no del rey [Por Alfredo Joselyn-Holt]
- 40. Matthei-Allamand: 1 a 0 [por Juan Pablo Salliberry y Juan Andres Quezada]
- 46. Maybe we can [por Andrés Velasco y Francisco Javier Díaz]

Ns Negocios

- 50. La marca del Rey [por Emilio Maldonado]
- 56. Por que Pele [por Ignacio Unzueta]
- 58. Así vuelve la menor de los Luksic [por María José López]

Mu Mundo

- 64. Roberto Chang: "Keiko es más de lo mismo" [por Lorena Rubio]

Tn Tecnología

- 70. Guia High Tech [por Alejandro Alaluf]

Ct Cultura

- 72. El último polemista [por Arturo Díaz Oliva]

Go Guía del Ocio

- 78. 12 ideas Para gastar el tiempo libre

Lv Lo que viene

- 90. WVIL Camera, el lente mas alla del cuerpo [por Nicolas Alonso]

- **Qué Pasa.** Santiago, 39(2094), 27 mayo 2011



Eb En Breve

- 06. Editorial
- 08. Ojos de la llave

Ps Posteos

- 16. **El libre de le indignación**, POR GONZALO MAIER II **La nueva guerras es en la nube**, POR ALEJANDRO ALALUF II **El silencio de Michelle**, POR CAMILO FERES II **El fin del mundo, otra vez**, POR JOSÉ MANUEL SIMIÁN II **Las buenas Noticias**, POR ANDREA VIAL

Ac Actualidad

- 26. Energía 20/20 [por Sebastián Rivas]
- 34. Río abajo [por María José López]
- 40. Radiografía a la fiscalía más polémica [por Ana María Sanhueza]

PI Política

- 46. Herman Chadwick: "La Libertad de expresión tiene límites" [por Juan Pablo Sallaberry]

Ns Negocios

- 52. Los custodios [por Nicolás Alonso e Ignacio Ossa]
- 60. os otros dueños de la Patagonia [por Natalia Saavedra]

M Mundo

- 66. El hombre invisible [por Diego Zuñiga]

Tn Tecnología

- 72. Guía High Tech [por Alfredo Alaluf]

Ct Cultura

- 74. Retrete de un poeta superventas [por Antonio Díaz Oliva]

Tv Televisión

- 80. La vida patética de los hombres [por Álvaro Bisama]

Go Guía del Ocio

- 84. 11 ideas para gastar el tiempo libre

Lv Lo que Viene

- 98. Ice Hot, un Freezer para la copa América [por Nicolás Alonso]

- The News Review. New York, 34(38), 6 abril 2011



- The News Review. New York, 34(39), 13 abril 2011



- The News Review. New York, 34(40), 20 abril 2011



- The News Review. New York, 34(41), 27 abril 2011



- The News Review. New York, 34(42), 4 mayo 2011



- The News Review. New York, 34(43), 5 mayo 2011



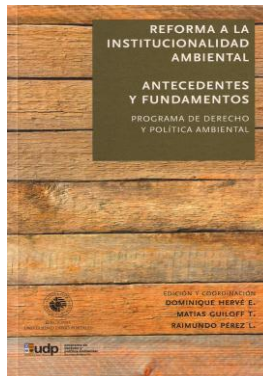
Facultad de Derecho

Libros

- **Código civil.** 19a ed. Chile. Ministerio de Justicia. Santiago : Jurídica de Chile, 2010. 1117 páginas
- **Diccionario de sanciones administrativas.** Lozano Cutanda, Blanca, director. Madrid : Iustel, 2010. 1295 páginas
- **Discrecionalidad, arbitrariedad e inicio de actuaciones inspectoras.** Orena Domínguez, Aitor. Pamplona : Thomson Aranzadi, 2006. 207 páginas
- **La potestad inspectora de las Administraciones públicas.** García Ureta, Agustín. Madrid : Marcial Pons, 2006. 366 páginas
- **Las sanciones administrativas.** Huergo Lora, Alejandro. Madrid : Iustel, 2007. 470 páginas
- **Los principios de la potestad sancionadora : teoría y práctica.** Gallardo Castillo, María Jesús. Madrid : Iustel, 2007. 332 páginas
- **Reforma a la institucionalidad ambiental : antecedentes y fundamentos.** Herve E, Dominique Guiloff, Matías; Pérez L., Raymundo. Santiago : Universidad Diego Portales, 2010. 288 páginas

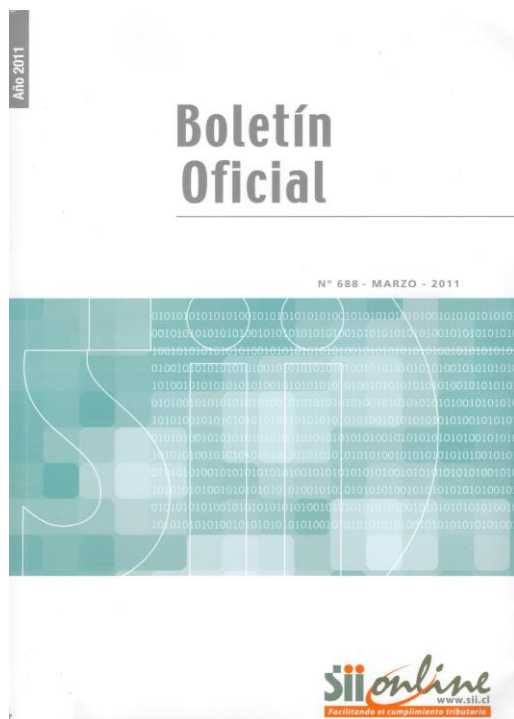
Con motivo de la presentación del Proyecto de Ley que crea el Ministerio de Medio Ambiente, el Servicio de Evaluación Ambiental y la Superintendencia de Medio Ambiente, el Programa de Derecho y Política Ambiental de la Facultad de Derecho de la Universidad Diego Portales, realizó, entre agosto y noviembre del año 2008, una serie de actividades que tuvieron como objetivo analizar, desde distintas perspectivas, la creación de estas instituciones.

Este libro recoge cada una de estas reflexiones.



Revistas

- Boletín Oficial S.I.I. Santiago, (688), marzo 2011



CONFERENCIA DE PRENSA Y COMUNICADOS

Con novedades que aliviarán el proceso de la declaración La Operación Renta 2011 amplía las facilidades para cumplir ágil, segura y oportunamente	11
Incrementando los cruces de información para verificar el correcto pago de ese impuesto SII fortalecerá su capacidad para reducir la evasión del IVA	18
Ahora en www.portalmipyme.cl Disponible contabilidad completa para micro y pequeñas empresas	21
Debido a reformas establecidas en las leyes N° 20.493 y 20.494, ambas de 2011 Cambios en formularios 29 y 50 a contar del 4 de marzo de 2011	23

CIRCULARES

CIRCULAR N° 17 DEL 31 DE MARZO DE 2011. SUPLEMENTO TRIBUTARIO CON LA NORMATIVA PARA EFECTUAR LA DECLARACIÓN DE LOS IMPUESTOS ANUALES A LA RENTA CORRESPONDIENTES AL AÑO TRIBUTARIO 2011. Fuente Oficina de Gestión Normativa Esta Circular, por su peso y tamaño, deberá bajarse desde Internet y distribuirse en CD junto a la edición de este boletín.	25
CIRCULAR N° 16 DEL 29 DE MARZO DEL 2011. TABLA DE CÁLCULOS DE REAJUSTES, INTERESES Y MULTAS ABRIL 2011. Fuente: Subdirección de Fiscalización	26

CIRCULAR Nº 15 DEL 10 DE MARZO DEL 2011. OPERACIONES DE CRÉDITO DE DINERO. - VALOR DE LA UNIDAD DE FOMENTO PARA LOS DÍAS COMPRENDIDOS ENTRE EL 10 DE MARZO DEL AÑO 2011 Y EL 9 DE ABRIL DEL AÑO 2011. Fuente: Oficina de Gestión Normativa	29
CIRCULAR NO 14 DEL 10 DE MARZO DEL 2011. TABLAS DE IMPUESTO ÚNICO DE SEGUNDA CATEGORÍA PARA EL MES DE ABRIL DEL AÑO 2011 E INFORMACIÓN ADICIONAL RELACIONADA con dicho Tributo. Fuente: Oficina de Gestión Normativa	30
CIRCULAR Nº 13 DEL 04 DE MARZO DEL 2011. DA A CONOCER LISTADO DE OBRAS ESPECÍFICAS DE NATURALEZA PÚBLICA Y PRIVADA, A LAS QUE SE REFIERE EL ARTÍCULO 80, DE LA LEY Nº 20.444, QUE CREA EL FONDO NACIONAL DE LA RECONSTRUCCIÓN. Fuente: Impuestos Directos	33
CIRCULAR Nº 12 DEL 04 DE MARZO DEL 2011. MODIFICA CIRCULAR Nº 8, DE 7 DE FEBRERO DE 2000, QUE IMPARTE INSTRUCCIONES SOBRE FISCALIZACIÓN DE INVERSIONES, GASTOS Y DESEMBOLSOS. Fuente: Departamento de Personas y de Micro y Pequeñas Empresas	34

RESOLUCIONES

RESOLUCIÓN EXENTA SII Nº 44 DEL 29 DE MARZO DEL 2011. ESTABLECE OBLIGACIÓN DE LOS DEPÓSITOS DE VALORES DE INFORMAR SOBRE OPERACIONES RELATIVAS A INSTRUMENTOS DE DEUDA DE OFERTA PÚBLICA, CONFORME A LO DISPUESTO EN EL ARTÍCULO 104 DE LA LEY SOBRE IMPUESTO A LA RENTA. Fuente: Departamento Medianas y Grandes Empresas e Internacional	37
RESOLUCIÓN EXENTA SII Nº 43 DEL 29 DE MARZO DEL 2011. FIJA PROCEDIMIENTO PARA HACER USO DE LA EXENCIÓN PARCIAL DEL IMPUESTO DE TIMBRES Y ESTAMPILLAS ESTABLECIDA EN EL ART. 12 DEL D. F. L. Nº 2, DE 1959. Fuente: Departamento de Procesos Masivos de Fiscalización	40
RESOLUCIÓN EXENTA SII Nº 42 DEL 29 DE MARZO DEL 2011. INTRODUCE MODIFICACIONES AL FORMULARIO Nº 29, SOBRE DECLARACIÓN MENSUAL Y PAGO SIMULTÁNEO DE IMPUESTOS. Fuente: Departamento de Personas y de Micro y Pequeñas Empresas	46
RESOLUCIÓN EXENTA SII Nº 41 DEL 29 DE MARZO DEL 2011. SUSTITUYE ESTRUCTURA Y CONTENIDO DEL FORMULARIO Nº 50 SOBRE DECLARACIÓN Y PAGO SIMULTÁNEO DE IMPUESTOS. Fuente: Departamento Medianas y Grandes Empresas e Internacional	59
RESOLUCIÓN EXENTA SII Nº 40 DEL 24 DE MARZO DEL 2011. AUTORIZA A PROCEDER CONFORME AL MODELO DE OPERACIÓN DE CONTABILIDAD ELECTRÓNICA A CONTRIBUYENTES QUE SEÑALAN. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes	66
RESOLUCIÓN EXENTA SII Nº 39 DEL 16 DE MARZO DEL 2011. AUTORIZA COMO EMISORES DE DOCUMENTOS TRIBUTARIOS ELECTRÓNICOS A CONTRIBUYENTES QUE SEÑALA. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes	68
RESOLUCIÓN EXENTA SII Nº 38 DEL 15 DE MARZO DEL 2011. TÉNGASE POR DESAFILIADOS DEL SISTEMA DE FACTURACIÓN ELECTRÓNICA A LOS CONTRIBUYENTES QUE SE INDICAN. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes	72

RESOLUCIÓN EXENTA SII Nº 37 DEL 14 DE MARZO DEL 2011. MODIFICA RESOLUCIÓN EXENTA SII Nº 171, DEL 26 DE DICIEMBRE DE 2008, ACTUALIZANDO ANEXOS QUE INDICA. Fuente: Departamento Medianas y Grandes Empresas e Internacional	74
RESOLUCIÓN EXENTA SII Nº 36 DEL 14 DE MARZO DEL 2011. ESTABLECE PROCEDIMIENTO SIMPLIFICADO PARA OTORGAR RUT Y EXIMIR DE OBLIGACIONES DE DAR AVISO DE INICIO DE ACTIVIDADES, LLEVAR CONTABILIDAD Y DECLARAR ANUALMENTE SUS RENTAS, A CONTRIBUYENTES NO DOMICILIADOS NI RESIDENTES EN CHILE. DEJA SIN EFECTO RESOLUCIÓN EXENTA SII Nº 128, DE 2010. Fuente: Departamento de Impuestos Directos	81
RESOLUCIÓN EXENTA SII Nº 35 DEL 09 DE MARZO DEL 2011. AUTORIZA A INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO, COMO RECEPTORAS DE ALIMENTOS CUYA COMERCIALIZACIÓN SEA INVIABLE. Fuente: Departamento de Personas y de Micro y de Pequeñas Empresas	98
RESOLUCIÓN EXENTA SII Nº 34 DEL 04 DE MARZO DEL 2011. MODIFICA RESOLUCIÓN EXENTA SII Nº 18 DEL 04 DE FEBRERO DE 2011, QUE ESTABLECE FORMA Y PLAZO DE DECLARACIÓN JURADA ANUAL QUE SE INDICA A LOS CONTRIBUYENTES CLASIFICADOS EN EL SEGMENTO DE GRAN EMPRESA. Fuente: Departamento Medianas y Grandes Empresas e Internacional	100
RESOLUCIÓN EXENTA SII Nº 33 DEL 01 DE MARZO DEL 2011. AUTORIZA COMO EMISORES DE BOLETAS ELECTRÓNICAS A CONTRIBUYENTES QUE SE SEÑALAN. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes	101
RESOLUCIÓN EXENTA SII Nº 32 DEL 01 DE MARZO DEL 2011. AUTORIZA COMO EMISORES DE DOCUMENTOS TRIBUTARIOS ELECTRÓNICOS A CONTRIBUYENTES QUE SEÑALA. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes	103
RESOLUCIÓN EXENTA SII Nº 31 DEL 01 DE MARZO DEL 2011. MODIFICA RESOLUCIONES EXENTAS SII Nº 76, DEL 26 DE JUNIO DE 2007, Y Nº 37, DEL 26 DE MARZO DE 2008, ACTUALIZANDO ANEXOS QUE INDICA. Fuente: Departamento Medianas y Grandes Empresas e Internacional	106

JURISPRUDENCIA ADMINISTRATIVA

RENTA - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ART. 20º, Nº 4 – CIRCULARES Nº 2, DE 1974, Nº 13, DE 1989, Nº 61, DE 1993, Nº 3, DE 1998, Nº 71, DE 2001. (ORD. Nº 615, DE 14.03.2011). Consulta sobre tributación de las comisiones de conformidad con la Ley sobre Impuesto a la Renta	117
RENTA - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ART. 20º, Nº 1, LETRA B) - LEY Nº 18.985, ART. 5º TRANSITORIO - CIRCULARES Nºs. 63, DE 1990, 19, DE 1991 Y 5 DE 1996 - OFICIOS Nº 2.100, DE 1996 Y Nº 3.651, DE 2011. (ORD. Nº 494, DE 25.02.2011). Aplicación de lo dispuesto en el artículo 5º transitorio de la Ley Nº 18.985, en caso de división de sociedad	119
RENTA - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ART. 31º - OFICIO Nº 1.644, DE 2010. (ORD. Nº 493, DE 25.02.2011). Factibilidad de deducir como gasto necesario para producir la renta desembolsos relacionados con la celebración de contratos preparatorios, aun cuando los contratos definitivos no lleguen a suscribirse	121
RENTA - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ART. 17º, Nº 8, ART. 74º, Nº 4 - CIRCULAR Nº 158, DE 1976. (ORD. Nº 492, DE 25.02.2011). Aplicación de las normas de relación, retención y habitualidad de la Ley sobre Impuesto a la Renta en enajenaciones de acciones y derechos sociales	123

- RENTA - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ART. 41º - CIRCULAR Nº 69, DE 2010. (ORD. Nº 491, DE 25.02.2011).** Forma de determinar el costo tributario en la enajenación de derechos sociales 126
- VENTAS Y SERVICIOS - NUEVO TEXTO - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LAS - ART. 2º, Nº 2, ART. 8º, ART. 9º, LETRA E), ART. 64º, ART. 54º, ART. 69º (ORD. Nº. 613, DE 14.03.2011).** Devengo del Impuesto al Valor Agregado en materia de suministro de bienes 128
- VENTAS Y SERVICIOS - NUEVO TEXTO - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LAS - ART. 20º - LEY Nº 18.502, DE 1986 - LEY Nº 18.948, ART. 101º - DECRETO SUPREMO Nº 348, DE 1975. (ORD. Nº 612, DE 14.03.2011).** Aplicación de la exención del artículo 101º de la Ley Nº 18.948 al Impuesto Específico a las Gasolinas Automotrices y Petróleo Diesel recargado y trasladado en facturas 133
- VENTAS Y SERVICIOS - NUEVO TEXTO - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LAS - ART. 2º, Nº 1, ART. 4º, ART. 12º, LETRA D) – CIRCULAR Nº 69, DE 2000. (ORD. Nº 611, DE 14.03.2011).** Exención de IVA a exportación de minerales efectuada a un comprador domiciliado en Chile 136
- CONVENIO ENTRE EL REINO DE ESPAÑA Y LA REPÚBLICA DE CHILE PARA EVITAR LA DOBLE IMPOSICIÓN Y PREVENIR LA EVASIÓN FISCAL EN MATERIA DE IMPUESTOS SOBRE LA RENTA Y SOBRE EL PATRIMONIO - ART. 5º, ART. 7º (ORD. Nº 614, DE 14.03.2011).** Solicita un pronunciamiento sobre petición administrativa de devolución de impuesto adicional 140
- CONVENIO ENTRE LA REPÚBLICA DE CHILE Y LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY PARA EVITAR LA DOBLE IMPOSICIÓN Y PARA PREVENIR LA EVASIÓN FISCAL EN RELACIÓN AL IMPUESTO A LA RENTA Y AL PATRIMONIO - ART. 2º, ART. 7º, ART. 12º (ORD. Nº 490, DE 28.02.2011).** Aplicación del Convenio entre la República de Chile y la República del Paraguay respecto de la enajenación de un software y aplicación de procedimiento de acuerdo mutuo 145
- LEY SOBRE IMPUESTO A LAS HERENCIAS ASIGNACIONES Y DONACIONES - LEY Nº 16.271 - DECRETO LEY Nº 3.500, DE 1980, ART. 72º (ORD. Nº 489, DE 25.02.2011).** Exención del Impuesto a las Herencias, Asignaciones y Donaciones, contenida en el artículo 72 del Decreto Ley Nº 3.500, de 1980 149

JURISPRUDENCIA JUDICIAL

- CÓDIGO TRIBUTARIO - ARTÍCULOS 24, 115, 124, 125, 200 Y 201 - CÓDIGO CIVIL -ARTÍCULO 2492.** No hay ninguna norma en el Código Tributario que exija como condición para que opere la suspensión de la prescripción que exista una resolución que tenga por válidamente interpuesto el reclamo. CORTE SUPREMA - TERCERA SALA - 31.12.2010 - TRANSACCIONES Y SERVICIOS REMEHUE LTDA. C/SII - ROL 7505-2008 153
- CÓDIGO TRIBUTARIO -ARTÍCULOS 97 Nº 4 INCISOS 1º Y 2º, 161 Y 162.** El artículo 6 A) Nº 3 del Código Tributario faculta al Director del Servicio de Impuestos Internos para autorizar a determinados funcionarios para resolver ciertas materias o para hacer uso de algunas de sus atribuciones, actuando por orden del Director. CORTE DE APELACIONES DE CONCEPCIÓN - 27.09.2010 – CONSTRUCTORA TRANSTERRA LTDA. C/SII - ROL 380-2009 161
- CÓDIGO TRIBUTARIO -ARTÍCULOS 97 Nº 4 INCISO 2º Y 100.** El registro de facturas ideológicamente falsas, esto es, que dan cuenta de operaciones irreales, configura el ilícito del artículo 97 Nº 4 inciso 2º del Código Tributario. CORTE DE APELACIONES DE SAN MIGUEL - 04.08.2010 - C/MARCO ANTONIO CID CID, LUIS GERARDO NÚÑEZ CONCHA - ROL 129-2010 164
- CONSTITUCIÓN POLÍTICA DE LA REPÚBLICA - ARTÍCULO 19 Nº 21.** No procede acoger un recurso de protección por denuncia de bloqueo informático por parte del Servicio

de Impuestos Internos si el contribuyente ha continuado utilizando las prestaciones de la plataforma virtual de dicha repartición. CORTE DE APELACIONES DE VALPARAÍSO - CUARTA SALA - 01.10.2010 - SOCIEDAD 7 ALFA SEGURIDAD LTDA C/SI1 - ROL 375-2010 171

RENTA - LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ARTÍCULO 21 INCISO 3º CÓDIGO TRIBUTARIO - ARTÍCULO 69 INCISO 3º. Toda determinación de tributos que afecten a un contribuyente en períodos anteriores a su cambio o transformación social de sociedad de responsabilidad limitada a sociedad anónima ha de regirse por la normativa aplicable a esa sociedad limitada. CORTE DE APELACIONES DE CONCEPCIÓN - 07.10.2010 - ABACO INGENIEROS CONSULTORES S. A. C/SII - ROL 1115-2009 173

PUBLICACIONES DIARIO OFICIAL

Publicaciones de interés tributario aparecidas en el Diario Oficial durante el mes de febrero de 2010 177

CALENDARIO TRIBUTARIO

- IMPUESTOS A LA RENTA, VENTAS Y SERVICIOS, TIMBRES Y ESTAMPILLAS 189
- UNIDAD TRIBUTARIA MENSUAL E INDICES AL CONSUMIDOR 192
- PORCENTAJES DE ACTUALIZACIÓN CORRECCIÓN MONETARIA 193

- **Boletín Oficial S.I.I.** Santiago, (689), abril 2011



CONFERENCIA DE PRENSA Y COMUNICADOS

Segunda tanda de devoluciones anticipadas parte e1 17 de mayo
SII recibe 1.651.338 declaraciones al segundo cierre de Renta 2011 11

Devoluciones se efectuaran en depósitos bancarios desde el 10 de mayo Un millón 252 mil declaraciones recibe el SII al primer corte de Renta 2011	12
Se incorporan las franquicias tributarias establecidas en las leyes Administrador de Contenido Normativo (ACN) suma nuevo material	14
Con exención parcial de impuestos a utilidades a ser reinvertidas Hacienda insta a Pymes a adoptar régimen tributario que las favorece	15
Se evita el trámite en oficinas territoriales SII cruz aplicación web para el Registro de Inversiones en el Extranjero	17
Con más de 177.000 declaraciones recibidas el día uno Renta 2011 bate todas las marcas y anota records históricos	18

CIRCULARES

CIRCULAR N° 25 DEL 20 DE ABRIL DEL 2011 TABLA DE CALCULOS DE REAJUSTES, INTERESES Y MULTAS MAYO 2011. Fuente: Subdirección de Fiscalización	19
CIRCULAR N° 24 DEL 18 DE ABRIL DEL 2011 INSTRUCCIONES SOBRE LA EXTENSION DE LA VIGENCIA DEL PLAZO PARA LA APLICACION DE LAS MEDIDAS ADOPTADAS POR LA DECLARACION DE ZONA DE CATASTROFE, DISPUESTA POR EL DECRETO SUPREMO N° 150, DE 27 DE FEBRERO DE 2010, EN RELACION CON LAS DONACIONES QUE SE EFECTUEN AL AMPARO DE LA LEY N° 16.282 Y LOS BENEFICIOS TRIBUTARIOS QUE SE DERIVAN DE ESTA. Fuente: impuestos Directos	22
CIRCULAR N° 23 DEL 13 DE ABRIL DEL 2011 OPERACIONES DE CREDITO DE DINERO. VALOR DE LA UNIDAD DE FOMENTO PARA LOS DIAS COMPRENDIDOS ENTRE EL 10 DE ABRIL DEL AÑO 2011 Y EL 9 DE MAYO DEL AÑO 2011. Fuente: Oficina de Gestión Normativa	26
CIRCULAR N° 22 DEL 13 DE ABRIL DEL 2011 ACTUALIZA INSTRUCCIONES CONTENIDAS EN CIRCULAR N° 25 DE 2008, QUE IMPARTE INSTRUCCIONES SOBRE LAS MODIFICACIONES INTRODUCIDAS A LOS ARTICULOS 41A, 41B, 41C, 41D, 69 N° 3 Y 84 DE LA LEY SOBRE IMPUESTO A LA RENTA POR LA LEY N° 20.171, DE 2007 Y OTRAS NORMAS RELATIVAS A LA DOBLE TRIBUTACION INTERNACIONAL. Fuente: Departamento de Medianas y Grandes Empresas e Internacional	27
CIRCULAR N° 21 DEL 11 DE ABRIL DEL 2011 TABLAS DE IMPUESTO UNICO DE SEGUNDA CATEGORIA PARA EL MES DE MAYO DEL AÑO 2011 E INFORMACION ADICIONAL RELACIONADA con Dicho Tributo. Fuente: Oficina de Gestión Normativa	28
CIRCULAR N° 20 DEL 08 DE ABRIL DEL 2011 INFORMA PORCENTAJE DE REAJUSTE A APLICAR A LOS IMPUESTOS ANUALES A LA RENTA A DECLARAR EN EL AÑO TRIBUTARIO 2011, DE ACUERDO A LO DISPUESTO POR EL ARTÍCULO 72 DE LA LEY SOBRE IMPUESTO A LA RENTA. Fuente: Oficina de Gestión Normativa	31
CIRCULAR N° 19 DEL 01 DE ABRIL DEL 2011 IMPARTE INSTRUCCIONES SOBRE LOS DERECHOS DE LOS CONTRIBUYENTES QUE ESTABLECE LA LEY N° 20.420. DEROGA CIRCULAR N° 41 DE a 2006. Fuente: Departamento de Asesoría Jurídica	32
CIRCULAR N° 18 DEL 01 DE ABRIL DEL 2011 COMPLEMENTA Y RECTIFICA CIRCULAR 63 DE 30 DE SEPTIEMBRE DE 2010, QUE IMPARTIO INSTRUCCIONES SOBRE AUMENTO TRANSITORIO DE LA TASA DEL	

IMPUESTO DE PRIMERA CATEGORIA Y OTRAS MODIFICACIONES INCORPORADAS A LA LEY SOBRE IMPUESTO A LA RENTA, MEDIANTE LA LEY N° 20.455. Fuente: Impuestos Directos	42
RESOLUCION EXENTA SII N° 60 DEL 29 DE ABRIL DEL 2011 AUTORIZA COMO EMISORES DE DOCUMENTOS TRIBUTARIOS ELECTRONICOS A CONTRIBUYENTES QUE SENALA. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes	45
RESOLUCION EXENTA SII N° 59 DEL 29 DE ABRIL DEL 2011 AUTORIZA COMO EMISORES DE BOLETAS ELECTRONICAS A CONTRIBUYENTES QUE SE SENALAN. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes	48
RESOLUCION EXENTA SII N° 58 DEL 21 DE ABRIL DEL 2011 FIJA PROCEDIMIENTO DE DEVOLUCION DE CREDITOS FISCALES QUE ESTABLECE EL ART. 3° N° 3 DE LA LEY N° 20.493. Fuente: Departamento Medianas y Grandes Empresas	50
RESOLUCION EXENTA SII N° 57 DEL 21 DE ABRIL DEL 2011 ESTABLECE OBLIGACION DE PRESENTAR DECLARACION JURADA A LOS CONTRIBUYENTES DEL IMPUESTO AL VALOR AGREGADO QUE TENGAN DERECHO A RECUPERAR EL IMPUESTO ESPECÍFICO A LOS COMBUSTIBLES. Fuente: Departamento de Personas y de Micro y Pequeñas Empresas	54
RESOLUCION EXENTA SII N° 56 DEL 21 DE ABRIL DEL 2011 AUTORIZA COMO EMISORES DE BOLETAS ELECTRONICAS A CONTRIBUYENTES QUE SE SEÑALAN. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de contribuyentes	56
RESOLUCION EXENTA SII N° 55 DEL 21 DE ABRIL DEL 2011 PRORROGA PLAZO QUE ESTABLECE LA RESOLUCION EX. SII N° 185, DE 2010 PARA LA PRESENTACION DEL FORMULARIO 3500, POR LAS OPERACIONES EFECTUADAS EN EL PERIODO MARZO DE 2011 Fuente: Departamento de Operaciones	58
RESOLUCION EXENTA SII N° 54 DEL 19 DE ABRIL DEL 2011 AUTORIZA A INSTITUCION SIN FINES DE LUCRO, COMO RECEPTORA DE ALIMENTOS CUYA COMERCIALIZACION SEA INVIABLE. Fuente: Departamento de Personas y de Micro y Pequeñas Empresas	59
RESOLUCION EXENTA SII N° 53 DEL 19 DE ABRIL DEL 2011 AUTORIZA A INSTITUCION SIN FINES DE LUCRO, COMO RECEPTORA DE ALIMENTOS CUYA COMERCIALIZACION SEA INVIABLE. Fuente: Departamento de Personas y de Micro y Pequeñas Empresas	61
RESOLUCION EXENTA SII N° 52 DEL 19 DE ABRIL DEL 2011 AUTORIZA COMO EMISORES DE DOCUMENTOS TRIBUTARIOS ELECTRONICOS A CONTRIBUYENTES QUE SEÑALA. Fuente: Departamento de Atención Asistencia de Contribuyentes	63
RESOLUCION EXENTA SII N° 51 DEL 18 DE ABRIL DEL 2011 IMPORTE INSTRUCCIONES SOBRE EMISION DE FACTURAS PARA LOS CONTRIBUYENTES DE LOS IMPUESTOS ESPECIFICOS A LOS COMBUSTIBLES ESTABLECIDOS EN LA LEY N° 18.502. Fuente: Departamento de Atención y asistencia de Contribuyentes	66

RESOLUCION EXENTA SII N° 50 DEL 13 DE ABRIL DEL 2011 FIJA PROCEDIMIENTO DE INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE INVERSIONES EN EL EXTRANJERO, ESTABLECIDO EN EL N° 2 DE LA LETRA D), DEL ARTICULO 41 A DE LA LEY SOBRE IMPUESTO A LA RENTA. Fuente: Departamento Medianas y Grandes Empresas e Internacional	68
RESOLUCION EXENTA SII N° 49 DEL 08 DE ABRIL DEL 2011 MODIFICA RESOLUCIONES EXENTAS SII N° 45, DE 01.09.2003; N° 86, DE 01.09.2005, Y N° 93, DEL 02.08.2006, EN LO REFERENTE AL REQUISITO DE VERIFICACION DE ACTIVIDADES. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes	70
RESOLUCION EXENTA SII N° 48 DEL 06 DE ABRIL DEL 2011 AUTORIZA COMO RECEPTORES DE DOCUMENTOS TRIBUTARIOS ELECTRONICOS A ORGANISMOS PUBLICOS QUE SE SENALAN. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes	72
RESOLUCION EXENTA SII N° 47 DEL 01 DE ABRIL DEL 2011 COMPLEMENTA RESOLUCION EX. SII N° 143, DE 24 DE SEPTIEMBRE DE 2009, EN LOS TERMINOS QUE INDICA. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes	73
RESOLUCION EXENTA SII N° 46 DEL 01 DE ABRIL DEL 2011 AUTORIZA COMO EMISORES DE DOCUMENTOS TRIBUTARIOS ELECTRONICOS A CONTRIBUYENTES QUE SENALA. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes	75
RESOLUCION EXENTA SII N° 45 DEL 01 DE ABRIL DEL 2011 AUTORIZA COMO EMISORES DE BOLETAS ELECTRONICAS A CONTRIBUYENTES QUE SE SENALAN. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes	78

JURISPRUDENCIA ADMINISTRATIVA

REN TA — ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA — ART. 64° — LEY N° 20.469, ARTS. 1° Y 2° TRANSITORIOS — D.L. N° 600, DE 1974, ART. 7°, ART. 11 BIS, ART. 11° TER. (ORD. N° 734, DE 01.04.2011). Procedencia de la prórroga del plazo de invariabilidad del Impuesto Específico a la Actividad Minera, de conformidad con la Ley N° 20.469	81
REN TA — ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA — ART. — DECRETO LEY 4 N° 3.063, DE 1979, ART. 46° — CIRCULAR N° 24, DE 1993. (ORD. N° 728, DE 01.04.2011). Factibilidad que fundación constituida en nuestro país al amparo de las normas del Título XXXIII, del Libro I, del Código Civil, pueda ser calificada de donataria hábil, para los efectos del artículo 46° del D.L. N° 3.063, sobre Ley de Rentas Municipales	83
REN TA — ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA — ART. 65°, N° 1, ART. 58°, N° 1 — CODIGO TRIBUTARIO, ART. 68° — RESOLUCION EXENTA N° 36, DE 2011- OFICIO N° 4.279, DE 1988. (ORD. N° 727, DE 01.04.2011). Régimen tributario aplicable a contribuyentes extranjeros que operan con instrumentos derivados en Chile a través de una bolsa de comercio chilena	86
REN TA — ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA — ART. 42° BIS — DECRETO LEY N° 3.500, DE 1980, ART. 20° - CODIGO TRIBUTARIO, ART. 3° CIRCULAR N° 63, DE 2010. (ORD. N° 726, DE 01.04.2011). Situación tributaria de ahorro previsional voluntario	89
REN TA — ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA — ART. 42°, N° 2, ART. 43, N° 2 — LEY GENERAL DE NAVEGACION, ART. 34°, ART. 36°, ART. 37. (ORD. N° 725, DE	

- 01.04.2011).** Imposibilidad de prácticos autorizados de emitir boletas de honorarios a través de sociedades de profesionales a las cuales pertenecen 93
- RENTA — ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA — ART. 17°, N° 8, ART. 41°, N° 9 — CODIGO TRIBUTARIO, ART. 8°, N° 13 — CIRCULAR N° 69, DE 2010. (ORD. N° 724, DE 01.04.2011).** Valor en que deben registrarse 10s derechos sociales en una sociedad de personas, a raíz de 1a transformación de una sociedad anónima 95
- RENTA — ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA — ART. 42, N° 1, ART. 43°, N° 1, ART. 42° BIS, N° 2 — LEY N° 18.156, ART. 7° — OFICIOS N° 6.141, DE 2003 Y N° 2.758, DE 2002. (ORD. N° 723, DE 01.04.2011).** Situación tributaria de 1a devolución de depósitos convenidos y cotizaciones obligatorias y voluntarias de técnicos extranjeros, respecto de depósitos y cotizaciones efectuados luego de haber requerido 1a devolución de sus fondos previsionales conforme a 1a Ley N° 18.156 97
- RENTA — ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA — ART. 14, LETRA A), N° 3, ART. 31°, N° 3 — DECRETO LEY N° 2.398, ART. 2° — RES. EX. N° 2.154, DE 1991. (ORD. N° 722, DE 01.04.2011).** Sobre obligación de empresas que indica, de llevar el Registro de la Renta Líquida Imponible de Primera Categoría y Fondo de Utilidades Tributables 100
- RENTA — ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA — ART. 59°, INCISO 4°, N° 2 — CIRCULARES N° 61, DE 1993 Y N° 62, DE 1997 — RESOLUCIONES Nos. 1 Y 17, DE 2003. (ORD. N° 721, DE 01.04.2011).** Aplicación de la exención de Impuesto Adicional establecido en el N° 2 del Artículo 59°, de la Ley sobre Ir puesto a la Renta, que grava las remuneraciones por servicios prestados en el extranjero 103

JURISPRUDENCIA JUDICIAL

- C ODIGO TRIBUTARIO — ARTICULO 21.** El hecho de que el Servicio no pueda Prescindir de las declaraciones y antecedentes presentados o producidos por el contribuyente, según lo señalado en el artículo 21 del Código Tributario, no implica que deba tener por fidedigno y suficiente 10 declarado o producido por el contribuyente.
CORTE DE APELACIONES DE TALCA — TERCERA SALA — 19.05.2010 - SERVICIO DE IMPUESTOS INTERNOS C/CARLOS FERNANDEZ MEZA — ROL 879-2009 107
- CODIGO TRIBUTARIO — ARTICULOS 21 Y 132 — CODIGO DE PROCEDIMIENTO CIVIL — ARTICULO 782.** Los errores de derecho que se denuncien como fundamento de un recurso de casación en el fondo deben estar contruidos sobre la base de hechos establecidos en el fallo recurrido.
CORTE SUPREMA — TERCERA SALA - 29.07.2010 — BALTOLU E HIJOS Y CIA. S.A.C. CON SERVICIO DE IMPUESTOS INTERNOS — ROL 1.986-2010 112
- CODIGO TRIBUTARIO — ARTICULOS 97 N° 4 INCISOS PRIMERO Y SEGUNDO, 100 Y 111 INCISO SEGUNDO.** La circunstancia del artículo 111 inciso segundo del Código Tributario, consistente en uso de documentación falsa, al ser parte del tipo del delito del artículo 97 N° 4 del mismo Código, no puede constituir, además, una causal de agravación de responsabilidad. OCTAVO JUZGADO DEL CRIMEN DE SANVMIGUEL — 30.08.2010 — QUERELLA - SII C/LUIS ARNALDO CATALAN FERNANDEZ Y PEDRO REINALDO F LORES PEREZ — ROL 78.170 115
- LEY 18.985, SOBRE DONACIONES CON FINES CULTURALES —ARTICULOS 1°, 2°, 4°, 6° y 8°**
Configura la hipótesis prevista en el artículo 6° del artículo 8° de la Ley N° 18.985, que autoriza a liquidar diferencias de impuesto, cualquier modificación posterior a la aprobación del proyecto, relativa a la persona que hará uso de los fondos donados, o bien, al destino que se dará a los recursos.
CORTE DE APELACIONES DE LA SERENA - SEGUNDA SALA — 05.10.2010 — CORPORACION MUNICIPAL PARA EL DESARROLLO DE LAS ARTES Y LA CULTURA CRUZ DEL TERCER MILENIO CON SERVICIO DE IMPUESTOS INTERNOS — ROL 363-2010 124

RENTA — LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ARTICULOS 17 Y 31 — CODIGO TRIBUTARIO ARTÍCULO 200

Si el legislador no establece un plazo perentorio para la imputación de las pérdidas de ejercicios anteriores, no es posible que el Servicio de Impuestos Internos pueda verse impedido de remontar sus acciones fiscalizadoras más allá de los plazos de prescripción para determinar su valor correcto.

CORTE SUPREMA — TERCERA SALA — 31.12.2010 — EDUARDO CORTES VALLEJOS C/SI1- ROL 5.442-2008

129

PUBLICACIONES DIARIO OFICIAL

Publicaciones de interés tributario aparecidas en el Diario Oficial durante el mes de Febrero de 2010

133

CALENDARIO TRIBUTARIO

IMPUESTOS A LA RENTA, VENTAS Y SERVICIOS, TIMBRES Y ESTAMPILLAS

145

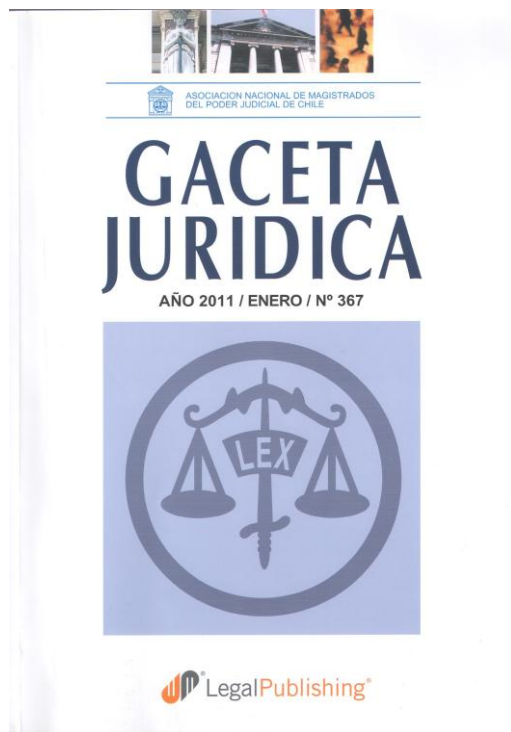
UNIDAD TRIBUTARIA MENSUAL E INDICES AL CONSUMIDOR

148

PORCENTAJES DE ACTUALIZACION CORRECCION MONETARIA

149

- **Gaceta Jurídica.** Santiago, (367), enero 2011



EDITORIAL

– Jurisprudencia del tribunal calificador de elecciones

5

DOCTRINA, ESTUDIOS, NOTAS Y COMENTARIOS

– Consecuencias jurídicas de la Recepción definitiva, que otorga el Director de Obras Municipales
José Fernández Richard

7

JURISPRUDENCIA COMENTADA

- Corte de apelaciones de Talca - Toledo Acuña c/Sociedad Concesionaria Talca-Chillán S. A. y Fisco Corte de Apelaciones de Santiago 14

JURISPRUDENCIA JUDICIAL MATERIA DE DERECHO PÚBLICO

Corte Suprema

- Responsabilidad extracontractual del Estado (para dar lugar a la indemnización por falta de servicio es necesario acreditar no sólo la existencia de ésta si no también la relación de causalidad). Recurso de casación en el fondo rechazado 27
- Recurso de protección acogido (art. 19 N° 24 de la CPR). Isapre incurre en conducta arbitraria al adecuar plan de salud de la recurrente sin tener fundamento razonable 31
- **Recurso de protección acogido** (art. 19 N°s. 21 y 24 de la CPR). Arrendador incurre en autotutela ante morosidad en el pago de rentas de arrendamiento 38
- Recurso de protección acogido (art. 19 N° 24 de la CPR). De acuerdo a los antecedentes aparece que la publicación de morosidad de los recurrentes debe ser calificada de arbitraria 45

Corte de Apelaciones de Santiago

- Faltas administrativas reiteradas y sucesivas. Prescripción de la acción correccional de la Administración y su suspensión e interrupción. Abandono del procedimiento por inactividad del interesado 49
- Patente por no uso de derecho de aprovechamiento de aguas. Alcance de bis. del Código de Aguas 53
- Derechos de aprovechamiento sobre aguas subterráneas. Menoscabo de derechos de comunidades indígenas 57

MATERIA CIVIL

Corte Suprema

- Nulidad absoluta (de contrato de cesión de derechos hereditarios). Concorre al acto persona incapacitada mentalmente. Recurso de casación en el fondo acogido 61
- Juicio ejecutivo. Nulidad de la obligación. Mandatario excedió las atribuciones que tenía. Recurso de casación acogido. Hay voto en contra 70
- Procedimiento hipotecario especial (de la Ley General de Bancos). I. Requisitos para perseguir la finca hipotecaria en manos de terceros poseedores. II. Prescripción de la acción. III. Interrupción de la prescripción. Recurso de casación acogido 85

Materia Civil - Derecho de Familia

- Divorcio (unilateral por cese de la convivencia conyugal). Causal en que se funda derecho a compensación económica demandada por la cónyuge no aparece acreditada. Casación de oficio 96
- Compensación económica (factores que considerar para determinar su monto). Facultad privativa de los jueces de grado, Recurso de casación en el fondo rechazado 99

Corte de Apelaciones de Santiago

- Abuso de la personalidad jurídica. Ineficacia por inoponibilidad. Mala fe de terceristas. Doctrina del levantamiento del velo corporativo 119
- Cláusula de aceleración. Modalidades. Exigibilidad 126
- Desasimilación del tribunal. Recurso de rectificación o enmienda como límite. Requisitos de la condición resolutoria tácita 128
- Sucesión por causa de muerte. Delación de la herencia y transmisión del derecho real de dominio 132

MATERIA PENAL

Corte Suprema

- Giro fraudulento de cheques. Improcedencia del principio "in dubio pro reo" en el caso específico del ilícito materia de la causa. Recurso de casación en el fondo rechazado 136
- Cuasidelito de homicidio, usurpación de nombre y fraude. Consumo de estupefacientes, calidad personal de agente. Posición de garante, omisión fundar imputación subjetiva si

no es certera la imputación objetiva. Usurpación de nombre y delito de estafa en perjuicio de Isapre. Casación de oficio **159**

Corte de Apelaciones de Santiago

- Aborto culposo. Su impunidad en el derecho chileno **164**
- Prescripción gradual. Efectos. Improcedencia de sustituir pena alternativa ya impuesta **166**

NUEVO PROCESO PENAL

Corte Suprema

- Recurso de amparo acogido. Se deja sin efecto resolución de Corte de Apelaciones por errada integración de la misma al contravenir expreso texto constitucional **169**
- Recurso de nulidad rechazado. Prueba ilícita. Transgresión a la presunción de inocencia, el derecho a guardar silencio y a no generar pruebas inculpativas. Entrada y registro al domicilio sin la competente aprobación judicial. Vulneración a la garantía constitucional del debido proceso **174**

Corte de Apelaciones de Santiago

- Ley penal más favorable. Error de derecho determinante en la aplicación de la pena **181**
- Revocación de pena alternativa y sustitución por otra. Interpretación armónica de artículos 26 y 27 de la ley N° 18.216 **184**

MATERIA LABORAL

Corte Suprema

- Despido injustificado rechazado. No se dan los presupuestos para declarar a existencia de la relación laboral. Los hechos asentados no son demostrativos de la necesaria subordinación y dependencia que caracteriza un contrato de trabajo. Recurso de casación acogido **186**
- Despido Injustificado. Aplicación de la sanción del artículo 162 del Código del Trabajo para una situación no contemplada en la ley. Relación entre el poder liberatorio del finiquito y la irrenunciabilidad de derechos laborales **191**

Reforma Procesal Laboral Corte Suprema

- Recurso de unificación de jurisprudencia, acogido. Exclusión de las asignaciones de colación y movilización del concepto de última remuneración mensual. Base de cálculo de las indemnizaciones por término de contrato. Estipendios deben tener la naturaleza de remuneración. Hay voto disidente **197**
- Recurso de unificación de jurisprudencia (semana corrida). Los trabajadores con remuneración mixta, esto es, sueldo base mensual y remuneraciones variables, tienen derecho al pago de semana de corrida calculado sobre la parte variable de la remuneración, siempre que se haya devengado en forma exclusivamente diaria **218**

Corte de Apelaciones de Santiago

- Despido por necesidades de la empresa. Reemplazo de un trabajador por otro no es constitutivo de la causal **229**
- Modificación de contrato de trabajo de duración indeterminada por uno de plazo fijo. Principios de estabilidad en el empleo y de irrenunciabilidad de los derechos laborales **232**
- Responsabilidad subsidiaria del contratista por accidente laboral. Improcedencia de condenar al dueño de la obra por acción no dirigida contra el contratista **234**
- Licencia médica. Efecto suspensivo de la relación laboral. No incidencia en terminación del contrato de trabajo **236**

MATERIA TRIBUTARIA

Corte Suprema

- Reclamación tributaria (contra liquidaciones por IVA). Recurrente no acreditó efectivamente las operaciones que daban cuenta de las facturas impugnadas. Recurso de casación en el fondo rechazado **238**
- Reclamación tributaria acogida (relacionada con infracción al artículo 97 N° 4 del Código Tributario). Recurso de casación en el fondo rechazado **249**

JURISPRUDENCIA DEL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

- Sentencia del Tribunal Constitucional rol Nº 1.307/2009, de 20 de enero de 2011 **263**

JURISPRUDENCIA DEL TRIBUNAL CALIFICADOR

- Tricel resuelve qué órganos de la justicia electoral son competentes para conocer las reclamaciones que se interpongan con ocasión de procesos electorales que se verifiquen en los partidos políticos **269**

JURISPRUDENCIA ADMINISTRATIVA

Contraloría General de la República

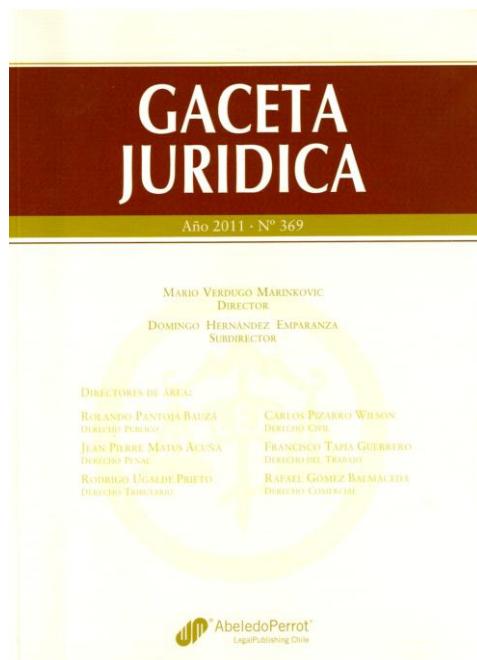
- Regulación de la instalación de publicidad en techos de edificios de propiedad privada. Modificación ilegal de Ordenanza Municipal **274**
- Recurso jerárquico contra resolución de Secretaría Regional Ministerial de Vivienda y Urbanismo. Improcedencia de recursos administrativos contra actos de órganos desconcentrados **277**
- Sistema de evaluación de impacto ambiental. Consecuencias de la supresión de Conama **279**
- Prohibición de declararse en huelga de personas que trabajan en empresas de utilidad pública. Extensión de la regla a titulares de concesiones sanitarias **283**
- Concursos de promoción de personal. Carácter reglado. Improcedencia de su invalidación si ya han generado efectos **287**
- Accidente en acto de servicio y enfermedad profesional. Diferencias **289**
- Prescripción de remuneraciones. Error de la Administración que justifica pago retroactivo de asignación **290**

Tabla de Seguimiento de Causas de Gaceta Jurídica **292**

Reseña Legislativa **308**

Reseñas y Recensiones **310**

- **Gaceta Jurídica.** Santiago, (369), marzo 2011



EDITORIAL

Gaceta jurídica se moderniza

3

DOCTRINA: ESTUDIOS, NOTAS Y COMENTARIOS

2011, El año del nuevo Estado chileno del siglo XXI 7
Dr. Rolando Pantoja Bauza

¿Hay espacio para 1° revisión contractual por excesiva onerosidad sobrevenida? Los vaivenes de la imprevisión en la judicatura 16
Carlos Pizarro Wilson

Profesor de Derecho Civil en las Universidades Diego Portales y de Chile 21
¿La huelga en Chile derecho o privilegio?
Sergio Garmonai Contreras
Profesor de Derecho del Trabajo Universidad Adolfo Ibáñez

Algunas consideraciones acerca de la acción concursal 53
Rafael Gómez Balmaceda
Profesor Universidad de Chile del Desarrollo

JURISPRUDENCIA COMENTADA

Comentario de la sentencia de Corte Suprema de 1° de abril de 2011 (rol N° 475-2011) 39
Rodrigo Ugalde Prieto
Profesor de Derecho Tributario Universidad Diego Portales y Andrés Bello

RESEÑA JURISPRUDENCIAL

Prescripción de Derechos Laborales 51

JURISPRUDENCIA JUDICIAL

**DERECHO PUBLICO
CORTE SUPREMA**

RECURSO DE PROTECCION 57
Disposición de empleos a contrata. Interpretación de clausula "mientras sus servicios sean necesarios". Voto disidente

RECURSO DE PROTECCION 64
Derecho a defensa. Se refuta ilegal y arbitrario el acto que sanciona a una persona por interponer recurso

RECURSO DE AMPARO 69
Naturaleza de la acción no precede arrestar a alcalde por deudas contraídas antes de la entrada en vigencia de su periodo

INDEMNIZACION DE PERJUICIO 76
Demanda en contra autoridad edilicia. Modificación de plano regulador. Afectación derecho de Propiedad

RECLAMO DE ILEGALIDAD 95
I. Facultades discrecionales del departamento de cooperativas. II. Disposiciones constitucionales son impertinentes para fundar casación

CORTE DE APELACIONES

DECRETO DE DEMOLICION 103
Reclamo ilegalidad. Le legalidad de la medicla

RECLAMO DE ILEGALIDAD 109
Difusión de información reservada. Principio general de publicidad de información. Ley regula casos en que información debe ser reservada. Reserva legal

RECLAMO DE ILEGALIDAD Distintos planes de cobertura de enfermedad catastrófica por Isapre. Discusión respecto de posibilidad de que misma enfermedad sea cubierta por más de un plan	117
DECAIMIENTO DE PROCEDIMIENTO ADMINISTRATIVO SANCIONATORIO Recurso de Apelación. Requisitos de procedencia	125
DERECHO CIVIL CORTE SUPREMA	
ACCION EJECUTIVA Momento en que se debe comenzar a contar plazo de prescripción de la acción. Cláusula de aceleración	128
INDEMNIZACION DE PERJUICIOS Se rechaza por estar prescrita la acción de responsabilidad civil extracontractual. En causa del crimen no se ejerció acción civil ni se hizo reserva de la misma	143
JUICIO EJECUTIVO (TERCERIA DE PRELACION) Corresponde al ejecutante de crédito privilegiado de primera clase acreditar la .La Carencia de bienes del deudor	151
DERECHO CIVIL-SUBDIRECCION DERECHO DE FAMILIA INTERES SUPERIOR DEL NINO Autorización para salir del país	162
DIVORCIO POR CULPA Derechos y deberes de los cónyuges. Infidelidad. Concepto. Hechos que pueden considerarse como constitutivos de la causal, no solo adulterio configura infidelidad	176
RECLAMACION FILIACION Demanda dirigida a los herederos. Plazo para interponer demanda	186
CORTE DE APELACIONES	
Indemnización de perjuicios. Acuerdo preparatorio y acciones civiles Daño emergente. Poder liberatorio del acuerdo reparatorio. Hay voto en contra	196
RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL Prueba de los perjuicios. Reserva para discutir la especie y monto de los perjuicios en juicio posterior	199
COMPRAVENTA DE INMUEBLES Obligación de entregar. Predio urbano. Disminución de precio si la cabida es inferior a la ofrecida en publicidad. Las condiciones ofrecidas en publicidad se entienden incorporadas al contrato de venta	202
PRESCRIPCION EXTINTVA DE CORTO TIEMPO Cláusula de aceleración. Pagaré	205
DERECHO PENAL CORTE SUPREMA	
DELITO DE ESTUPRO La comisión del delito en oportunidades distintas y desvinculadas entre sí, obsta a que se califique de delito continuado	208
CUASIDELITO DE LESIONES GRAVES Concepto de negligencia. Concepto de impericia. Apreciación sobre infracción a los reglamentos	228

ABUSO SEXUAL Límite responsabilidad encubridor	256
PRESCRIPCION DE LA ACCION PENAL Si el proceso se detiene por más de tres años, la prescripción debe continuar como si nunca se hubiere suspendido, con independencia de los motivos que provocan la paralización	266
CORTE DE APELACIONES	
NULIDAD Se anula de oficio la sentencia emitida por el mismo juez que dictó la sentencia que había sido anulada	281
NUEVO PROCESO PENAL CORTE SUPREMA	
ROBO CON VIOLENCIA I. Finalidades del Recurso de Nulidad; II. Principios del debido proceso, concepto de Tribunal Imparcial; III. Derecho a Defensa; IV Agravante contemplada en el Art. 456 Bis. Se Rechaza Recurso de Nulidad	283
ACCION PENAL PRIVADA I. Injurias y calumnias (bien jurídico protegido); II. Requisitos de admisibilidad recurso de nulidad	293
CORTE DE APELACIONES	
RECURSO DE NULIDAD No existe vulneración a las normas sobre valoración de la prueba	306
RECURSO DE APELACION Sobreseimiento definitivo en procedimiento por delito de acción penal privada. Acuerdo reparatorio	309
MEDIDAS CAUTELARES La admisibilidad de las medidas cautelares reales en el proceso penal dependen de que el Ministerio Publico formalicé la investigación. Voto disidente	311
ABUSO SEXUAL Y VIOLACION Principio de congruencia. Agravante de responsabilidad del artículo 368 del Código Penal. Voto disidente	314
RECURSO DE NULIDAD Calificación de atenuante de acuerdo al artículo 68 bis del Código Penal, es una facultad del tribunal	325
DERECHO DEL TRABAJO CORTE SUPREMA	
DESPIDO INJUSTIFICADO Concepto de remuneración de artículo 41 Código del Trabajo	329
DESPIDO INJUSTIFICADO Los derechos laborales que tienen su fuente en la ley prescriben en el plazo de dos años. Los que provienen de actos y contratos prescriben en el plazo de seis meses	334
SUBSECCION REFORMA PROSESAL LABORAL	
RECURSO DE UNIFICACION DE JURISPRUDENCIA	

Es requisito esencial para la procedencia de este recurso que los fallos invocados como fundamento se encuentren ejecutoriados	345
CORTE DE APELACIONES	
REEMPLAZO DE TRABAJADORES EN HUELGA	
El artículo 381 del Código del Trabajo prohíbe reemplazar trabajadores ajenos a la empresa, pero no rechaza el reemplazo por dependientes de la misma empresa	356
SUELDO MINIMO	
El descuento de la remuneración variable para ajustar el sueldo y equiparlo al ingreso mínimo, no requiere consentimiento del trabajador	358
SUBSECCION REFORMA PROCESAL LABORAL	
BASE DE CALCULO DE INDEMNIZACIONES	
Asignaciones de colación y movilización deben ser incorporadas en la base de cálculo de las indemnizaciones por término de contrato	360
AMBITO DE APLICACIÓN CODIGO DEL TRABAJO	
El docente se encuentra vinculado con la universidad no por un contrato de trabajo, sino por leyes especiales y estatutos que rigen dicha universidad	368
REFORMA PROCESAL JUZGADO DE LETRAS DEL TRABAJO	
SEMANA CORRIDA	
Requisitos. Remuneración mixta. Sueldo base. Remuneración variable. Sentido y Alcance de la norma que establece el beneficio de semana corrida. Exclusión del límite de jornada de trabajo. Agentes de ventas	378
DERECHO TRIBUTARIO	
CORTE SUPREMA	
RECLAMO TRIBUTARIO	
Improcedencia de cobro de intereses moratorios por extensión de proceso seguido ante tribunales incompetentes	382
CORTE DE APELACIONES	
PRESCRIPCIÓN IMPUESTO A LA RENTA	
La prescripción se interrumpe desde que interviene notificación administrativa de un giro o liquidación. Voto disidente	402
DERECHO COMERCIAL	
CORTE SUPREMA	
ABANDONO DE PROCEDIMIENTO (EN CAUSA REGIDA POR LEY DE PROPIEDAD INDUSTRIAL)	
Consideraciones sobre la pasividad de los Tribunales	405
JUICIO EJECUTIVO (COBRO DE LETRA DE CAMBIO)	
I.- Definición del instrumento de comercio. II.- Precisiones acerca del llenado de la letra y momento de efectuarlo	411
QUIEBRA	
Concepto. Causa. Calidad de comerciante del deudor	425
JURISPRUDENCIA TRIBUNAL CONSTITUCIONAL	
Comentario a la sentencia del Tribunal Constitucional de 29 de marzo de 2011 (Rol N° 1940-2011) que recae en contra de determinados artículos del proyecto de ley que regula el voto de los chilenos en el extranjero	437

JURISPRUDENCIA ADMINISTRATIVA

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

PATENTE MUNICIPAL PROVISORIA
Devolución proporcional por imposibilidad de ejercer el giro gravado - Enriquecimiento sin causa **447**

REAPERTURA DE SUMALUO ADMINISTRATIVO POR EALTA AL DEBIDO PROCESO
Alcance de competencia del órgano contralor.- incondicionalidad del derecho a rendir prueba en este procedimiento.- Alcance imperativo de tramitación **450**

ASOCIACION GREMIAL DE FUNCIONARIOS
Requisitos de titularidad activa para asumir representación de funcionarios ante la Contraloría General **453**

CONTRATO ADMINISTRATIVO PARA LA PRESTACION DE SERVICIOS DE ALIMENTACION ESCOLAR
Alcance de artículo 8° g) de la ley N° 19.886 **455**

RESEÑA LEGISLATIVA **461**

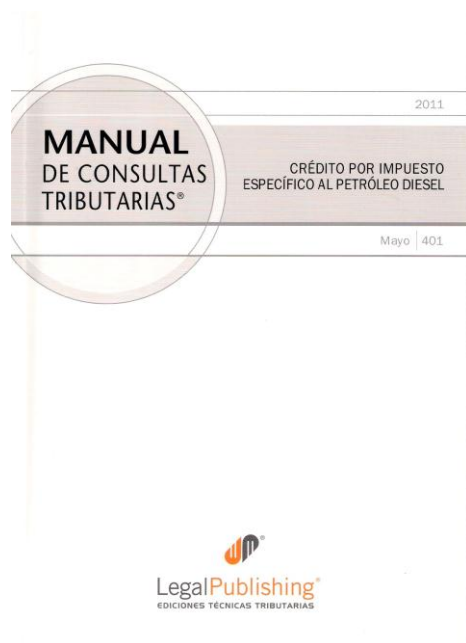
IN MEMORIAN

Vidas paralelas Mario Garrido Montt y Rafael Fontecilla, magistrados y juristas de excepción **467**
In Memoriam **471**
Despedida del Ministro Víctor Montiglio Rezzio **473**

RECENSION

Estudios de Derecho Civil, AbeledoPerrot Chile, Santiago, 2011, 5 tomos **477**

- **Manual Consultas Tributarias.** Santiago, 34(401), mayo 2011



Editorial

11

Contingencia Tributaria

Pérdidas Tributarias ¿Prescribe o no la acción del Fisco para revisar? 15

Tema de Colección

Crédito por impuesto específico al petróleo diesel	21
Capítulo I: Consideraciones preliminares	21
Capítulo II: Impuesto específico al petróleo diesel	25
Capítulo III: Crédito especial por el impuesto al petróleo diesel establecido en el artículo 6° de la ley N° 18.502	35
Capítulo IV: Recuperación de las sumas pagadas por concepto del impuesto al petróleo diesel por las empresas de carga en camiones a que se refiere el artículo 2° de la ley N° 19.764	46
Capítulo V: Devolución del remanente de crédito fiscal originado en las adquisiciones de petróleo diesel a favor de las empresas generadoras eléctricas	53
Capítulo VI: Preguntas al lector	58
Capítulo VII: Diagnostico tributario	59

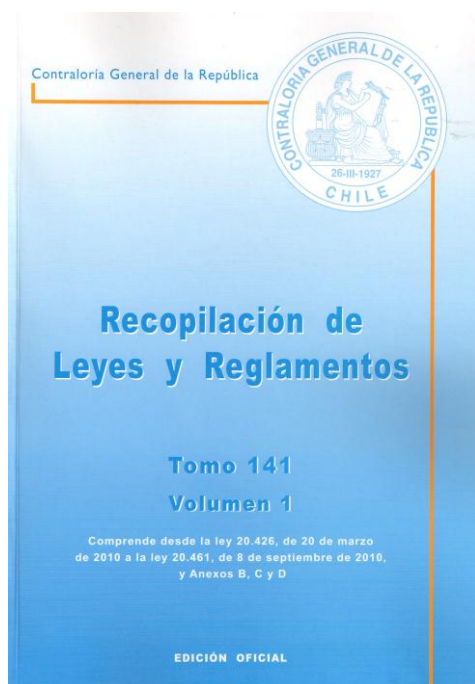
Actualidad

Circulares, oficios y resoluciones del mes	63
Jurisprudencia judicial	157
Diario Oficial	165

Sección Informativa

187

- **Recopilación de Leyes y Reglamentos.** Santiago, 1(141), 2011



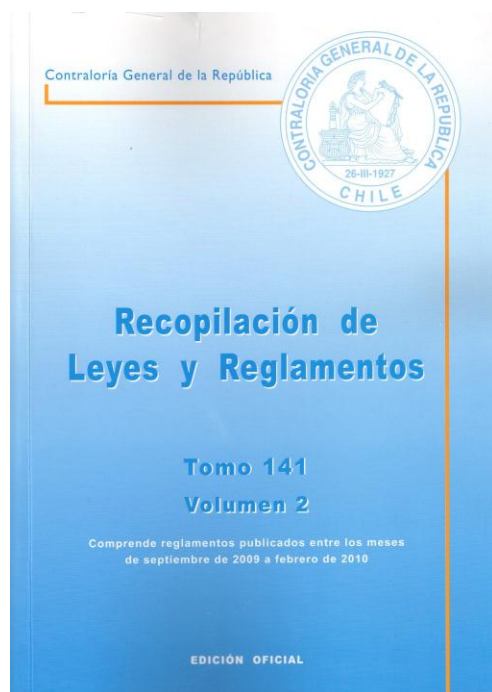
- I.- Recopilación de Leyes**
 - Texto de las leyes 9-260
 - Anexo B (Decretos con Fuerza de Ley) 263-362
 - Anexo C (Decretos con Fuerza de Ley o Decretos Supremos que fijan el texto refundido, coordinado y sistematizado de cualquier cuerpo legal, cuando no llevan nuevo número de ley) 365-422
 - Anexo D (Decretos Supremos promulgatorios de acuerdos, convenios, protocolos, tratados y otras convenciones internacionales) 425-793

- II.- Recopilación de Reglamentos por Ministerios** 801-1275

- III.- Índices**
 - Índice numérico de las leyes y anexos 127-1284
 - Índice de reglamentos ordenados por Ministerios 1285-1292
 - Índice Temático 1293-1335
 - Índice de notas 1337-1345

- IV.-** Nómina de textos legales de frecuente aplicación, más conocidos por la materia de que tratan que por el número del correspondiente precepto. Incluye Nómina de reglamentos consultados frecuentemente 1347-1389

- **Recopilación de Leyes y Reglamentos.** Santiago, 2(141), 2011



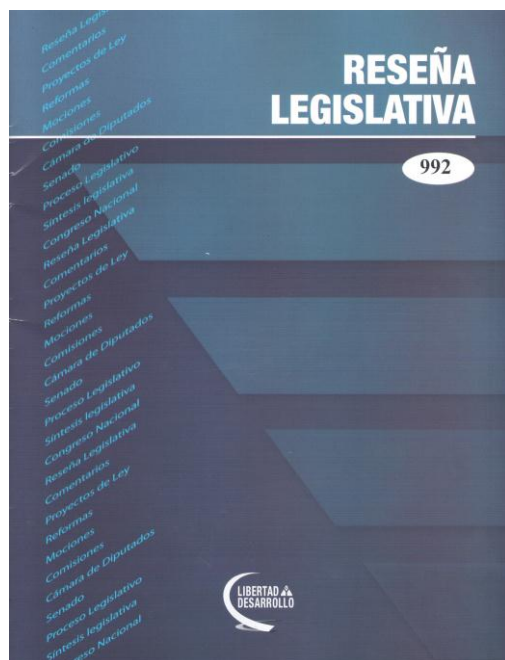
- I.- Recopilación de Reglamentos por Ministerios** 801 -1275

- II.- Índices**
 - Índice numérico de las leyes y anexos 1279-1284
 - Índice de reglamentos ordenados por Ministerios 1285-1292

- Índice Temático 1293-1335
- Índice de notas 1337-1345

III.- Nómima de textos legales de frecuente aplicación, más conocidos por la materia de que tratan que por el número del correspondiente precepto. Incluye Nómima de reglamentos consultados frecuentemente 1347-1389

• **Reseña Legislativa.** Santiago, (992), 1 abril 2011



Proyectos Nuevos

Proyectos de Ley que han iniciado su trámite en el Congreso Nacional

INDULTO (boletín 7533-07)

3

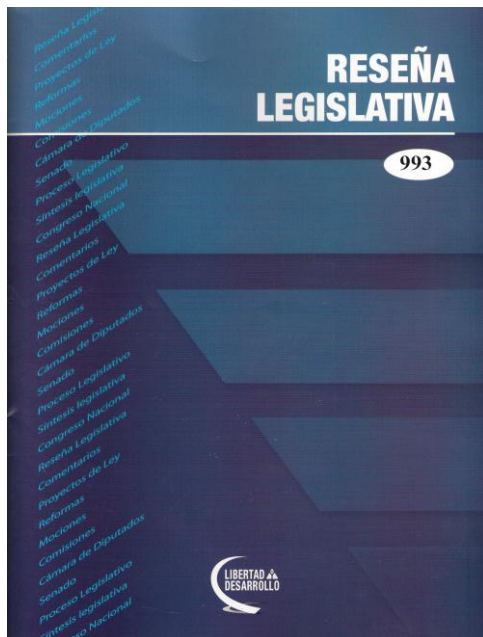
Se indulta a las mujeres que hubieren cumplido 2/3 de su condena o que fueren madres de un menor de 2 años; y los hombres que ya estuvieren gozando del permiso bajo palabra", a todos cuantos estuvieren cumpliendo pena de reclusión nocturna en establecimientos de Gendarmería. La idea es desocupar el espacio para delincuentes más peligrosos.

TRABAJOS COMUNITARIOS (boletín 7534-07)

14

Actualmente, la pena de multa, cuando el condenado no la pueda pagar, se conmuta por reclusión (1/5 de UTIVI por día). El proyecto sustituye la reclusión por trabajos comunitarios bajo vigilancia de delegados del Servicio de Gendarmería.

- **Reseña Legislativa.** Santiago, (993), 8 abril 2011



Proyectos Nuevos

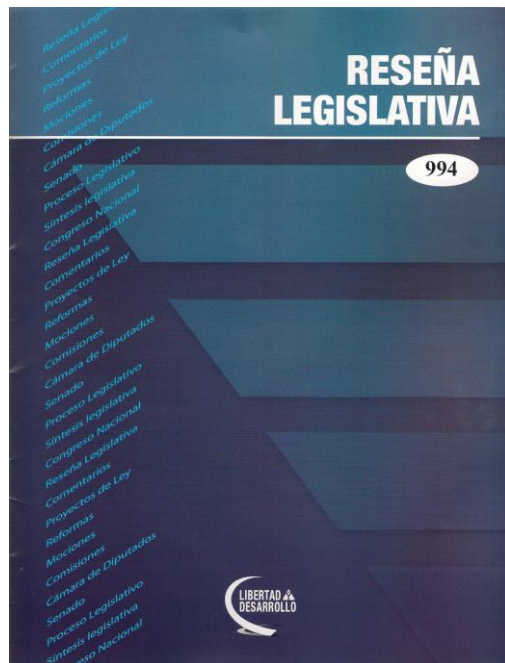
Proyectos de Ley que han iniciado su trámite en el Congreso Nacional

SERVICIO DE BIODIVERSIDAD Y AREAS SILVESTRES PROTEGIDAS(boletín 7487-12)

3

El proyecto crea un Servicio público y regula las áreas silvestres protegidas, sean del Estado o de particulares, estableciendo que actividades no pueden realizarse en ellas. Este esquema responde a un ordenamiento de atribuciones de la antigua CONAF (hoy también propuesta como servicio público) y del SNASPE, lo que en principio resulta conveniente. Sin embargo, en la práctica pueden producirse situaciones que privilegien a priori la conservación por sobre el desarrollo, lo que puede resultar ineficiente. En efecto, el gran desafío de este tipo de regulaciones consiste en equilibrar los intereses productivos con los de conservación del medio ambiente. Haber generado un sistema que estudie caso a caso la realización de actividades económicas podría resultar mejor que una prohibición anticipada de ciertas actividades en determinadas Áreas.

- **Reseña Legislativa.** Santiago, (994), 15 abril 2011



Proyectos Nuevos

Proyectos de Ley que han iniciado su trámite en el Congreso Nacional

LEY "CORTA" SOBRE LAS ISAPRE (boletín 7539-11)

3

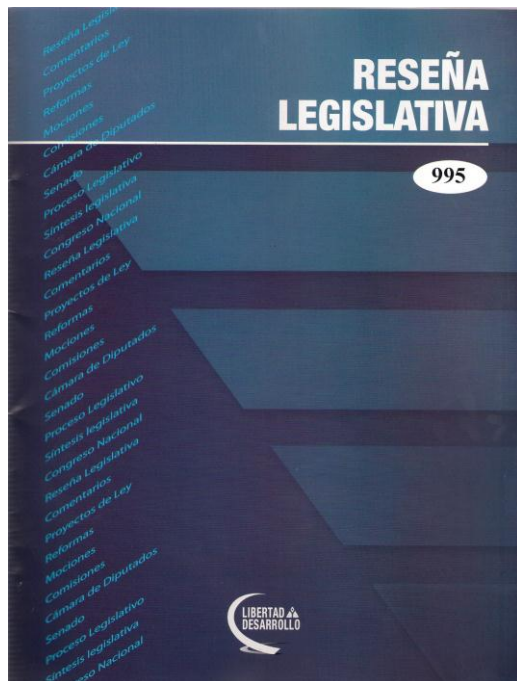
Dado que el Tribunal Constitucional ha venido declarando inconstitucional la tabla de Factores para reajustar los planes de salud, se hace necesario legislar y corregir. Lo que se propone es "aplanar" la tabla, esto es, reducir la diferencia entre los extremos, lo que genera algún efecto de subsidio cruzado, pues los que son más sanos contribuyen, en parte, a pagar el plan de quienes son más riesgosos y más caros para la ISAPRE. Ya vendrá un estudio que efectúe modificaciones de mayor envergadura

EXIME A CIERTOS PENSIONADOS DEL 7% DE COTIZACIÓN PARA SALUD (boletín 570-11)

14

Si bien hay quienes hubieran querido eliminar inmediatamente el 7% para todos los pensionados, la decisión de proceder paulatinamente y solo para los pensionados de menores ingresos, es una medida adecuada. Siempre habrá que atender a la focalización de los beneficios, a riesgo de distribuir recursos en forma ineficiente.

- **Reseña Legislativa.** Santiago, (995), 21 abril 2011



Proyectos Nuevos

Proyectos de Ley que han iniciado su trámite en el Congreso Nacional.

PERMISO POSNATAL (boletín 7526-13)

3

En general, se aumenta de un total de 16 semanas de permiso por nacimiento de un hijo a 30 semanas. Se amplía (en 12 semanas) el ejercicio del "postnatal", que puede ser utilizado tanto por la madre como por el padre, a elección de aquella, transfiriéndole hasta 6 semanas; pero el establecer derechos irrenunciables, por otro lado se rigidiza el derecho. La extensión del postnatal (12 semanas adicionales) debería ser renunciable para madres trabajadoras que perciban remuneraciones por sobre las 30 UF mensuales, que es el tope del subsidio que otorga el Estado; no obstante, se les autoriza a trabajar parcialmente, para completar la parte de su remuneración mensual no cubierta por el subsidio. También se precisan aspectos del permiso por adopción y del fuero maternal, que se reduce de 24 a 21 meses. En general, la preocupación permanente en esta tipo de beneficios debería ser que se mantenga focalizado el subsidio estatal en las personas de menores recursos, pues de otro modo no se desvirtúa la acción social del Estado.

- **Revista de Derecho Administrativo : ReDAd.** Santiago, (4), 2000



I. DOCTRINA

CORDERO QUIZANCARA, Eduardo: Los bienes públicos y su naturaleza a la luz de la legislación chilena	1
DE REINA TARTIÈRE, Gabriel: Bienes de dominio público y posesión. Perspectiva desde el Derecho civil	19
FRANETOVIC GUZMAN, Cristián: Acceso Público a playas y propiedad privada. Análisis normativo y jurisprudencial	47
MARTÍNEZ LÓPEZ-MUÑIZ, José Luis: Derecho público y Derecho privado, disyuntiva determinante para el Estado de Derecho	91
SOTO KLOSS, Eduardo: Sobre la pretendida presunción de legalidad de los actos administrativos: Otro resabio de monarquías absolutas	129

II. CRÓNICA ADMINISTRATIVA

VIÑUELAS HOJAS, Mauricio: La Juridicidad y la protección del medio ambiente. N° 577-2006	139
--	-----

Actualidad académica

Centros de Investigación y Programas	149
Regulación y Competencia	149
Crónica PDAE 12 años	151
Jornadas y Seminarios	
VI Jornada de Derecho Administrativo, Universidad Alberto Hurtado (2009)	155
XIII Jornada de Derecho de Minería, Universidad Católica del Norte, Sede Antofagasta (2009)	159
IX Jornada de Derecho Eléctrico, Pontificia Universidad Católica de Chile (2009)	157
IV Jornada de Derecho de los Recursos Naturales, Pontificia Universidad Chile (2009)	158
XXXIX Jornadas de Derecho Público, Pontificia Universidad Católica de Chile (2009)	160

IV Seminario de Concesiones. Pontificia Universidad Católica de Chile (2009) **161**

Textos actualizados

El derecho administrativo en el Diario Oficial (2009) **163**
Leyes **163**
Reglamentos **165**
Actos Administrativos **167**
Otras Entidades **179**

III. JURISPRUDENCIA

JURISPRUDENCIA SISTEMATIZADA
El Derecho Administrativo en la jurisprudencia **193**

Jurisprudencia judicial

Concesión Administrativa

CS, 30 noviembre 2009: 'Express de Santiago Uno S. A. con Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones" **195**

Contencioso Administrativo Especial

CA Santiago, 25 marzo 2009: Las Lilas Dos Limitada con Alcalde de la I. Municipalidad de Providencia **195**
CA San Miguel, 28 mayo 2009: 'Manuel Grille Cognian con Alcalde de la I. Municipalidad de San Miguel" **196**
CA Santiago, 8 septiembre 2009: "Claudia Moya Reyes, Paola Astorga Valenzuela con Municipalidad de Cerrillos " **196**
CA Santiago, 1 octubre 2009: Inmobiliaria Aseg Grevia Limitada con I. Municipalidad de Independencia" **196**
CA Santiago, 23 octubre 2009: "Chávez Baeza con Consejo para la Transparencia" **197**
CA Santiago, 9 noviembre 2009: "Stand Off S. A. con I. Municipalidad de Macul" **197**
CS, 21 diciembre 2009: "Universidad Adolfo Ibáñez y otros, con Municipalidad de Viña del Mar" **198**

Derecho Sancionatorio

CS, 27 enero 2009: 'José Valenzuela Marín con Superintendencia de AFP" **198**
CA Concepción, 23 junio 2009: 'Portuaria Pirquén S. A. con Servicio de Salud Talcahuano" **199**
CA Coyhaique, 23 julio 2009: 'Empresa Eléctrica de Aysén S. A. EDELAYSEN con Superintendencia de Electricidad y Combustibles " **200**
CS, 3 agosto 2009: 'Empresa Eléctrica Aysén S. A. con Superintendencia de Electricidad y Combustibles" **200**
CS, 10 diciembre 2009: "Compañía Eléctrica Osorno S. A. con Superintendencia de Electricidad y Combustibles **201**

Estatuto Administrativo

CS, 18 marzo 2009: Patricio Alfredo Orellana Ferrada con Ilustre Municipalidad de La Cisterna" **202**
CA San Miguel, 28 mayo 2009: 'Manuel Grille Cogian con Ilustre Municipalidad de San Miguel" **203**
CS, 21 julio 2009: 'Alejandro López A. con Subcontraloría General de la República " **203**
CS, 24 noviembre 2009: 'Ricardo Jaime Fierro Conejeros con Ilustre Municipalidad de Freire" **204**

Expropiación

CS, 21 enero 2009: "Marco Antonio Toso Betancur con Fisco de Chile" **204**
CA Concepción, 22 enero 2009: "Alberto Goliat Opazo con Fisco de Chile" **205**
CS, 27 enero 2009: 'Banco del Desarrollo con Fisco de Chile" **206**
CS, 29 octubre 2009: 'Sucesión López Díaz con SERVIU" **206**
CS, 30 noviembre 2009: 'Agrícola Aeropuerto S. A. con Fisco de Chile" **207**

Nulidad de Derecho Público

CS, 27 noviembre 2008: 'Humberto Urdangarin Beltrán con Tesorería General de la República "	207
CA Santiago, 22 diciembre 2008: 'Junta de Vigilancia de la Última Sección del Río Mapocho y otros con Superintendencia de Servicios Sanitarios"	208
CA Concepción, 6 enero 2009: Hilda González Vergara con Fisco de Chile; Empresa de Servicios Sanitarios del Bio Bío S. A. ESSBIO "	208
CA Iquique, 15 enero 2009: 'Sociedad Extralán Comercio Exterior con Fisco de Chile "	209
CA Santiago, 21 enero 2009: "Farmacias Brand S. A. y otro con Instituto de Salud Pública ISP "	209
CA La Serena, 23 enero 2009: 'Serviciosy Equipos Limitada con Servicio de impuestos Internos"	210
CS, 27 enero 2009: Marcela Le Roy Barría con ESVAL S. A.	210
CA Santiago, 8 mayo 2009: 'Eduardo Guzmán Utreras con Fisco	211
CA Santiago, 1 septiembre 2009: "Radio Nacional de Chile S. A. con Sociedad de Inversiones Colliguay S. A."	211
CS, 29 octubre 2009: Instituto de Normalización Previsional con Pablo Augusto Muñoz Candi"	212

Potestades Administrativas

CS, 7 septiembre 2009: "Inversiones Quilapún S. A. con Fondo Nacional de Salud"	212
---	-----

Procedimiento Administrativo

CS, 31 marzo 2009: "Compañía Nacional de Cueros Limitada con Inspección del Trabajo "	213
CA Talca, 4 agosto 2009: MACROCAP S. A. con Jefe Provincial Talca VII Región del Maule de la Corporación Nacional Forestal CONAF "	213
CA Iquique, 19 agosto 2009: 'Luis Antonio Cortés Jiménez con Ilustre Municipalidad de Iquique "	214
CA Concepción, 21 agosto 2009: "Juan Carlos Toledo Ríos con Presidente de la Comisión de Medicina "	214
CS, 27 agosto 2009: "Cecilia Horn Weiss con Municipalidad de Valdivia"	215
CA Santiago, 1 septiembre 2009: Banco Bilbao Vizcaya Argentaria con Dirección General de Aguas"	216
CS, 16 septiembre 2009: 'Azor Olayo Novoa Gallegos con Municipalidad de Victoria '	217
CS, 19 noviembre 2009: "Sociedad IAB Inmobiliaria S. A. con Ilustre Municipalidad de Las Condes "	217
CS, 29 diciembre 2009: 'Sociedad Educacional Pablo Neruda de Talca Ltda. con Secretario Regional Ministerial de Educación de la Región del Maule	218

Responsabilidad Extracontractual

CA Santiago, 27 marzo 2009: 'José Rigoberto Gutiérrez Fuentes y otro con Marcel Alejandro Castilla Puebla con Fisco de Chile"	219
CA Santiago, 13 abril 2009: 'Fisco de Chile con Pedro Octavio Espinoza Bravo"	219
CA Santiago, 15 junio 2009: "Sociedad Zona Franca de Iquique S. A. con Fisco de Chile	220
CA Antofagasta, 22 julio 2009: Hilda Díaz Ramírez con Ilustre Municipalidad de Antofagasta "	221
CS, 30 julio 2009: 'Pablo Seguel Cares con Fisco de Chile	221
CA Santiago, 3 agosto 2009: "Cónyuge e hijo de don Jorge Isaac Fuentes Alarcón con Jorge Isaac Fuentes Alarcón "	222
CA Santiago, 20 agosto 2009: 'Rebeca Escobedo Carreño con Fisco de Chile"	222
CS, 27 agosto 2009: "Rodolfo Enrique Peña Solari con Fisco de Chile "	223
CS, 26 octubre 2009: Walter Francisco Opitz Oyarzun con Fisco de Chile"	223
CS, 26 noviembre 2009: "Carlos Pérez Azócar y otro con Constructora Copeva Limitada; Servicio de Vivienda y Urbanismo Metropolitano "	224
CS, 29 diciembre 2009: 'Sara del Carmen Salinas Rojas con Ilustre Municipalidad de La Cisterna "	225

Jurisprudencia Sistematizada del Tribunal Constitucional

Abogado de Turno Tribunal Constitucional, 29 de julio de 2009 - Rol Nº 1254-08	227
---	-----

Corporación Nacional de Reparación y Reconciliación Tribunal Constitucional, 4 de agosto de 2009 - Rol N° 1430-09	227
Derecho de Agua Conversión y Reducción de Derechos de Aguas por no Uso Tribunal Constitucional, 20 de abril de 2010 - Rol N° 1309-09	228 229
Servidumbre de Acueducto Tribunal Constitucional, 9 de septiembre de 2009 Rol N° 1468-09	229
Incentivos para la Sustentabilidad Ambiental de Suelos Agropecuarios Tribunal Constitucional, 10 de diciembre de 2009 - Rol N° 1561-09	230
Resolución de Calificación Ambiental Tribunal Constitucional, 23 de julio de 2009 - Rol N° 1433-09	230
Bomberos - Función de Fomento Tribunal Constitucional, 6 de octubre de 2009 - Rol N° 1295-09	230
Bono Marzo Tribunal Constitucional, 24 de marzo de 2010 - Rol N° 165 1 -10	231
Codelco Tribunal Constitucional, 27 de octubre de 2009 - Rol N° 1509-08	232
Comité de Ministros de Turismo Tribunal Constitucional, 28 de enero de 2010 - Rol N° 1595-10	232
Contienda de Competencia Tribunal Constitucional, 10 de diciembre de 2009 - Rol N° 1531-09	232
Transantiago Tribunal Constitucional, 23 de marzo de 2010 - Rol N° 1610-10	232
Servicio Nacional de Discapacidad Tribunal Constitucional, 21 de enero de 2010- Rol N° 1577-09	233
Institucionalidad Ambiental Tribunal Constitucional, 6 de enero de 2010 - Rol N° 1554-09	233
Debido Proceso Tribunal Constitucional, 14 de julio de 2009 - Rol N° 1247-08	234
Desafuero Parlamentario Tribunal Constitucional, 24 de septiembre de 2009 - Rol N° 1314-09	235
Desaparición Forzada Tribunal Constitucional, 20 de julio de 2009 - Rol N° 1410-09	235
Desapariciones Forzadas Tribunal Constitucional, 29 de septiembre de 2009 - Rol N° 1483-09	235
Educación Tribunal Constitucional, 28 de julio de 2009 - Rol N° 1363-09	236
Empresa de menos tamaño Tribunal Constitucional, 29 de diciembre de 2009 - Rol N° 1567-09	236
Expropiaciones Tribunal Constitucional, 26 de mayo de 2010 - Rol N° 1702-10	237

Fundación Pública	
Tribunal Constitucional, 6 de agosto de 2009 - Rol N° 1439-09	237
Tribunal Constitucional, 30 de julio de 2009 - Rol N° 1439-09	238
Tribunal Constitucional, 29 de septiembre de 2009 - Rol N° 1477-09	238
Tribunal Constitucional, 22 de octubre de 2009 - Rol N° 1513-09	239
Impuesto Territorial	
Tribunal Constitucional, 7 de julio de 2009 - Rol N° 1234-08	239
Ley de Pesca y Agricultura	
Tribunal Constitucional, 1 de abril de 2010 - Rol N° 1655-10	240
Procedimiento Penal Simplificado	
Tribunal Constitucional, 28 de enero de 2010 - Rol N° 1312-09	240
Isapres - Arbitraje ante Intendente de Fondos y Seguros de Salud	
Tribunal Constitucional, 7 de julio de 2009 - Rol N° 1218-08	241
Isapres - Renuncia de Excedentes de cotizaciones	
Tribunal Constitucional, 9 de julio de 2009 - Rol N° 1420-09	241
Isapres - Tablas de Factores	
Tribunal Constitucional, 31 de diciembre de 2009 - Rol N° 1444-09	241
Ministerio Público	
Tribunal Constitucional, 18 de mayo de 2010 - Rol N° 1404-09	242
Ley de Pesca	
Tribunal Constitucional, 11 de mayo de 2010 - Rol N° 1681-10	242
Derecho Minero	
Tribunal Constitucional, 2 de junio de 2009 - Rol N° 1181-08	243
Inhabilidad de un Diputado para ser Ministro de Estado	
Tribunal Constitucional, 9 de julio de 2009 - Rol N° 1257-09	244
Modernización de la Defensa	
Tribunal Constitucional, 28 de enero de 2010 - Rol N° 1587-10	244
Municipalidades	
Tribunal Constitucional, 28 de julio de 2009 - Rol N° 1041-09	245
Tribunal Constitucional, 26 de mayo de 2009 - Rol N° 1387-09	245
Tribunal Constitucional, 2 de abril de 2010 - Rol N° 1704-10	245
Patentes Municipales	
Tribunal Constitucional, 8 de abril de 2010 - Rol N° 1390-09	245
Programa "Chile crece contigo"	
Tribunal Constitucional, 25 de agosto de 2009 - Rol N° 1456-09	246
Provincia	
Tribunal Constitucional, 14 de julio de 2009 - Rol N° 1428-09	246
Rentas Municipales	
Tribunal Constitucional, 11 de junio de 2009 - Rol N° 1401-09	246
Sistema de ADN	
Tribunal Constitucional, 8 de abril de 2010 - Rol N° 1365-09	246

Solv et Repete Sanitario Tribunal Constitucional, 1 de julio de 2009 - Rol N° 1386-09	247
Solv et Repete Laboral Tribunal Constitucional, 21 de junio de 2009 - Rol N° 1332-09	247
Telecomunicaciones Tribunal Constitucional, 24 de septiembre de 2009 - Rol N° 1476-09	248
Tribunal Constitucional, 23 de junio de 2009 - Rol N° 1377-09	248
Tribunal de la libre competencia Tribunal Constitucional, 14 de julio de 2009- Rol N° 1416-09	248
Tesorería General de la República Tribunal Constitucional, 20 de mayo de 2009- Rol N° 1381-09	248
Tribunal Constitucional Tribunal Constitucional, 25 de agosto de 2009- Rol N° 1288-08	249
Servicio de Impuestos Internos Tribunal Constitucional, 31 de diciembre de 2009- Rol N° 1406-09	249
Secreto Bancario Tribunal Constitucional, 19 de noviembre de 2009 - Rol N° 1528-09	250
Ley de Urbanismo y Construcciones Tribunal Constitucional, 1 de diciembre de 2009 - Rol N° 1491-09	250

Jurisprudencia Administrativa/ Dictámenes de Contraloría General

Actividad Administrativa CGR, 08 de enero de 2009. Dictamen N° 896. Extensión de beneficios de la ley N° 18.216	251
CGR, 10 de junio de 2009. Dictamen N° 30.338. Concepto Jurídico Indeterminado	253
Acto Administrativo CGR, 19 de febrero de 2009. Dictamen N° 8. 442. Convalidación del acto administrativo	255
Actividad Empresarial del Estado CGR, 22 de mayo de 2009. Dictamen N° 25.506. Legalidad del giro de las empresas del Estado	256
Empleo Público CGR. 29 de julio de 2009. Dictamen N° X. Beneficios de la Ley N° 18.216	257
Constitucional CGR, 16 de junio de 2009. Dictamen N° 31.356. Efectos de las sentencias del Tribunal Constitucional	259
Organización CGR, 20 de mayo de 2009. Dictamen N° 26.261.	265
Procedimiento Administrativo CGR, 10 de julio de 2009. Dictamen N° 36.930. Supletoriedad de la Ley de Procedimiento Administrativo	267

IV. BIBLIOGRAFÍA

Recensiones

PANTOJA BAUZÀ, Rolando [coordinador] Derecho Administrativo. 120 Años de Cátedra. Santiago, 2008, 442 pp. Recensión de Flores Rivas Juan Carlos, Abogado, doctor en Derecho. Profesor Universidad de los Andes	271
--	------------

MONTT OYARZÚN, Santiago, State Liability in investment treaty arbitration: Global constitutional and Administrative law in the bit generation, Santiago, 2009, 416 pp. Recensión de López Escarcena Sebastián, Abogado, doctor en Derecho, Profesor Universidad Católica de Chile

275

Síntesis bibliográficas

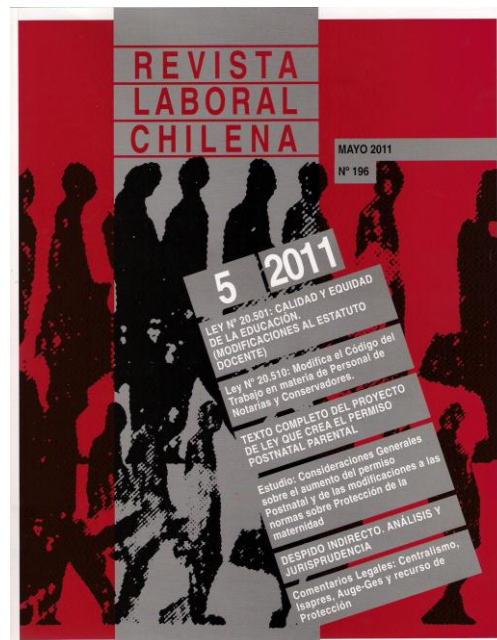
Libros de Derecho Administrativo editados en Chile (2009)

281

El Derecho Administrativo en revistas y obras colectáneas chilenas (2009)

283

- **Revista Laboral Chilena.** Santiago, 21(196), mayo 2011



EDITORIAL

El "relato" laboral.

1

LEGISLACION

Decreto Nº 3 (Trabajo). Modifica Decreto Nº 2, de 2010, que establece objetivos, líneas de acción y procedimientos del Programa Bonificación a la Contratación de Mano de Obra.

6

Decreto Nº 161 (Trabajo). Modifica Decreto Nº 1, de 2010, que establece objetivos, líneas de acción y procedimientos del Programa inversión en la comunidad.

8

Decreto Nº 29 (Planificaciones). Aprueba Reglamento que establece normas para la implementación del Programa "Bonificación al Ingreso Ético Familiar".

9

Decreto Nº 14 (Trabajo). Establece componentes, Líneas de acción y procedimientos del Programa Bono de Capacitación para micro y pequeños empresarios.

14

Decreto Nº 13 (Trabajo). Establece componentes, líneas de acción y procedimientos del Programa Bono de Capacitación Trabajadores Activos.

16

Ley Nº 20.501. Calidad y equidad de la educación. (Modifica Estatuto Docente).

17

Ley Nº 20.510. Modifica el Código del Trabajo en materia del personal de Notarias y Conservadores.

36

JURISPRUDENCIA ADMINISTRATIVA

De la Superintendencia de Seguridad Social

Dictamen Ord. N° 10.735. Licencias médicas
Descanso pre y postnatal. 37

Dictamen Ord. N° 20.253. Accidente con ocasión del trabajo. Terremoto. 38

De la Superintendencia de Pensiones

Diario Oficial N° 39.867. Resolución N° 6 (Sup. de Pensiones). Aprueba compendio que contiene la normativa administrativa del sistema de Pensiones del D.L. N° 3.500, de 1980 y de la Ley N° 20.255. 40

De la Contraloría General de la Republica

Dictamen Ord. N° 10.011. Horas extraordinarias de personal municipal regido por el Código del Trabajo que trabaja en sistema de turnos. 42

Dictamen Ord. N° 1 2.203. Improcedencia de fuero maternal de docente. 43

De la Dirección del Trabajo

Dictamen Ord. N° 0439/001. Asociaciones de Funcionarios de la Administración del Estado. La omisión de comunicar por escrito, a la jefatura superior de la respectiva repartición, la presentación de las candidaturas en los términos previstos por el artículo 19, inciso primero de la ley N°19.296, no afecta la validez del acto eleccionario respectivo. 45

Dictamen Ord. N° 0708/004. La Corporación Municipal de ..., de Educación, Salud y Atención de Menores, se encuentra impedida de negociar colectivamente en los términos previstos en el artículo 304 del Código del Trabajo y, por ende, de suscribir con sus trabajadores un contrato colectivo de trabajo, sin perjuicio de poder recurrir a la negociación colectiva no reglada o semireglada de conformidad a lo establecido en los artículos 314 y 314 bis, respectivamente, del mismo cuerpo legal, suscribiéndose en tales casos un convenio colectivo. 47

Dictamen Ord. N° 0715/006. 1) El sostenedor de una Escuela Particular Subvencionada, no se encuentra facultado para modificar en forma unilateral o por su sola voluntad la duración de la jornada de trabajo pactada con los docentes en sus contratos de trabajo, cualquiera sea la causa invocada por el mismo, sin perjuicio de que en virtud del principio de la autonomía de la voluntad se pueda acordar reducir la carga horaria, pudiendo fijarse en tal caso una asignación compensatoria de carácter voluntario por las horas suprimidas, constitutiva de remuneración a la luz de la norma contenida en el artículo 41 del Código del Trabajo. 2) El sostenedor de un establecimiento educacional particular subvencionado, no se encuentra facultado para exigir al personal docente desempeñar durante los recreos actividades curriculares no lectivas ni encargarse de la disciplina de los alumnos. 50

Dictamen Ord. N° 0851/008. La solicitud de autorización de centralización de la documentación laboral y previsional que el artículo 9°, inciso 6°, del Código del Trabajo permite efectuar a la Dirección del Trabajo, excluidos los registros de asistencia, otorga la opción al empleador de solicitar que dicha documentación sea llevada en copias digitalizadas, sin que este implique una condición o un requisito para poder conceder la autorización de centralización. 52

Dictamen Ord. N° 0873/012. En lo que respecta a la facultad otorgada al Director del Trabajo, en virtud de los dos últimos incisos del artículo 38 del Código del Trabajo, resultara jurídicamente procedente que éste pueda exigir como requisito o condición para la autorización de la renovación de la resolución que estableció un sistema excepcional de distribución de jornadas de trabajo y descansos, el ajustarse a criterios administrativos y normas de higiene y seguridad actualmente 3 aplicables, aun cuando no se hubieren encontrado y establecidos a la época de la autorización cuya renovación se solicita. 54

Falta de probidad. Art. 160; N° 1 del Código del Trabajo. Vales utilizados para fines distintos para los cuales fueron otorgados. La norma del numeral 1 letra a) del artículo

160 del Código del Trabajo es clara en orden a facultar al empleador para finalizar la vinculación existente con el trabajador, cuando este ha incurrido en una falta de probidad. Habiéndose ajustado a derecho el despido del actor, procede desestimar las indemnizaciones recargo legal exigidos en el libelo de autos. **58**

Finiquito otorgado legalmente. Poder liberatorio. Improcedencia de desconocer el pleno poder liberatorio en consideración a circunstancias anexas. Recurso de nulidad, Art. 477 del Código del Trabajo. El finiquito suscrito en la especie ha producido todos sus efectos, por lo que correspondía otorgarle pleno poder liberatorio, resultando improcedente restarle tal poder o cuestionarle consentimiento, en consideración a circunstancias anexas al mismo, como la continuidad del servicio

ESTUDIOS

Consideraciones Generales sobre Proyecto de ley del Poder Ejecutivo que crea el permiso postnatal parental y modifica normas sobre Protección a la Maternidad. María Ester Feres N. **68**

ANALISIS

Despido Indirecto — Análisis y Jurisprudencia Unidad de Defensa Laboral. **76**

APUNTES

Proyecto de ley que crea el Permiso Postnatal Parental. (Modificación del Código del Trabajo). **85**

COMENTARIOS LEGALES

Centralismo, Isapres, AUGE-GES y Recurso de Protección. Análisis de un caso. Gabriela Lanata Fuenzalida **97**

DATOS

106

Facultad de Diseño

Libros

- **Técnicas de animación.** Webster, Chris. Madrid : Anaya Multimedia, 2006. 1 discos compactos
- **American type play.** Heller, Steven Anderson, Gail. New York : PBC Internacional, 1994. 191 páginas : il.col.
- **Animation in process.** Selby, Andrew. London : Laurence King, 2009. 191 páginas : il.col.
- **Animation in process.** Selby, Andrew. London : Laurence King, 2009.
- **Dibujo para diseñadores industriales.** 2a ed. Julián, Fernando Albarracín, Jesús. Barcelona : Parramón Ediciones S. A, 2007. 191 páginas : il.
- **Directores de cine.** Goodridge, Mike. Barcelona : Océano, 2002. 176 páginas : il.col.
- **Edición y compresión de vídeo digital dvd,divx,mpeg y otros formatos.** Atanasio Negrete, Fernando. Madrid : Anaya, 2005. 557 páginas : il.
- **Grafismo funcional.** Moles, Abraham A. Janiszewski, Luc. Barcelona : Ediciones CEAC, 1990. 284 páginas : il.col.
- **Introduction to landscape design.** Motloch, John L. New York : John Wiley and Sons, 2000. 369 páginas : il.
- **Manual de alumbrado.** Philips. Madrid : Paraninfo, 1988. 327 páginas

Este manual proporciona un compendio de información útil en la práctica de la ingeniería de la iluminación. Su pequeño formato y la presentación adoptada han sido cuidadosamente escogidos para hacer de la misma base de referencia para Ingenieros de iluminación técnicos comerciales, consultores, arquitectos, así como usuarios interesados en dicho campo.

Por último, este manual abarca aspectos de la ingeniería de la iluminación que no fueron incluidos en ediciones anteriores. Asimismo su contenido ha sido completamente revisado y puesto al día.



- **Modos de dibujar, volumen 1 : principios.** Daucher, Hans. Barcelona : Gustavo Gili, 1987. v.1, 128 páginas : il.
- **Modos de dibujar, volumen 2 : paisajes.** Daucher, Hans. Barcelona : Gustavo Gili, 1987. v.2, 127 páginas : il.
- **Modos de dibujar, volumen 3 : figuras.** Daucher, Hans. Barcelona : Gustavo Gili, 1987. v.3, 127 páginas : il.
- **Modos de dibujar, volumen 4 : retratos.** Daucher, Hans. Barcelona : Gustavo Gili, 1987. v.4, 127 páginas : il.
- **Modos de dibujar, volumen 5 : objetos.** Daucher, Hans. Barcelona : Gustavo Gili, 1987. v.5, 126 páginas : il.
- **Pause and effect.** Meadows, Mark Stephen. Indianapolis : New Riders, 2003. 257 páginas : il.col.
- **Perspective.** Cole, Alison. London : Dorling Kindersley, 1992. 64 páginas : il. col.
- **Qué es un diseñador : objetos, lugares, mensajes.** Potter, Norman. Barcelona : Paidós, 1999. 235 páginas
- **Se llama Santiago.** Universidad del Desarrollo. Facultad de Arquitectura. 1400C. Santiago : Universidad del Desarrollo. Facultad de Arquitectura, 2010. 135 páginas : il.col.
- **Shop graphics.** Dalquié, Claire, editor. Barcelona : Page One Publishing ; 2009. 335 páginas : il. col.
- **Técnicas de animación.** Webster, Chris. Madrid : Anaya Multimedia, 2006. 271 páginas : il.

Revistas

- **Eye.** Rahway, NJ, 20 (79), primavera 2011



Features

10 Critique: Kiki in graphic detail

Catel's quick-fire sketches illustrate the life of the model who became Man Ray's muse.
By Rick Poynor.

12 Modern method

Kerry William Purcell interviews Wim Crowel, the Total Design co-founder.

18 The gridniks

An extract from the new book about Total Design by Ben Bos.

20 In the thick of it

Morag Myerscough puts an electric graphic sensibility public spaces.
Profile by John L. Walters.

30 Reputations

Type designer Kris Sowersby, of New Zealand type foundry Klim, talks to Mark Thomson.

40 Allan Fleming: the man who branded a nation

Allan Fleming's typographic designs for stamps, books, ads, logos and big civic projects shaped the look of Canada. By Martha Fleming.

56 Beyond backletter

Exuberant lettering on the covers of Germany's most popular 1930s film magazine. By Steven Heller.

60 The food, the type, the art director and his client.

Les Mason art-directed Australian magazine *Epicurean* as an expressive gallery for adventurous graphic design. By Dominic Hofstede.

68 Raise the bar

Uncompromising posters for the Théâtre Nanterre-Amandiers in Paris. By Adrian Shaughnessy.

76 Mr. Mistral

New discoveries about Roger Excoffon's virtuoso typefaces for Fonderie Olive prompt a fresh look at the legacy of both designer and foundry. By Sébastien Morlighem.

84 Men behaving stylishly

Who would dare to launch a glossy quarterly during an economic crisis? The Port team discuss print and app version.

Uncoated

96 Monitor: New dawn?

As the demand for print fonts declines, can the emerging digital market fill the gap?

98 Education: Buying time

Steve Rigley argues that design students need more space to speculate and make mistakes.

100 Reviews

Alvin Lustig, Typographic Matchmaking in the City, Fanzines, Green posters, The Design of Understanding.

- **Ottagono.** Bologna, 46(238), marzo 2011



Editorial

21 Fare e pensare: cibo e desing

Making and thinking: food and design Aldo Colonetti

22 Desing Sensibile Alessandaro Lolli

Ottagonale

- 24 Avvolgente come la musica**
Embraced by music [Alessandro Bergamini](#)

Focus on

- 34 Food desing**
A cura di Paolo Barichella
- 40 La cucina delle idée: esperimenti di gusto**
Creative cuisine: experimenting with flavours [Silvia Airoidi](#)
- 48 La matita dello chef firma la mese en place**
The chef has hand in tableware desing [S. A.](#)
- 50 Al servizio dell'arte per la tavola**
A table well served by art [Manuela Zanotti](#)
- 56 Oltre il food desing**
Food desing and more [Giacomo Mojoli](#)

Profession: designer

- 62 quando la scienza contamina il progetto**
When science menses whit desing [Erica Marson](#)

LIVING

Interiors

- 78 Un mix universale**
Universal mix [A. B.](#)

Preview

- 88 L'ufficio si disegna in squadra**
Teamwork in office desing [S. A.](#)

Products

- 92 Contrapposizioni dai confine sfumati**
Contrasts made of blending boundaries [Valentina Fini](#), [Erica Marson](#)

Materials

- 102 Inserti di luce nella materia**
Lights additions for materials
[Valentina Fini](#) con la collaborazione di/ in collaboration with Material [Connexion Milano](#)

HOUSES

On site

- 110 Il lisso insolito dello stupore**
The inusual luxury of surprise [Elena Franzoia](#)

ARCHITETTURE

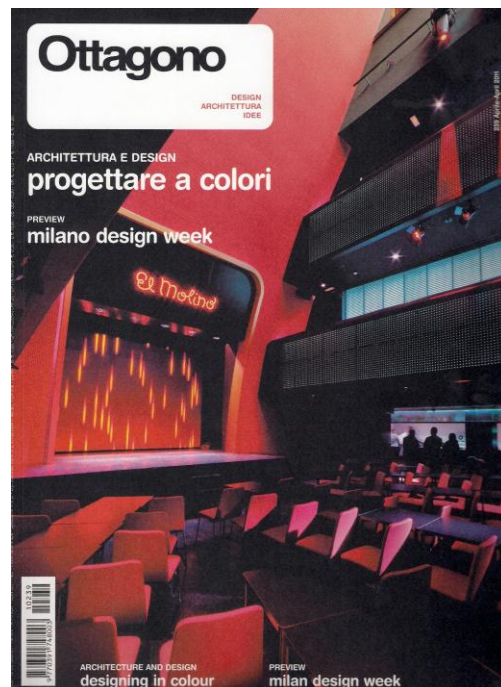
Italian journey

- 124 Giro d'Italia dell'architettura. 10 Piemonte**
The architectural tour of Italy a cura di/ edited by [Elisa Montalti](#)
- 126 Paesaggi Metropolitan e terrutori lenti**
Cityscapes and slow-placed provinces
[Paolo Antonelli](#), [Francesca Camorali](#), [Andrea Delpiano](#), [Roberto Dini](#)
- 167 Occasoni de architettura**
Opportunities for architecture [P. A.](#), [F. C.](#), [A. D.](#), [R. D.](#)
-

RUBRICHEREGULARS

- 10 flash
- 32 events
- 58 á la carte
- 66 design pills
- 68 exempla
- 70 lifestyle
- 72 design competitions
- 74 events diary
- 76 flash
- 100 sustainability
- 106 showroom shots
- 108 flash
- 118 renovation
- 120 flash
- 174 city
- 176 good&green
- 178 architecture competitions
- 182 fairs diary
- 184 report on fairs
- 186 insights
- 188 stand up
- 190 bookshop
- 194 acidresses

- **Ottagono.** Bologna, 46(239), abril 2011



Editorial

- 21 Conoscere i colori
Knowing colour Aldo Colonetti
- 22 Rosaio Messina A.C.

Ottagonale

- 26 **Li porto via con me!**
I'll take them with me! Alessandro Lolli

Focus on

- 34 **Cosa sia il colore non ha una risposta sola**
What is colour, there's more than one answer Manlio Brusatin
- 40 **Per capire come nascono le tendenze**
Understanding how trends are born Color coloris
- 44 **La percezione spazio/cromatica deie bambini**
How children perceive colour and space Francesca Valan
- 48 **Sul filo della sensibilità**
Following the path of sensitivity Manuela Zanotti

Books

- 51 **I fumetti e il design**
Cartoons and design Valerio Sacchetti

Profession: designer

- 62 **Il lato morbido della pietra**
The softer side of stone Erica Marson

Spotlight on

- 71 **Dalla culla alla culla**
From cradle to cradle Clara Mantica, Giuliana Zoppis – Best Up

LIVING

Milano design week

- 92 **Arredo**
Furnishings
- 110 **Cucina**
Kitchen
- 112 **Bagno**
Bathroom
- 114 **Outdoor**
- 118 **Ufficio**
Office
- 124 **Luce**
Light
- 134 **Materiali**
Materials

ARCHITECTURE

Projects

- 144 **Colore latino**
Latin color Elena Franzoia

Buildings

- 158 **Progettare le eccezioni**
Designing exceptions Pierluigi Molteni

Archistories

- 162 **Ritrovarsi in alto**
Finding herself above the fray Marco Svava

RUBRICHEREGULARS

- 10 **flash**
- 24 **letters**
- 56 **materials**

- 67 design thinking
- 79 copy&rights
- 82 à la carte
- 86 desing competitions
- 88 events diary
- 140 showroom shots
- 142 flash
- 168 architecture competitions
- 172 fairs diary
- 175 insights
- 179 stand up
- 182 bookshop
- 186 addresses

COMPANY PROMO

- 136 domodinamica
- 138 sedus

- **Print.** New York, 65(3), junio 2011



- 58 **SURPRISE: EXPLORING THE CURIOUS AND EXTRAORDINARY**
A special section of Print guest designed BY KOKORO & MOI
- 60 **WHAT'S IN A BRAIN?**
What's behind those eureka moments? A look at the design of something that wasn't designed at all. BY EVAN LERNER
- 68 **TAKEN**
Design by surprise can be frightening, disorienting, and potentially debilitating—unless you decide to make the unexpected your ally. BY COLIN BERRY
- 74 **UNKNOWN ENDS**
From a guillotined Ronald McDonald to a shop where everything is free, we embrace the unexpected, finding beauty when it catches us off-guard. CURATED BY KOKORO & MOI

84 ART ON A PLATTER

A Nordic food revolution is happening in parallel with a period of revitalization in Scandinavian design. BY [ELNA NYKÄNEN ANDERSSON](#)

90 BEST OF THE HAND DRAWN

The judges' picks for Best in Show in Print's first-ever Hand Drawn Illustration Competition;
1ST place; Jennifer Browning
2nd place; So Youn Lee
3nd place; Chris Lyons
Also; Eamonn Donnelly, Emil Bertell, Oliver Barrett, Ryan Peltier, BEE, Chris Piascik, Anna Raft, Joseph Hasenauer Remaining winners are showcased online at [printmag.com](#).

DEPARTMENTS

07 DESIGN BRIEF This issue plays, in surprising ways, with the standard notion of a polished design magazine."

13 GRIDS + GUIDES Design for curious minds: State mottos redrawn, the Show 'n' Tell show, offbeat books, in search of meaning on the web, and getting your clip art fix (twice).

26 INTERACTION Christopher Butler argues that, in web design, less is more.

28 DIALOGUE Steven Heller talks with MoMA's Paola Antonelli about breaking digital boundaries.

34 OBSERVER Rick Poyner chronicles the return of collage in the digital age of cut and paste.

42 BEST PRACTICES Jeremy Lehrer interviews Yves Béhar about designing objects that tell stories.

50 STEREO TYPE Paul Shaw and Stephen Coles present four designers who represent the future of type design.

52 WORLD VIEW Jonathan J. Friedman profiles India's first modern, design—focused digital type foundry.

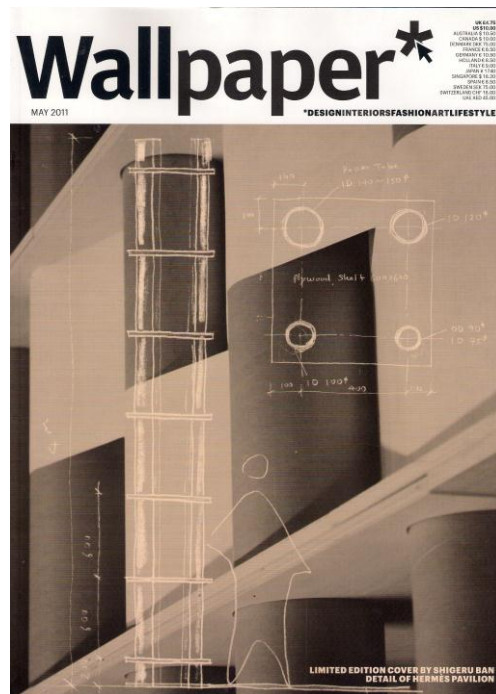
105 BACK ISSUE Editor emeritus Martin Fox on Print's November / December 1994 parody issue that shocked more than a few readers.

106 REVIEWS An overview of a century of fashion illustration and MoMA's upcoming "Talk to Me" exhibit.

108 THE GOODS The Scrabble game set for designers, Lupe Fiasco's Losers album, Neversink Books' simple take on overlooked titles, and Roger Black's Treesaver.

128 IN THE STUDIO A look at MacFadden & Thorpe's workspace in downtown San Francisco.

- **Wallpaper.** London, (146), mayo 2011



SALONE PREVIEW

- 078 **Show time**
A zone-by-zone guide to the frenzy that makes up Milan's annual furniture fair
- 093 **Fresh faces**
Four young designers all set to steal the show
- 097 **The shape of things**
Hermès joins the furniture world 's inner circle with its first appearance at Milan

ARCHITECTURE

- 116 **Into the wild**
New Zealand's natural beauty serves as a design cue for two striking, contemporary houses
- 139 **Slim chance**
The modern multi-storey homes squeezing into tight urban plots
- 146 **Dutch courage**
How De Stijl master Gerrit Rietveld inspired a Brutalist home in Hampstead
- 182 **Boarder line**
Sun, sea and surf get a Steven Holl-designed Museum in Biarritz
- 186 **Garden city**
Two huge tropical hothouses are taking root on Singapore's flourishing waterfront
- 256 **Natural order**
Artists Langlands & Bell's rural retreat in Kent is a study in restraint

DESIGN

- 101 **Spirit of invention**
Wouter Scheublim think the box with a case for a Glenmorangie vintage malt
- 130 **Net scapes**
Discover Where the
- 190 **Va va vroom**
Space marches speed in Ferrari's four-scat hatchback

FASHION

- 272 **Worked wear**
Construction workers put the latest denim through its paces

FEATURES

- 113 **Art's new power axis**
Los Angeles and Berlin take on art's old order

FOOD

- 248 **Dazzling company**
How Los Angeles ladies might lunch
- 310 **Artist's palate**
Maurizio Cattelan's kitty casserole

FRONT OF BOOK

- 067 **Newspaper**
Beard gear; bike fashion; a Japanese hair salon that's barely there; and get your five a day with added sparkle
- 104 **Shelf life**
A rug made of wood, a house made of sticky notes and a Canadian island retreat are among our objects and destinations of desire this month

INTERIOR

- 266 **Bathrooms make a splash**
The new colour wash
- 282 **Come outside**
In the market for outdoor furniture
- 288 **Let us dress you**
A perfect pair of pieds-a-terre launch the new Wallpaper* design service

MEDIA

- 102 **Daily show**
Receive a picture a day with Wallpaper's Case Studies iPad app
- 110 **Custom covers 2011**
Design your own cover for Wallpaper's Handmade 2011 issue and have it delivered to your home
- 180 **Wallpaper* iPhone app**
Download our free app for the definitive guide to Salone del Mobile
- 287 **Subscription offer**
Have Wallpaper* delivered and receive our limited-edition covers

TRAVEL

- 123 **Departure info**

Ian Schrager's new Istanbul hotel; cocktails in Hong Kong Cocteau-inspired nights in New York; a visual feast in Madrid

RESOURCES

306 Stockists

What you want and where to get it

Facultad de Economía y Negocios

Libros

- **Econometrics models and economic forecasts.** 4a ed. Pindyck, Robert S. Rubinfeld, Daniel L.. Boston : McGraw-Hill, 1991.
- **Idea de la individualidad.** Millas, Jorge. Santiago : Universidad Diego Portales, 2009. 193 páginas
- **Strategic human resources: frameworks for general managers.** Baron, James N Kreps, David M. New York : John Wiley and Sons, 1999. 602 páginas

Revistas

- **América Economía.** Santiago, (61), mayo 2011



28> Especial MBA

Las mejores escuelas de negocios de América Latina pelean alumno por alumno

NEGOCIOS & DEBATES

62> DOBLE DE RIESGO

Que esperar del futuro en Perú.

70> PROBLEMA DE PERSONAS

La minería no encuentra trabajadores.

76> HABLA LA MONTAÑA

BlackRock pide más integración.

82> DE PELICULA

CineHoyts se afirma en Chile.

86> COLOSO TEXTIL

- La española Zara expande sus tentáculos a nivel global.
- 92> **GRAN GRUPO**
Groupalia va por más capital.
- 96> **CIUDAD DE ROCK**
El festival de música vuelve a Rio.
- 100> **A BATALLA DE COLGATE**
La firma se defiende en A. Latina.
- 104> **TREN AL NORTE**
Los trenes mexicanos cambian los pasajeros por mercadería.
- 108> **MOSTOS AZTECAS**
México desarrolla mejores vinos.
- 114> **EL NUEVO MODELO**
Conozca la nueva generación de emprendedores sociales.

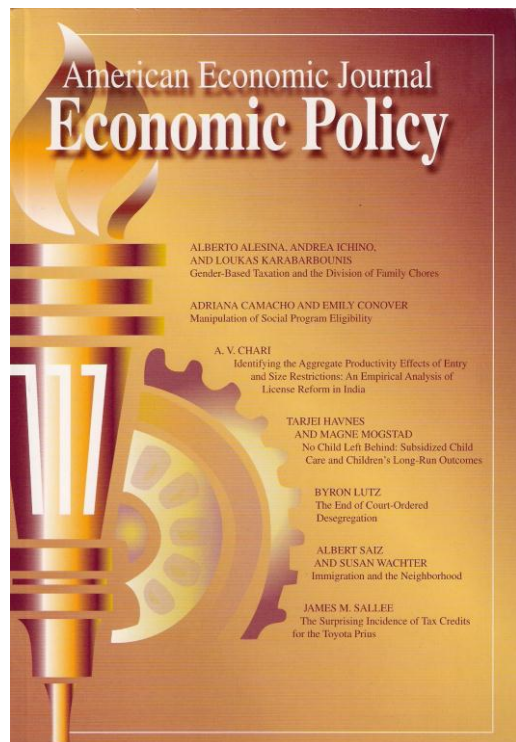
SECCIONES

- 8> **AE.COM**
- 10> **CARTAS**
- 12> **MEMO**
- 14> **EDITORIAL**
- 15> **PISTAS**
- 16> **MOVIMIENTOS**
- 156> **CLICS**
- 159> **NEGOCIADO Y FIRMADO**
- 162> **LINEA DIRECTA**
- 118> **ENTREVISTA**
Carlos Añaños, CEO de Ajegroup.
- 122> **COMERCIO PERUANO**
El sector sigue al alza.
- 126> **MI BUZÓN EXPORTADOR**
El correo brasileño se transforma en un canal para sus exportaciones
- 128> **LA GUERRA DE LAS PANTALLAS**
Telmex muestra sus dientes.
- 132> **VISION VERDE**
Cargadores de celulares se mueven con energía solar.
- 134> **LA MANO VISIBLE DE BONO**
El líder de U2 quiere ir más allá de las frases bonitas.
- 138> **BRANDING INTERNACIONAL**
Perú se sube a las marcas país.
- 146> **ALIMENTOS**
Alzas de precios peligrosas
- 148> **ANGUSTIA IBÉRICA**
Año de miedo para la península.

OPINION

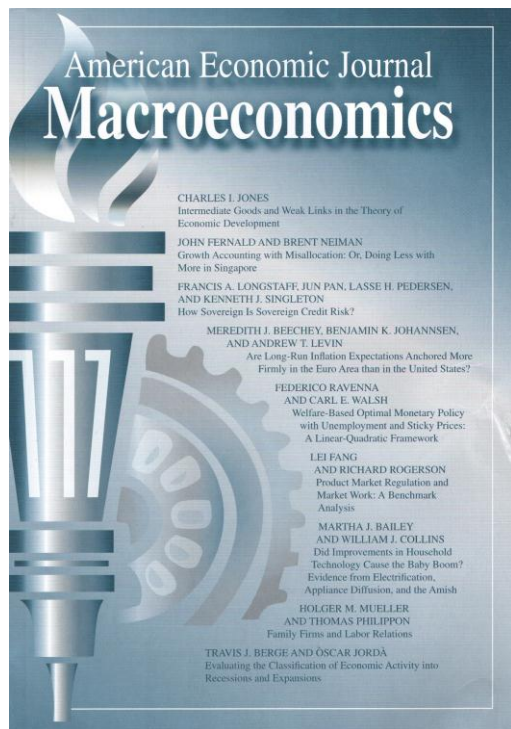
- 68> **ALVARO CLARKE**
- 74> **JUAN FOXLEY**
- 80> **JOHN EDMUNDS**
- 84> **GUILLERMO LE FORT**
- 90> **RAÚL RIVERA**
- 94> **ALEJANDRO FERNÁNDEZ**
- 112> **JERRY HAAR**
- 136> **JAVIER SANTISO**
- 142> **EDUARDO LORA**

- **American Economic Journal Economic Policy.** Pittsburgh, 3(2), mayo 2011



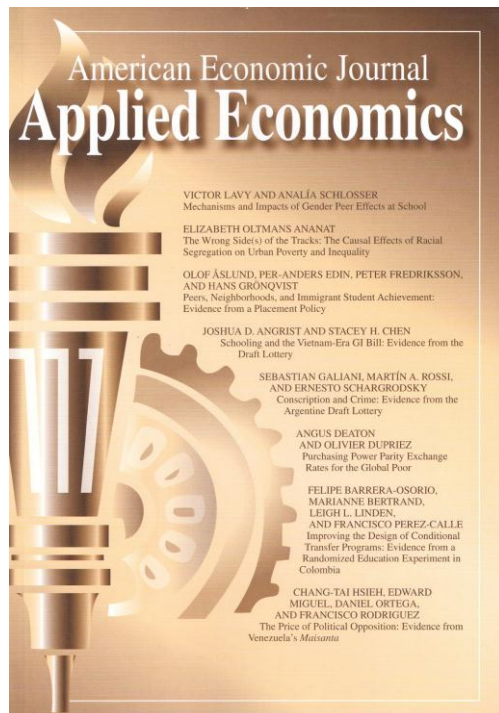
Gende-Based Taxation and the Division of Family Chores Alberto Alesina, Andrea Ichino, and Loukas Karabarbounis	1
Manipulation of Social Program Eligibility Adriana Camacho and Emily Conover	41
Identifying the Aggregate Productivity Effects of Entry and Size Restrictions: An Empirical Analysis of License Reform in India A. V. Chari	66
No Child Left Behind: Subsidized Child Care and Children's Long-Run Outcomes Tarjei Havnes and Magne Mogstad	97
The End of Court—Ordered Desegregation Byron Lutz	130
Immigration and the Neighborhood Albert Saiz and Susan Wachter	169
The Surprising Incidence of Tax Credits for the Toyota Prius James M. Sallee	189

- **American Economic Journal Macroeconomics.** Pittsburgh, 3(2), abril 2011



Intermediate Goods and Weak Links in the Theory of Economic Development Charles I. Jones	1
Growth Accounting with Misallocation: Or, Doing Less with More in Singapore John Fernald and Brent Neiman	29
How Sovereign Is Sovereign Credit Risk? Francis A. Longstaff, Jun Pan, Lasse H. Pedersen, and Kenneth J. Singleton	75
Are Long-Run Inflation Expectations Anchored More Firmly in the Euro Area Than in the United States? Meredith J. Beechey, Benjamin K. Johannsen, and Andrew T Levin	104
Welfare-Based Optimal Monetary Policy with Unemployment and Sticky Prices: A Linear-Quadratic Framework Federico Ravenna and Carl E. Walsh	130
Product Market Regulation and Market Work: A Benchmark Analysis Lei Fang and Richard Rogerson	163
Did Improvements in Household Technology Cause the Baby Boom? From Electrification, Appliance Diffusion, and the Amish Martha J. Bailey and William J. Collins	189
Family Firms and Labor Relations Holger M. Mueller and Thomas Philippon	218
Evaluating the Classification of Economic Activity into Recessions and Expansions Travis J. Berge and Óscar Jordà	246

- **American Economic Journal of Applied Economics.** Pittsburgh, 3(2), abril 2011



Articles

Mechanisms and Impacts of Gender Peer Effects at School Victor Lavy and Analia Schlosser	1
The Wrong Side(s) of the Tracks: The Causal Effects of Racial Segregation on Urban Poverty and Inequality Elizabeth Oltmans Ananat	34
Peers, Neighborhoods, and Immigrant Student Achievement: Evidence from a placement Policy Olof Åslund, Per-Anders Edin, Peter Fredriksson, and Hans Grönqvist	67
Schooling and the Vietnam-Era G1 Bill: Evidence from the Draft Lottery Joshua D. Angrist and Stacey H. Chen	96
Conscription and Crime: Evidence from the Argentine Draft Lottery Sebastian Galiani, Martín A. Rossi, and Ernesto Schargrodsky	119
Purchasing Power Parity Exchange Rates for the Global Poor Angus Deaton and Olivier Dupriez	137
Improving the Design of Conditional Transfer Programs: Evidence from a Randomized Education Experiment in Colombia Felipe Barrera-Osorio, Marianne Bertrand, Leigh L. Linden, and Francisco Perez- Calle	167
The Price of Political Opposition: Evidence from Venezuela's Maisanta Chang - Tai Hsieh, Edward Miguel, Daniel Ortega, and Francisco Rodriguez	196

- Estudios Públicos. Santiago, (121), verano 2011



Harold Beyer	Estudio ¿Qué veinte años no es nada...? Una mirada a la desigualdad de ingresos a partir de las encuestas Casen	5
José Miguel Valdivia	Estudio Alcances jurídicos del Convenio 169	35
Andrés Fernández y Cristhian de la Piedra	Estudio Implementación y evolución de los derechos contenidos en el Convenio OIT 169: Aporte de la jurisprudencia y pronóstico de desarrollo futuro de sus implicancias ambientales y regulatorias	71
Santiago Montt y Manuel Matta	Estudio Una visión panorámica al Convenio OIT 169 y su implementación en Chile	133
Jorge Mereminskaya	Estudio El Convenio 169 de la OIT sobre pueblos indígenas y tribales Derecho internacional y experiencias comparadas:	213
Jorge Zanelli	Conferencia Dilema energético: La energía nuclear	277
Libros Renato Cristi	La independencia de Chile y el republicanismo (La Creación de la República, de Vasco Castillo)	301

Alfredo Jocelyn-Holt	Mercaderes, Empresarios y Capitalistas (Chile, Siglo XIX), de Gabriel Salazar	311
Rolf Lüders	Comentario al libro de Gabriel Salazar Mercaderes, Empresarios y Capitalistas (Chile, Siglo XIX)	327
Abstracts		347

- **Gestión.** Santiago, 35(417), mayo 2011



12 EMPRENDEDORES

La Hora de los Emprendedores “Verdes”

Algunos triunfan en el mercado nacional de expandirse hacia el exterior en los próximos años, para continuar con el negocio de la sustentabilidad en latitudes que que tienen mayor cultura sobre el tema.

16 HUMANO

Radiografía al Sistema de Capacitación Chileno

Durante el 2010 un 11% de las empresas utilizó franquicias tributarias ofrecidas por el Sence para capacitación de personas. Mientras, para cargos ejecutivos, cada vez más se valoran conocimientos en técnicas de liderazgo.

20 ECONOMIA

TLC con Turquía: Nueva Oportunidad Para Ampliar Nuestra Oferta Exportadora

Vigente desde el 1 de marzo pasado, tanto autoridades de Gobierno como representantes del sector privado han puesto su mirada en este convenio, el que ofrece interesantes oportunidades para expandir los envíos domésticos más allá del cobre.

24 MARKETING Y PUBLICIDAD

Vía Pública: La Dimensión XL de la Publicidad

A las tradicionales gigantografías ubicadas sobre edificios y a orillas de autopistas y carreteras, se han sumado las pantallas electrónicas de gran tamaño con imágenes en movimiento.

28 PATRIMONIO NACIONAL

Cómo Invertir Según su Perfil de Riesgo

Antes de decidirse a realizar una incursión por el mundo de las inversiones, debe analizar los horizontes de esa compra, necesidades de liquides, su ciclo de vida y cuál es su tolerancia a las pérdidas.

32 PERFIL

JORGE AWAD

Hombre Clave en los Negocios y en las Grandes Tareas Sociales

Jorge Awad, quien hace pocas semanas fue electo como presidente de la Asociación de Bancos, es reconocido como un hombre muy influyente, conciliador, diplomático por excelencia y con una asertiva visión de negocios. Se le destaca por su transversal llegada a todos los sectores.

36 GESTIÓN LEGAL

Aceleran Trámite de proyecto que Crea Nuevos Tribunales Ambientales

Normativa analizada por la Cámara de Diputados viene a completar la reforma despachada por el Congreso en enero de este año, y que consideró la creación del Ministerio del Medio Ambiente, la Subsecretaría y la Superintendencia del ramo.

38 RANKING EN 2010

Resultado de Principales Empresas Europeas Subieron 48%

Las ganancias de estas sociedades alcanzaron a US\$605.332 millones, mientras que los ingresos de explotación se elevaron 9%.

42 MARCA MUNDIAL

AVON: El Empoderamiento de las Mujeres del Siglo XIX

Partió hace 125 años en Nueva York de la mano de un vendedor de libros puerta a puerta que se dio cuenta que los cosméticos tenían mayor éxito que con los libros y que había en las mujeres de la época un fuerte nicho para encontrar vendedoras innatas que pudieran recomendar y comercializar productos hechos para ellas.

45 TIEMPO LIBRE

La Adrenalina que Seduce a los Aficionados del Motociclismo Enduro

Desde que se instaló en Chile, este deporte atrae cada día a más adeptos, entre ellos, empresarios que participan con sus hijos en campeonatos y zonales que se realizan en cerros y zonas rurales de todo el país.

48 INDICE DE EMPRESAS Y PERSONAS

- Harvard Business Review. Santiago, 89(4), mayo 2011



- 29 FOCO**
NEGOCIOS VERDES Y RENTABLES
- 30 Cómo ganar en el frenesí verde** Involúcrese hoy en el debate sobre la sustentabilidad en su sector o se arriesga a ser evaluado por estándares que no puede cumplir. Gregory Unruh y Richard Ettenson
- 38 No adapte su cadena de suministro. Repiénsela de punta a cabo** Si se quiere mejorar sustancialmente, los pequeños cambios por aquí o por allá pueden hacer más daño que bien. Hau L. Lee
- 48 La cadena de suministro sustentable** El autor de La quinta disciplina y La revolución necesaria habla sobre lo que necesita una organización para transformar su cadena de suministro: empleados innovadores, relaciones colaborativas, y líderes que no son necesariamente el CEO. Un entrevista a Peter Senge realizada por Steven Prokesh
- 18 IDEA EN GRANDE**
EL Líder sabio
El mundo de hoy necesita urgentemente que los CEO usen la sabiduría práctica, ese conocimiento experimentado que les permite tomar buenas decisiones para las empresas y la sociedad. He aquí cómo convertirse en un líder así. Ikujiro Nonaka y Hirotaka Takeuchi
- 60 EDICIÓN AMÉRICA LATINA**
Historias de liderasgo y branding
Los líderes que conducen a sus seguidores y las marcas que despiertan la imaginación de sus clientes tienen mucho en común: al menos siete elementos detallados en este artículo. John Sadovsky

- 70 Capitalismo para el largo plazo**
El director ejecutivo global de McKinsey señala que los líderes de negocios deben tomar la iniciativa para reformar el sistema. Dominic Barton
- 80 CÓMO LO HICE**
El CEO de Aramex cuenta cómo convertir una venta frustrada en una oportunidad enorme
Aproximadamente una década después de que Ghandour ofreciera vender 50% de su empresa en US\$ 100.000, el comprador inicialmente poco interesado pagó US\$ 2 millones por sólo 9% de ella. Fadi Ghandour
- 4 Carta al lector**
- 7 Radar**
- 7 PARA EMPEZAR**
Cuando cada cliente es un nuevo cliente
Cómo ganar participación de mercado en mercados con una alta rotación de clientes. ADEMÁS Cómo ayudar a los clientes a soportar -e incluso disfrutar - la espera y cómo nombrar a su producto de la siguiente generación
- 12 DEFIENDA SU INVESTIGACIÓN**
Los ejecutivos eficaces dicen lo mismo dos veces (o más)
¿Es la redundancia la clave para lograr que las cosas se hagan?
- 14 CAMPO DE VISIÓN**
¿Cuán atractiva es su próxima innovación?
Una mejor forma de evaluar sus ideas
- COLUMNAS**
- 16 ROBERT S. KAPLAN**
Un mapa que explora por dentro la práctica de empresas vanguardistas
- 17 DAN ARIELY**
El valor de las cosas que no necesitamos
- 85 Experiencia**
- 85 MANEJO PERSONAL**
Productividad extrema
Seis principios simples para mantener la eficiencia y la eficacia Robert C. Pozen
- 89 CASO DE ESTUDIO**
¿Desafiar al jefe o desistir?
Un joven ejecutivo que tiene la valentía de desafiar a su superior se encuentra repentinamente entre la espada y la pared. W. Earl Sasser
- 94 RESUMEN EJECUTIVO**

- **Journal of Business Venturing.** New York, 26(2), marzo 2011



**Sandip Basu,
Corey Phelps,
and Surech Kotha**

Towards Understanding Who Makes Corporate Venture Capital Investments and Why

153

This study examines when established firms participate in corporate venture capital (CVC). We build on the resource-based view of interfirm collaboration and emphasize the strategic flexibility of CVC relationships. We use longitudinal data on 477 firms from 1990 to 2000 to test our hypotheses. We find that firms in industries with rapid technological change, high competitive intensity and weak appropriability engage in greater CVC activity. We also show that firms that possess strong technological and marketing resources and resources developed from diverse venturing experience engage in greater CVC activity. Finally, we find that these firm resources moderate the influence of the observed industry effects in paradoxical ways.

**Jeffrey S. Petty
and Marc Gruber**

"In Pursuit of the Real Deal": A Longitudinal Study of VC Decision Making?

172

This paper investigates actual Venture Capital (VC) decision making as it occurs over time in its natural decision environment. Our qualitative analysis is based on a comprehensive, longitudinal data set comprising 11 years of archival data from a European-based VC firm. During this time, the VC managed two funds, reviewed a total of 3631 deals, and made 35 investments. By adopting this research methodology, we can overcome several limitations of post-hoc methods and experiments commonly used in this research stream, and also have the opportunity to tackle some fundamental, yet hitherto elusive research topics. For example, our findings reveal how the importance of

- decision-making criteria varies between different stages of the evaluation process. They also show how VC portfolio composition and VC management time serve as important, yet to-date largely neglected decision-making criteria. Implications for research and practice are outlined.
- Alexandra Dawson**
- Private Equity Investment Decisions in Family Firms: The Role of Human Resources and Agency Costs** 189
- This study examines decision making criteria that are employed by private equity (PE) investors selecting family firms. Hypotheses test the likelihood of investment based on family firm characteristics. Findings show that PE professionals take into account family-specific criteria, including human resources and opportunities to reduce agency costs. Furthermore, PE professionals prefer family firms that are already professionalized. This research contributes to the family firm literature on both a theoretical and a methodological level, exploring nonfamily succession routes and employing techniques— conjoint analysis for data collection and multilevel models for data analysis—that have seldom been used in this context.
- Erick RC. Chang,
James J. Chrisman,
and Franz W. Kellermanns**
- The Relationship Between Prior and Subsequent New Venture Creation in the United States: A County Level Analysis** 200
- Minniti [Minniti, M., 2004. Entrepreneurial alertness and asymmetric information in a spin-glass model. *Journal of Business Venturing* 19 (5), 637–658; Minniti, M., 2005. Entrepreneurship and network externalities. *Journal of Economic Behavior & Organization* 57 (1),1-27] argues that new venture creation decisions are interdependent and that the non-pecuniary network externalities and path dependencies of such decisions influence the geographic concentration of venturing activities. We apply her framework at the county level to study the association between prior and subsequent new venture creation in the U.S. Our findings indicate that there is a non-linear relationship between prior new venture creation and subsequent new venture creation, with venturing activities increasing at an increasing rate based on the amount of prior new venture creation.
- Andrew L. Maxwell,
Scott A. Jeffrey,
and Moren Lévesque**
- Business Angel Early Stage Decision Making** 212
- Using 150 interactions between entrepreneurs and potential investors, we study early stage business angel decision making. We show that contrary to the majority majority of past research that suggests they should angel investors do not use a fully compensatory decision model wherein they weight and score a large number of attributes. Rather they use a shortcut decision making heuristic known as elimination—by-aspects to reduce the available investment opportunities to a more manageable size. U an opportunity is diagnosed with a fatal flaw it is rejected in the first stage of the decision making process, but all opportunities with no fatal flaws do progress beyond that stage.
- Holger Patzelt,
and Dean A. Shepherd**
- Negative Emotions of an Entrepreneurial Career: Self-Employment and Regulatory Coping Behaviors** 226
- Although we know a great deal about the relationship between self-employment and the experience of positive emotions such as passion, excitement, happiness, satisfaction, and flow there is some research that suggests

that the self-employed may be more susceptible than employees to negative emotions such as stress, fear of failure, loneliness, mental strain, and grief. We draw on the literature on role requirements to develop a model of career pursuit based on individuals' willingness and abilities to regulate these emotions. Using a nation-wide survey of more than 2700 US citizens we show that over and above the effects of positive emotions, the self-employed experienced fewer negative emotions than those who are employed, contingent on their regulatory coping behaviors. We discuss implications of these results for the literature on entrepreneurial emotions.

**Yong Li,
and Joseph T. Mahoney**

When are Venture Capital Projects Initiated?

239

This paper examines how public market information relates to the initiation of venture capital projects. Analysis of venture capital investments in the U.S. between 1980 and 2007 indicates that venture capitalists tend to defer new investment projects in target industries with substantial market volatility. This delay effect of market volatility is reduced yet the target industry experiences high sales growth or if competition among venture capitalists is intense in the target industry. The paper provides further evidence to corroborate the view that venture capitalists rationally respond to market shifts in their investment decisions.

**Christiana Weber
and Barbara Weber**

Exploring the Antecedents of Social Liabilities in CVC Triads—A Dynamic Social Network Perspective

255

This study addresses the emergence of social liabilities by taking a social network perspective on intra- and interorganizational network configurations using the hitherto unexplored example of the corporate venture capital (CVC) triad (CVC unit, corporate business unit and portfolio company). We investigate social capital and social liability resulting from network formation and transformation and assess their impact on interorganizational knowledge transfer and creation. Examining 12 CVC triads in Germany; we identify new antecedents of social liability, show that social capital can initially facilitate knowledge transfer and creation, and that structural and personal lock-ins may eventually turn that capital into a liability. We make key theoretical contributions to the social network and CVC literature.

- **Journal of Business Venturing.** New York, 26(3), mayo 2011



**Alexander McKelvie,
J. Michael Haynie,
and Veronica Gustavsson**

Unpacking the Uncertainty Construct: Implications for Entrepreneurial Action

273

Uncertainty is central to entrepreneurship; however robust and generalizable findings that explain the conditions in which uncertainty may impede [or promote] entrepreneurial action remain elusive. We operationalize uncertainty as a multidimensional construct composed of state, effect, and response types of uncertainty (Milliken, 1987) to investigate the relationship between uncertainty and entrepreneurial action. We decompose more than 2800 exploitation decision policies nested within a sample of new product decision-makers working in entrepreneurial software firms. We focus on the primary decision-maker's willingness to exploit a given opportunity in the face of varying combinations and manifestations of uncertainty and find that the type of uncertainty experienced influences the willingness to engage in entrepreneurial action differently. Further, we find that differences in how each type of uncertainty is manifested in the environment, the scale of exploitation (i.e. large vs. small), and the entrepreneur's expertise serve to moderate the relationship between uncertainty and action in counter-intuitive ways. We discuss the implications for both theory and practice.

Susan Harmeling

Contingency as an Entrepreneurial Resource: How Private Obsession Fulfills Public Need

293

Borrowing from Rorty (1989:37), this article portrays the entrepreneurial process as a mechanism through which "private obsession" fulfills "public need." It begins with an argument that a deeper understanding of contingency can

enhance management scholarship in general and entrepreneurship in particular. It continues with an examination of contingency and entrepreneurial opportunity and then uses six narratives to show how both personal and historical contingencies become resources in the entrepreneurial process. A depiction of possible alternative responses (counterfactuals) for each narrative illustrates how entrepreneurs tend to take a resourceful, rather than an adaptive or a heroic stance toward contingency. A discussion of American Pragmatism provides theoretical support for contingency's role in the entrepreneurial process. The paper concludes with a literature review and a look at how this view of entrepreneurial contingency illuminates the temporal context in management scholarship, among other implications for both research and practice.

Sanjib Chowdhury

The Moderating Effects of Customer Driven Complexity on the Structure and Growth Relationship in Young Firms

306

Close exchange relationships with customers are recognized as important for young firms. In fact, close partnerships with customers provide many advantages, such as innovation, opportunity recognition, reputation, etc. The current paper argues that customers with their close exchange relationships create significant complexities for young firms that require effective structural response. Based on past work on customer driven complexity, four parameters of customer driven complexities were conceptualized: customer variability, customer opportunism, customer-interaction variability, and customer-interaction specificity. Using both archival and survey data from 134 young (6 year old or younger) firms, this study tests the moderating influences of customer driven complexity variables on the relationship between structure and growth of young firms. Findings support the suggestion that more formalization and less delegation of authority at the customer interface significantly contribute to the growth in young firms. However, the positive relationship between formalization and revenue growth is found to be weaker when young firms face a higher level of customer variability and stronger when firms face a higher level of customer opportunism. Similarly, the negative relationship between delegation of authority and revenue growth is weaker when these firms face either a higher level of customer-interaction variability or a higher level of customer-interaction specificity.

**Mark A. P. Davies,
Walfried Lassar,
Chris Manolis,
Melvin Prince,
And Robert D. Winsor**

A Model of Trust and Compliance in Franchise Relationships

321

Despite the danger of franchisee non-compliance as a severe impediment to overall franchise operation and performance, there is currently minimal understanding of the key factors that lead to these behaviors. Using a foundation of relational exchange theory we construct and test a model that demonstrates how two distinct forms of trust, based upon perceptions of franchisor integrity and franchisor competence, are critical to explaining the roles that relational conflict and satisfaction play in influencing franchisee compliance. Implications of these findings are

then demonstrated to have compelling relevance to the effective management of franchise systems.

**Jens M. Unger
Andreas Rauch,
Michael Frese,
and Nina Rosenbusch**

**Human Capital and Entrepreneurial Success:
A Meta-Analytical Review**

341

The study meta—analytically integrates results from three decades of human capital research in entrepreneurship. Based on 70 independent samples (N=24,733), we found a significant but small relationship between human capital and success ($r_c=.098$). We examined theoretically derived moderators of this relationship referring to conceptualizations of human capital, to context, and to measurement of success. The relationship was higher for outcomes of human capital investments (knowledge/skills) than for human capital investments (education/experience), for human capital with high task—relatedness compared to low task-relatedness, for young businesses compared to old businesses, and for the dependent variable size compared to growth or profitability. Findings are relevant for practitioners (lenders, policy makers, educators) and for future research. Our findings show that future research should pursue moderator approaches to study the effects of human capital on success. Further human capital is most important UC it is task-related and Q' it consists of outcomes of human capital investments rather than human capital investments; this suggests that research should overcome a static view of human capital and should rather investigate the processes of learning, knowledge acquisition, and the transfer of knowledge to entrepreneurial tasks.

Richard Fairchild

**An Entrepreneur's Choice of Venture Capitalist or
Angel-Financing: A Behavioral Game-Theoretic
Approach**

359

We develop a game-theoretic model that analyzes the effects of economic and behavioral characteristics on an entrepreneurs choice of financier (venture capitalist or angel). After the entrepreneur has chosen his financier the dyad faces double—sided moral hazard problems in the form of ex ante effort-shirking, and ex post project-expropriation. In making his choice of financier, the entrepreneur trades-of the following factors. The venture capitalist has higher value-creating abilities than the angel. However; the entrepreneur anticipates a closer more empathetic and trusting relationship with the angel. Entrepreneur/angel empathy and trust mitigates the double-sided shirking and expropriation threats. Our model contributes to two strands of venture capitalist research; the entrepreneurs choice of financier in the face of double-sided moral hazard problems, and the effect of behavioral factors, such as empathy and trust, on the creation of 'relational rents'.

**Gaylen N. Chandler
Dawn R. DeTienne,
Alexander McKelvie,
and Troy V. Mumford**

**Causation and Effectuation Processes:
A Validation Study**

375

We develop and validate measures of causation and effectuation approaches to new venture creation and test our measures with two samples of entrepreneurs in young firms. Our measure of causation is a well—defined and coherent uni-dimensional construct. We propose that effectuation is a formative, multidimensional construct with

three associated sub—dimensions (experimentation affordable loss, and flexibility) and one dimension shared with the causation construct (pre-commitments). As specified by Sarasvathy (2001), we also show that causation is negatively associated with uncertainty while experimentation, a sub—dimension of effectuation, is positively correlated with uncertainty, The major contribution is the resulting validated scales that measure causation and effectuation.

- **Journal of Marketing.** Chicago, 75(3), mayo 2011



Balancing Risk and Return in a Customer Portfolio Crina O. Tarasi, Ruth N. Bolton, Michael D. Hutt, & Beth A. Walker	1
A Comment on "Balancing Risk and Return in a Customer Portfolio" Fred Selnes	18
"Balancing Risk and Return in a Customer Portfolio": A Comment Matthew T. Billett	21
"Balancing Risk and Return in a Customer Portfolio": A Reply Crina O. Tarasi, Ruth N. Bolton, Michael D. Hutt, & Beth A. Walker	23
Do Marketing Media Have Life Cycles? The Case of Product Placement in Movie Ekaterina V. Karniouchina, Can Uslyay, & Grigori Erenburg	27
Should Firms Spend More on Research and Development and Advertising During Recessions? Raji Srinivasan, Gary L. Lilien, & Shrihari Sridhar	49
Competing for Consumer Identity: Limits to Self- Expression and the Perils of Lifestyle Branding Alexander Chernev, Ryan Hamilton, & David Gal	66

Process and Outcome Interdependency in Frontline Service Encounters Zhenfeng Ma & Laurette Dubé	83
Poisoning Relationships: Perceived Unfairness in Channels of Distribution Stephen A. Samaha, Robert W. Palmatier, & Rajiv P. Dant	99
Customer Equity Sustainability Ratio: A New Metric for Assessing a Firm's Future Orientation Bernd Skiera, Manuel Bermes, & Lutz Horn	118
It's Got the Look: The Effect of Friendly and Aggressive "Facial" Expressions on Product Liking and Sales Jan R. Landwehr, Ann L. McGill, & Andreas Herrmann	132

- **Publmark.** Santiago, (250), mayo 2011



<p>Mercado</p> <p>Productos para</p> <p>MARKETING COLOR ROSA</p> <p>Lácteos, cereales y hasta espumantes pensados en el público femenino están evolucionando a la industria de alimentos. Los expertos consideran que esta realidad no obedece a una estrategia de marketing por parte de las marcas, sino más bien es reconocimiento al protagonismo que ha alcanzado la mujer en la sociedad actual.</p>	6
<p>Entrevista</p> <p>Cristián Fuenzalida, gerente general de Corona</p> <p>LO SOLUCIONA</p> <p>Con 56 años en el mercado, la tradicional multitienda lanzó su nueva imagen. Para su máximo ejecutivo, no se trata de resucitar una marca, cuyo eslogan es uno de sus mayores activos, sino parte de un proceso de desarrollo acorde a los tiempos.</p>	14
<p>Estudios</p> <p>Eyetracking en sitios web</p>	

MIRADAS REVELADORAS	24
La investigación realizada por .Fox Networks, OMD y Eye On Media en Chile, pionera a nivel mundial, permite conocer cuál es el impacto de formatos publicitarios y los patrones de visual en diferentes páginas webs.	
Publicidad	
Fiap 2011	
SOL Y LLUVIA	26
El "Sol" de oro salió para Chile gracias a la dupla de Promoplán que ganó La Triatlón de Jóvenes. El resto fue un resultado discreto, producto más bien de la baja participación de las agencias locales. Como ha ocurrido otros años, Argentina y Brasil fueron los grandes triunfadores.	
Mercado	
Pizzas a domicilio	
LA RECETA ES COMPETIR	30
El mercado nacional de una de las comidas rápidas preferidas a nivel mundial, vive un momento clave. El ingreso de la norteamericana Papa John's y la arremetida del "auténtico" Domino's le agregó sazón a un negocio dominado por Telepizza. Hoy la oferta es variada y cada uno de los actores de la industria dice tener la "mezcla perfecta".	
Tecnología	
Portabilidad numérica	
ESTE NUMERO ES MIO	40
Hasta la fecha en el mundo hay más de 60 países con el beneficio de portabilidad funcionando. En Chile estaría debutando en septiembre y el mercado móvil se prepara para meses agitados.	
Estudios	
Mercado laboral de ejecutivos	
GERENTES EN EL TORBELLINO	46
Una fuerte transformación están sufriendo los cargos gerenciales, cambios que han sido detectados por el estudio "Mercado 1 de ejecutivos, 1989-2010", realizado en base a los anuncios de búsqueda publicados diarios durante ese período, y complementado por un encuesta a alumnos de MBA Universidad Adolfo Ibáñez.	
Entrevista	
Juan Carlos Ortiz, presidente CEO de DDB Latina	
EN MEDIO DEL ENJAMBRE	50
El publicista colombiano -hoy a la Cabeza de la agencia DDB para todos los mercados de Estados Unidos, España y Latinoamérica- propone una nueva forma de comunicar en plena era digital y boom de las redes sociales. Para él, la publicidad en 360 grados llegó a su fin y hoy se debe influenciar a las personas a través del marketing de enjambre.	
Scanner	
e-press	
CON VALOR AGREGADO	52
Con 11 años de trayectoria, esta agencia de comunicaciones no sólo ha logrado rentabilizar la inversión de sus clientes, sino que posicionase como fuente en la agenda de los medios.	
Publicidad	
Grupo Nostrum	
A LA CONQUISTA DE AMERICA	54
Como Ruiz Nicoli Líneas, se extendieron desde España y Portugal hacia Sudamérica, con adquisiciones en Chile (Unitas) y Colombia. Pero ahora fueron más lejos, desembarcando en Estados Unidos, México, Panamá y Argentina mientras hacen gestiones para sumar Perú y Brasil. Son la primera red iberoamericana de publicidad y marketing.	
Internacional	
Mercado discográfico	
CON LA MUSICA A OTRA PARTE	56

Artículo de revista colombiana P&M

El modelo de negocios de la música cambió. La venta de discos ya no es el core del negocio. El gestor musical, con experiencia en marketing de artistas, se constituye para los músicos en la puerta de entrada al mundo de los autógrafos, los conciertos y la fama.

SECCIONES

Editorial	5
Destacamos en publicidad	12
Gente de marketing	18
Misceláneas	34
Ferias, cursos y seminarios	60
Libros	62
Cartas	64
Columna de Franca Guerrero	66

- **The American Economic Review.** Nashville, 101(2), mayo 2011

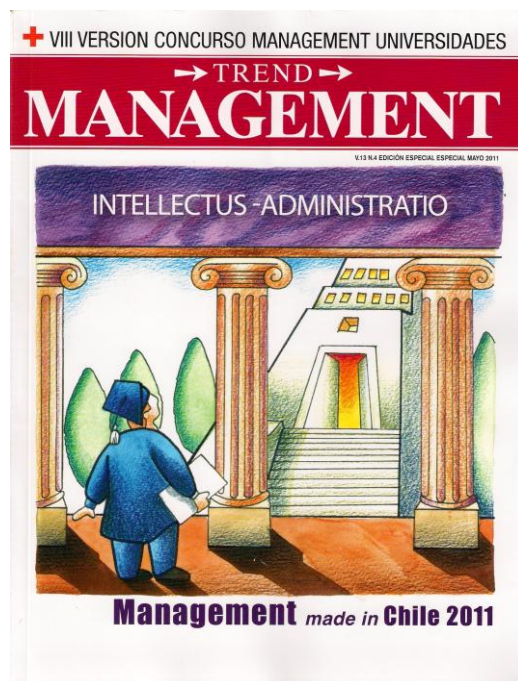


Articles

The Long Slump Robert E. Hall	431
Reference Points and Effort Provision Johannes Abeler, Armin Falk, Lorenz Goette, and David Huffman	470
Contracts as Reference Points—Experimental Evidence Ernst Fehr; Oliver Hart, and Christian Zehnder	493
The Economics of Credence Goods: An Experiment on the Role of Liability, Verifiability, Reputation, and Competition Uwe Dulleck, Rudolf Kerschbamer, and Matthias Sutter	526
Performance Pay and Multidimensional Sorting: Productivity, Preferences, and Gender	

Thomas Dohmen and Armin Falk	556
Are Risk Preferences Stable across Contexts? On Evidence from Insurance Data Levon Barseghyan, Jeffrey Prince, and Joshua C. Teitelbaum	591
Collaborating Alessandro Bonatti and Johannes Hörner	632
Heterogeneity in Risky Choice Behavior in a Broad Population A Hans-Martin von Gaudecker, Arthur van Soest, and Erik Wengström	664
The Rich Domain of Uncertainty: Source Functions and Their Experimental Implementation Mohammed Abdellaoui, Aurélien Baillon, Laetitia Placido, and Peter P. Wakker	695
Procedural Analysis of Choice Rules with Applications to Bounded Rationality Yuval Salant	724
The Bidder's Curse Ulrike Malmendier and Young Han Lee	749

- **Trend Management.** Santiago, 13(4), mayo 2011



ALTA GERENCIA

20 Arte & Gestión

por Reinhard Friedmann
Escuela de Gestión Europea

CONTABILIDAD

28 Discrecionalidad Contable y su relación con el Concepto de valor Razonable: Una Mirada Crítica por Leonardo Pacheco C., Felipe Zúñiga P. y Roxana Pincheira L.
Universidad Austral de Chile

DISEÑO

- 36 **Técnicas Creativas Disruptivas para la Generación de Ideas de Nuevos Productos** por Claudio León de la Barra P. Universidad Católica de Valparaíso

EMPRENDIMIENTO

- 44 **Educación en Emprendimiento Formulación e Implementación del Proyecto y Modelo emprendEducador** por Orlando de la Vega L., Arturo Chicano J. y Jimena Pascual C. P. Universidad Católica de Valparaíso

EMPRESAS

- 60 **Influencia de la Concentración en el Desempeño Contable de las Firmas, en la Eficiencia de Mercado y en el Desarrollo Humano** por Francisco Castañeda y René Fernández M. USACH

EVALUACIÓN DE PROYECTOS

- 68 **REAL OPTION en la Industria del Salmón** por Kamel Lashen R., Jaime Curihuinca A. y Jorge Naranjo A. Universidad Andrés Bello

GESTIÓN CONOCIMIENTOS

- 84 **Gestión del Conocimiento & Transparencia: Desafíos para la Inversión Pública a nivel Local** por Eduardo Contreras, Alejandro Barros, Natalie González y Javier Fuenzalida universidad de chile [DII]

GESTIÓN DE PROCESOS

- 94 **¿Qué es la gestión de procesos?** Por Juan Bravo C. Escuela de Gestión Europea

MARKETING

- 114 **Creación: Marcas & Posicionamiento** por Alexis Gutiérrez C. Universidad Santo Tomas

MARKETING

- 104 **Marketing orientado a la Mujer?** por Silvia Ferrada V. y Víctor Valencia P. Universidad de Santiago de Chile

INVERSIONES

- 114 **Cómo construir un portafolio chileno de monedas extranjeras** por Juan Foxley R. Universidad Alberto Hurtado

MANAGEMENT

- 124 **Escuelas de Management y el Juramento Ético – Profesional de sus egresados** por Carlos de Carlos S. P. Universidad Católica de Valparaíso

MARKETING

- 132 **Significaciones, motivaciones y comportamientos de compra asociados al Consumidor de Lujo en Chile** por Cristóbal Fernández R., Jorge Cea V. y Víctor Cabrera M. Universidad Santa Maria

NUEVA CIENCIA

- 144 **Reflexiones sobre una potencial Burbuja Tecnológica: Gatillada desde los Emprendimientos Tecnológicos del tipo Redes Sociales** por Eduardo Bertoló M., Enrique Sepulveda D. y Giovanni Rivano J. Escuela de Gestión Europea

PUBLICIDAD

- 162 **Actitud y Credibilidad hacia la Publicidad Post Terremoto** por Rodrigo Uribe, Pedro Hidalgo y Carolina Martinez Universidad Chile [FACEA]

PYME

- 150 **Dinamizadora Territorial de Negocios “Santiago Agroturístico”: la aplicación empírica de un modelo de intervención territorial y de capacitación a micro y pequeños empresarios** por Andrés Blake P. y Patricio Ovalle W. Universidad del Pacifico

RSE

- 168 **Caso de Ética y Responsabilidad Social Empresarial: Conflicto con pueblos originarios. El Estado chileno y el Pueblo Mapuche.** por Teodoro Wigodski Universidad del Pacífico

VOLATILIDAD

- 186 **¿Fue Previsible la Crisis Subprime?** por Jorge Pérez B. Universidad Santiago de Chile

RECURSOS HUMANOS

- 176 **Corrupción y Comportamiento Ético: Un desafío imposible? Una Teoría de la Corrupción desde la Perspectiva de la Teoría de Agencia** por Horacio Sanhueza B. y Franco Lotito C. Universidad Austral de Chile

ESTRATEGIA

- 52 **La Voz del Cliente** por Carolina Nicolás A. y Jaime Gil L. Universidad Santo Tomás

POLÍTICAS PÚBLICAS

- 156 **Financiamiento Público al Emprendimiento en Chile: Un Análisis Exploratorio** por Christian Cancino y Claudio A. Bonilla Universidad de Chile Depto. Gestión y Sistemas de Información

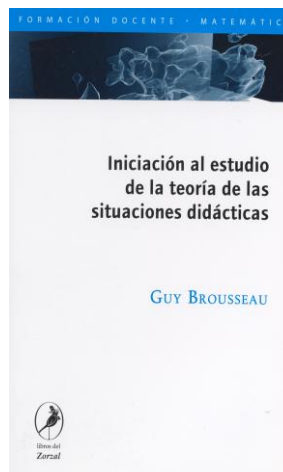
Facultad de Educación y Humanidades

Libros

- **¿Qué es el hombre?** Buber, Martin. México : Fondo de Cultura Económica, 1949. 153 páginas
- **¿Qué es el hombre?** Coreth, Emerich. Barcelona : Herder, 2007. 268 páginas
- **Alfabetización inicial : claves de acceso a la lectura y escritura desde los primeros meses de vida.** Villalón, Malva. Santiago : Universidad Católica de Chile, 2011. 234 páginas
- **Alumnos curiosos : preguntas para aprender y preguntas para enseñar.** Bateman, Walter. Barcelona : Gedisa, 2000. 253 páginas
- **Aprender es vivir.** Krishnamurti, J.. Madrid : Gaia Ediciones, 2008. 278 páginas
- **Iniciación al estudio de la teoría de las situaciones didácticas.** Brousseau, Guy. Buenos Aires : Libros del Zorzal, 2007. 125 páginas

Iniciación al Estudio de La Teoría de las Situaciones Didácticas es un texto estructurado alrededor de tres ejes: 1. La Modelización de la Situaciones Didáctica; 2. La Teoría de las Situaciones Didácticas; 3. Las Situaciones Didácticas: Componentes y Estrategias. Brousseau ha centrado su preocupación en la didáctica de las matemáticas, partiendo de la reflexión sobre su propia práctica.

Para Brousseau "La matemática constituye el campo en el que el niño puede iniciarse más temprano en la racionalidad, en el que puede forjar su razón en el marco de relaciones autónomas y sociales". Considera además que la difusión de los conocimientos matemáticos para desarrollos futuros de la sociedad, demandan de una gran responsabilidad en las formas de enseñanza y en la comunicación de estos conocimientos, de allí que centre su interés en la relación entre los contenidos de la enseñanza y los métodos de educación.

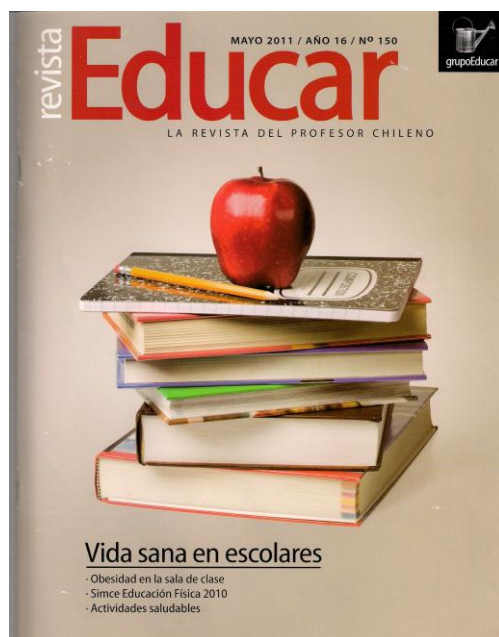


- **La agenda pendiente en educación : profesores, administradores y recursos : propuestas para la nueva arquitectura de la educación chilena.** Bellei, Cristián, editor Contreras, Daniel, editor; Valenzuela, Juan Pablo, editor. Santiago : Universidad de Chile, 2008. 219 páginas
- **La última lección.** Pausch, Randy Zaslow, Jeffrey. Santiago : Grijalbo, 2008. 229 páginas
- **Números enteros.** Vargas-Machuca, Inmaculada Jimeno, Manuela; Iriarte, María D.. Madrid : Síntesis, 1990. 207 páginas

- **Prácticas educativas en entornos WEB 2.0.** Castaño, Carlos Maiz, Inmaculada; Palacio, Gorka; Domingo Villarroel, José. Madrid : Síntesis, 2008. 195 páginas
- **Psicología y currículum : una aproximación psicopedagógica a la elaboración del currículum escolar.** Coll, Cesar. Buenos Aires : Paidós, 2008. 174 páginas
- **Serenidad.** 5a.ed. Heidegger, Martin, 1889-1976. Barcelona : Ediciones del Serbal, 2009. 88 páginas
- **Tecnología educativa.** Cabero Almenara, Julio, coordinador. Madrid : McGraw-Hill Interamericana, 2007. 323 páginas

Revistas

- **Educator.** Santiago, 16(150), mayo 2011



- 4 WEB
- 10 AGENDA
- 12 TUS INQUIETUDES
- 18 DIARIO MURAL
- 20 ACTUALIDAD
- 22 ACTIVIDADES
- 23 ANÉCDOTAS
- 25 JÓVENES LÍDERES
- 34 PING PONG

- 5 NUESTRO MUNDO
- Diagnostico preocupante

6 HISTORIAS

FERNANDO MENDOZA
"Este resultado me motiva a seguir trabajando"

14 REPORTAJES

SIMCE EDUCACION FISICA
Urgente un cambio cultural

26 ORIENTACIÓN

OBESIDAD EN EL COLEGIO
Un niño es aislado por su peso

28 ASÍ LO HICE

- ✓ Emprende to Travesia
- ✓ Como logramos un buen Simce
- ✓ Macul: Colegios de Vida Sana

30 GUÍAS

- ✓ Cine: Peliculas
- ✓ Arte: Matta y sus esculturas
- ✓ Libros: Education
- ✓ Arte: Guillermo Nunez

- **Revista de Educación.** Santiago, (346), abril 2011



EDITORIAL	1
SUMARIO	2
AVANCES	
La Reforma:	
Mejor educación y más oportunidades	4
En busca de la cohesión social en las escuelas	10

TENDENCIAS

Un país en desarrollo necesita investigadores **12**

ENTREVISTA

Paul Vallas:
"Hay prácticas clave para que una escuela sea efectiva" **15**

APUNTES

Estudio internacional revela:
Debilidades en formación matemática de futuros docentes **20**

INNOVACIONES

Buenas ideas para buenas educadoras **26**

ÁREA PEDAGÓGICA

Las competencias científicas deben formarse desde la niñez **31**

TECNOCENCIA

Ramón Picarte:
El primer científico del Chile independiente **34**

CULTURA

Premios Nacionales 2010:
Los más selectos del Estado de Chile **38**

CONVIVENCIA

Cambiando la dificultad por la voluntad **43**

EDUCOMUNICACIÓN

Uso de las TICs en Escuela Grenoble:
Uno a Uno no significa empate **47**

MAESTROS

Sergio Eisermann:
un profesor que "comunica" **51**

**CALIDOSCOPIO
CORREO**

**54
56**

Facultad de Gobierno

Libros

- **Camino de excelencia : el modelo chileno de gestión de excelencia.** Centro Nacional de Productividad y Calidad. Santiago : Centro Nacional de Productividad y Calidad, 2007. 61 páginas
- **Modelo chileno de gestión de excelencia : una mirada comparada.** Centro Nacional de Productividad y Calidad. Santiago : Centro Nacional de Productividad y Calidad, 2008. 110 páginas

Este texto es el resultado del estudio denominado “una mirada comparada del modelo chileno de gestión de excelencia” el que se constituyó en uno de los insumos más relevantes del Proceso de Actualización del Modelo Chileno de Gestión de Excelencia aportando valiosos antecedentes respecto al estado del arte, en cuanto a la evolución de los modelos de excelencia en el mundo.

En lo específico el estudio aborda en análisis comparado del Modelo Chileno con las actuales versiones de los modelos Malcolm Baldrige de EE.UU., European Foundation Quality Management, Iberoamericano y Brasileño.



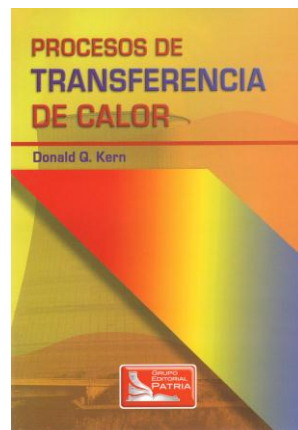
Facultad de Ingeniería

Libros

- **Designing and managing the supply chain : concepts, strategies, and case studies.** 2nd ed. Simchi-Levi, David Kaminsky, Philip; Simchi-Levi, Edith. New York : McGraw-Hill, 2003. 354 páginas : il.
- **Discrete-event system simulation.** 3rd ed. Banks, Jerry Carson, II, John S.; Nelson, Barry L; Nicol, David M.. New Jersey : Prentice-Hall, 2000. 594 páginas
- **Fundamentos de programación : algoritmos y estructura de datos.** 4a ed. Joyanes Aguilar, Luis. Madrid : McGraw-Hill, 2008. 766 páginas
- **Physics for scientist and engineers.** 3a.ed. Gasiorowicz, Stephen Thornton, Stephen T.; Fishbane, Paul N.. New Jersey : Pearson, 2005. 1136 páginas
- **Procesos de transferencia de calor.** 27a ed. Kern, Donald Q.. México : Patria, 2007. 980 páginas

Considerado como un libro clásico dentro del tema, el siguiente título tiene como propósito proporcionar la instrucción fundamental en la materia, empleando los métodos y el lenguaje usado en la industria para que lo conozcan los jóvenes estudiantes.

La inclusión de los aspectos prácticos de la materia como una parte integral de la pedagogía, se hizo con el intento de que sirva como suplemento más que sustituir a una vigorosa fundamentación de los procesos de ingeniería. Estos puntos de vista se han retenido a través de la preparación de este libro.



Revistas

- **Scientific American.** New York, 304(5), mayo 2011



SUSTAINABILITY

38 **7 Radical Energy Solutions**

Most of these technologies may fail, but the ones that don't could significantly alter how we generate energy and how efficiently we use it.

COSMOLOGY

46 **The Lost Galaxies**

By the latest estimate the observable universe contains 200 billion galaxies. Astronomers wonder: Why so few? By James E. Geach

NEUROSCIENCE

54 **The Hidden Organ in Our Eyes**

Our bodies adjust to the cycle of day and night thanks to specialized neurons in our eyes. Study of these cells could lead to new treatments for winter depression and other conditions. By Ignacio Provencio

MATHEMATICS

60 **The Strangest Numbers in String Theory**

A long-ignored number system invented in the 19th century provides the simplest explanation for why our universe could have 10 dimensions. By John C. Baez and John Huerta

MEDICINE

66 **Fast Track to Vaccines**

Biologists may have found a way to make effective vaccines against AIDS, tuberculosis and other difficult diseases. By Alan Aderem

PHYSICS

72 **The Space Station's Crown Jewel**

A fancy cosmic-ray detector is about to scan the cosmos for dark matter, antimatter and more. By George Musser

AGRICULTURE

74 **The Growing Menace from Superweeds**

Pigweed, ragweed and other monsters have begun to outsmart the advanced technologies that protect the biggest U.S. cash crops. By Jerry Adler

NATURAL HISTORY

80 **Masters of Disguise**

Animal mimicry takes many forms-including chemical and acoustic varieties-and offers unique insights into evolution. By Peter Forbes

CREATIVITY

84 **Inner Sparks**

Hearing specialist Charles J. Limb says that studying the brain in moments of musical improvisation may provide keys to unlocking creativity Interview by Alicia Anstead

DEPARTMENTS

4 **From the Editor**

6 **Letters**

10 **Science Agenda**

The system for funding science needs to be fixed. By the Editors

12 **Forum**

Why so many people choose not to believe what scientist say. By Daniel T. Willingham

16 **Advances**

Extreme weather. Why coral spawn at Twilight. Smartphone diagnostics. Bracing for the big one. The U.S.'s newest nukes. Chernobyl's steel rainbow.

32 **The Science of Health**

Breast can screening test are far from perfect. What's next? By Nancy Shute

36 **TechnoFiles**

Saving you gadget from the trash heap. By David Pogue

88 **Recommended**

Climate change and Greenland. Limits of the cosmos. Pleasure in the brain. Killing the BP gusher. By Kate Wong

90 **Skeptic**

Does new research prove paranormal precognition or normal postcognition? By Michael Shermer

92 **Anti Gravity**

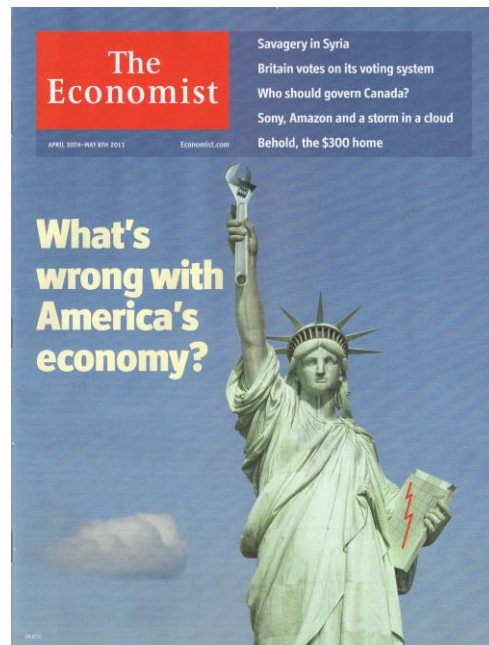
Odiferous adventures in home plumbing. By Steve Mirsky

94 **50, 100 & 150 Years Ago**

96 **Graphic Science**

Medical imaging and radiation exposure. By Mark Fischetti

- **The Economist.** Londres, 399(8731), 30 abril - 6 mayo 2011



The world this week

Politics this week
Business this week
KAL's cartoon

Leaders

Angst in the United States
What's wrong with America's economy?

The revolt in Syria
Not so easy

Constitutional reform in Britain
Yes or No?

Cloud computing's growing pains
Break-ins and breakdowns

Canada's general election
Groundhog day

Poland
A place at the top table

Letters

On pensions, Libya, GPS, gendercide, extradition, robots

Briefing

Constitutional reform
All change

United States

America's transport infrastructure
Life in the slow lane

Innovation

Still full of ideas, but not making jobs

The 2012 Republican primaries

Exit a heavyweight

Lexington

Bob Gates leaves the Pentagon

Correction: Compensating the innocent

The Americas

Canada's general election

Stephen Harper and that elusive majority

Security in Colombia

New names, old games

Mexico's drug war

Shallow graves, deepening alarm

Cuba's cigar industry

Smoked out

Asia

Japan's unhelpful politics

Rebuilding Japan—or ruining it

Taiwan's opposition

Just ask the public

China and Confucius

Sage move?

Afghanistan security

Break for the hills

Banyan

Truth and consequences

Middle East & Africa

Revolt and repression in Syria

Could the Assad regime fall apart?

The Salafist challenge

Coming out of the Arab woodwork

Palestinian reconciliation

Is it for real?

Yemen's president

On his way at last?

The battle for Libya

Pressure points

Nigeria's election

The turbulent north

Europe

The Polish government

Tusk in time

Spain's public finances
Regions to be worried

Germany's labour market
Across the Oder

France and globalisation
We'll always have Paris

The Turkish opposition
Gandhi's rise

Europe's political parties
The shrinking big tents

Charlemagne
Another project in trouble

Britain

Coalition woes
The one-year itch

Privacy law
Free speech v private life

GDP figures
Low bounce

Bagehot
The thinking capital

International

Pope Benedict XVI
Saintly shadows

Carbon flows
The emissions omitted

Nuptial economics
Unbridled

Business

Corporate computing
Online reputations in the dirt

Reforming company taxes
Getting corporations to cough up

American hospital companies
Bigger and better

Honda's troubles
Civic unrest

Areva
Gauging the pressure

Japan's eco-industrial policy
A cloud with a green lining

Advertising in Africa
Nigeria's mad men

Schumpeter
A \$300 idea that is priceless
Apology: William Weldon

Briefing

America's jobless men
Decline of the working man

Finance and Economics

The Carlyle Group
Time for a threesome

Buttonwood
Gilt-edged argument

The Doha round
Dead man talking

The Canton Fair
The China price

China's current-account surplus
Incredibly Misleading Forecasts?

The Federal Reserve
Ben meets mike

Petri-dish economies: Poland
Few woes in Warsaw

Economics focus
Botox and beancounting

Science & Technology

Green mega-yachts
Not-so-filthy rich

Hunting the Higgs boson
Indefinite particles

Organising the web
The science of science

Deep-sea vents
Ocean-floor migration

Books & Arts

Congo
Chronicle of death ignored

The financial crisis
Hank's for the memory

Paul Allen
Office politics

New north African fiction
Tangle of ties

Lawrence of Arabia
Prince of his disorder

Classical guitar
Fingersmith

Obituary
Barry Blumberg

Economic and Financial Indicators

Overview
Output, prices and jobs
The Economist commodity-price index
Recorded music
Trade, exchange rates, budget balances and interest rates
Markets
Metal prices

- **The Economist.** Londres, 399(8732), 7-13 mayo 2011



The world this week
Politics this week
Business this week
KAL's cartoon

Leaders

Osama bin Laden
Now, kill his dream

Palestinian reconciliation
Nudge it along

Canada's general election
Harper leads into new territory

Intellectual property and the economy
Patently absurd

The price of legal services
How to curb your legal bills

Letters

On China, the British monarchy, corruption, Cuba, India, retail, disasters, court rulings

Briefing

After Osama bin Laden
They got him

Assassination
A messy business

United States

Redistricting rows
Not so easy

Tornadoes in the South
Out of the whirlwind

Consumer borrowing
Taking credit

Chicago's new police superintendent
The new blue

Preschool funding
Toddle to the top

Combating rape in prisons
Little and late

Small-town corruption
Business paradise or den of thieves?

Lexington
The long road home

The Americas

Canada's general election
Harper's champagne moment

Brazil's World Cup preparations
Late kick-off

Monopolies in Mexico
Compete—or else

Fishing in Peru
The next anchovy

Asia

China's population
The most surprising demographic crisis

Thailand's general election
Shirt v shirt

Education in Malaysia
A reverse brain drain

Rhinos in Nepal
On the horn of a dilemma

Robots and Japan's nuclear disaster
NukeBots

Corruption in the Philippines
Progress or payback?

Banyan
The insanity clause

Middle East & Africa

Palestinian reconciliation
It might really happen

Israel and Palestinian unity
Eek!

Politics in Iran
Trouble at the top

Turmoil in Syria
Flee or hide

Iraq's clergyman
Muqtada al-Sadr, back in business

Libya's black refugees
Caught in the middle

Unrest in Uganda
The eyes have it

Nigeria's business capital
A rare good man

Europe

France's National Front
Le Pen, mightier than the sword?

The Turkish economy

Overheating

Portugal's bail-out
Sócrates's poison

Energy in north-east Europe
Cable ties

Italian politics
Coalition troubles

Charlemagne
Supreme muddle

Britain

Environmental politics and policy
A lighter shade of green

Reforming hospitals
Kill or cure

Sir Henry Cooper
The man who felled Cassius Clay

Bagehot
Britain's got (foreign) talent

International

The surge in land deals
When others are grabbing their land

Soap operas and development
Good trash

Business

Innovation in online advertising
Mad Men are watching you

The global beer industry
Sell foam like soap

Lego
Bricks and flicks

Lactalis and Parmalat
Hard cheese

Infosys and Indian management
Letting go

Barack Obama and business
Forest firing

Management
What do bosses do all day?

Schumpeter
Bamboo innovation

Briefing

Law firms
A less gilded future

Finance and Economics

Latin America's housing boom
It's not all froth

Buttonwood
Good losers

Vietnam's economy
Doing battle against inflation

Mortgage lawsuits
Skeletons in the closet

European banks
Cutting it fine

A novel way to combat corruption
Who to punish

The fight for NYSE Euronext
Bare-knuckle bourses

Economics focus
Safety thirst

Science & Technology

Climate change and crops
Hindering harvests

Animal behaviour
Bats building bonds

Avian malaria and climate change
Bite the birds

The land-speed record
How to build a 1,000mph car

Books & Arts

The Mediterranean
The devil and the deep blue sea

Pakistan
Hard road ahead

Baseball history
Game changer

Thomas Wyatt
Poetry on power

Artificial intelligence and humanity
Mechanical minds

"The Normal Heart"
Thumping, boiling and loving

Obituary

Osama bin Laden

Economic and Financial Indicators

Overview

Output, prices and jobs

The Economist commodity-price index

The Economist poll of forecasters, May averages

Trade, exchange rates, budget balances and interest rates

Markets

Market performance

- **The Economist.** Londres, 399(8733), 14-20 mayo 2011



The world this week

Politics this week

Business this week

KAL's cartoon

Leaders

Silicon Valley and the technology industry

The new tech bubble

Britain's coalition government
Keep calm and carry on

Greece's debt crisis
Trichet the intransigent
The Afghan campaign
Single or quits

Fixing international banking
Unfinished business

The not-so-beautiful game
Offside

Letters

On California and democracy, Greek debt, Japan, Canada's election, aphorisms, Turkey, syntactic bliss

Briefing

Afghanistan
Glimmers of hope

United States

The budget
The Blair House Project

The politics of the pump
A rhetorical blowout

Shale gas extraction
The need to be seen to be clean

New York's old people rebel
To the barricades for Medicare

The Republican nomination
The dance of the seven tweets

Health-care reform
The American exception

Concealed carry in Texas
Students v guns

Lexington
Save the fourth amendment

The Americas

Education in Mexico
Schooling the whole family

Ecuador's constitutional referendum
A close count

Canada's environment
Boreal blues

Asia

Pakistan after bin Laden
Humiliation of the military men

Pakistan and China
Sweet as can be?

Hunger in North Korea
Let them eat maize husks

Rethinking nuclear energy in Japan
Japan unplugged

Australia's finances
Tough love, or plain tough?

Investigating Kyrgyzstan's ethnic violence
Bloody business

Banyan
Low expectations

Middle East & Africa

International justice in Africa
The International Criminal Court bares its teeth

Africa's growing middle class
Pleased to be bourgeois
The crisis in Syria
More stick than carrot
The new Tunisia
Bumpily ahead
Egypt's embattled Copts

Feeling ever more nervous
Corrections: Iranian politics and Palestinian reconciliation

Europe

German foreign policy
The unadventurous eagle

French foreign policy
Sarkozy's wars

Belarus's crackdown
Show trials again

Defence spending in eastern Europe
Scars, scares and scarcity

Danish politics
To vote, or not to vote?

Women in Turkey
Behind the veil

Charlemagne
Decision time

Britain

The first year of the coalition
The uncivil partnership

Elections in Northern Ireland and Wales

The double act continues

Scottish politics
Independence by stealth

Bagehot
Pride after a fall
Correction: Foot-and-mouth disease

International

Group rights v individual rights
Me, myself and them

Human-rights abuses
Nothing new under the sun

Global road safety
Fighting road kill

Demography
...isn't destiny, one hopes

A special report on international banking

Chained but untamed

Reregulation
A dangerous embrace
Don't sit on your hands

Capital
How much is enough?

Investment banks
Where angels fear to trade
Fantasy paypackets

Retail banks
In vogue

The problems of size
Survival of the fattest
Better be big

After the reforms
Safer, but not yet safe enough
Sources and acknowledgments
Offer to readers

Business

Multinational manufacturers
Moving back to America

Formula One
Revvng up

Mexican cinemas in India
Once upon a time in the east

Water technology
Striking the stone

South Korean entrepreneurs
Young, gifted and blocked

Selling music companies
Siren song

Schumpeter
Rules for fools

Briefing

Internet businesses
Another digital gold rush

Microsoft's gamble
A big phone bill

Finance and Economics

Europe's debt saga
Every which way but solved

The Galleon trial
Guilty as charged

Hedge funds
Power and piñatas

Commodities markets (1)
A rocky patch

Buttonwood
Getting the story right

Commodities (2)
The price is wrong

Money-market funds
The long road back to boring

Economics focus
Ties that sometimes bind

Science & Technology

Twins and motherhood
Thrice blessed

Teaching methods
An alternative vote

Solar power
The third way

The sixth sense of seals
Oh my ears and whiskers!

Books & Arts

The lessons of philanthropy
Giving for results

World economic growth
When the poor catch up

The study of well-being
Strength in a smile

New poetry
Life in the shadow

Thrillers in North Korea
Pyongyang confidential

Antwerp's new museum
Tall tales

Obituary
Sai Baba

Economic and Financial Indicators

Overview
Output, prices and jobs
The Economist commodity-price index
Taxation and earnings
Trade, exchange rates, budget balances and interest rates
Markets
World population

- **The Economist.** Londres, 399(8734), 21-27 mayo 2011



The world this week
Politics this week
Business this week
KAL's cartoon

Leaders

India and Pakistan
The world's most dangerous border

Dominique Strauss-Kahn

Damned

Japan's economy

On a mission

The White House and American business

Don't bully Boeing, Barack

Medicine

There is no alternative

Letters

On Cyprus, gold, cloud computing, education, LED lighting, infrastructure, the British monarchy

Briefing

Dominique Strauss-Kahn

The downfall of DSK

United States

The Republican nomination

The silence of the right

Mississippi floods

Raging southward

Tort reform

Sorry, losers

Military training in Colorado

No-fly zone

The housing market

The darkest hour

Red tape in California

Beware of the yogurt

Banning circumcision

Against the cut

Lexington

Apollo plus 50

The Americas

Brazil's north-east

Catching up in a hurry

Bribery in Mexico

Where the kickbacks kick

Colombian football

Red card

Asia

India's state politics

Red dusk

China and Tibet

Go back to law school

Singapore and Lee Kuan Yew
Not fade away

Fiji and Tonga
Island asylum

Myanmar's refugees
Bordering on despair

Banyan
In a league of its own
Correction: NukeBots

Middle East & Africa

Libya
The colonel feels the squeeze

Libya's disputed oil
Better for the rebels

Syria and the region
What happens if Assad goes?

Israel and Palestine
Spring for Arabs, winter for Jews

The Gulf Co-operation Council
A club fit for kings

South Africa's local elections
The ruling party is challenged

Africa's elephants
To cosset or to cull?

Europe

Europe's diverging economies
Northern lights, southern cross

The euro's problems
Tomorrow and tomorrow

The queen in Ireland
Irish, and British, eyes are smiling

Elections in Italy
A blow to Berlusconi

Russia's fake politics
Medvedev keeps mum

Strange Bremen
Freedom doesn't come cheap

Charlemagne
Decoding DSK

Britain

The profit motive
Where lucre is still filthy

Rolls-Royce and corporate cash
[Splashing out](#)

Military strategy
[The first casualty](#)

Bagehot
[A nation of shoppers](#)

International

Responsibility to protect
[The lessons of Libya](#)

Exile for autocrats
[You can run. But can you hide?](#)

Business

Retail in China
[All eyes on Chinese aisles](#)

Chinese gambling
[The high-roller's guide to the Galaxy](#)

The global car industry
[After the quake](#)

BP and Rosneft
[Still in the pipeline](#)

Public relations
[Slime-slinging](#)

Boeing and the NLRB
[A watchdog bites](#)

Ronald McDonald
[Coulrophobia](#)

Schumpeter
[The Catalan kings](#)

Briefing

Pakistan and India
[A rivalry that threatens the world](#)
[Correction: Afghanistan](#)

Finance and Economics

Japan's post-quake economy
[Casting about for a future](#)

Buttonwood
[The missing link](#)

Indian stockmarkets
[Barbarian near the Gate](#)

Stock exchanges
[Maple fig-leaves](#)

Petri-dish economies: Kenya
[Revving up the pace](#)

Gambling
[Poker-faced](#)

Banks in central Europe
[A three-horse race](#)

Economics focus
[The service elevator](#)

Science & Technology

Alternative medicine
[Think yourself better](#)

Three-dimensional printing
[An image of the future](#)

Combating addiction
[Can a vaccine stop drug abuse?](#)

Faster helicopters
[Racing rotors](#)

Books & Arts

America and China
[No go](#)

New thriller
[The Pak pack](#)

Bernie Madoff
[Lord of the lies](#)

The healing power of horses
[A calming influence](#)

The Getty Museum and its antiquities
[Collateral damage](#)

French Impressionism
[Brothers in arms](#)

Obituary

[Seve Ballesteros](#)

Economic and Financial Indicators

[Overview](#)

[Output, prices and jobs](#)

[The Economist commodity-price index](#)

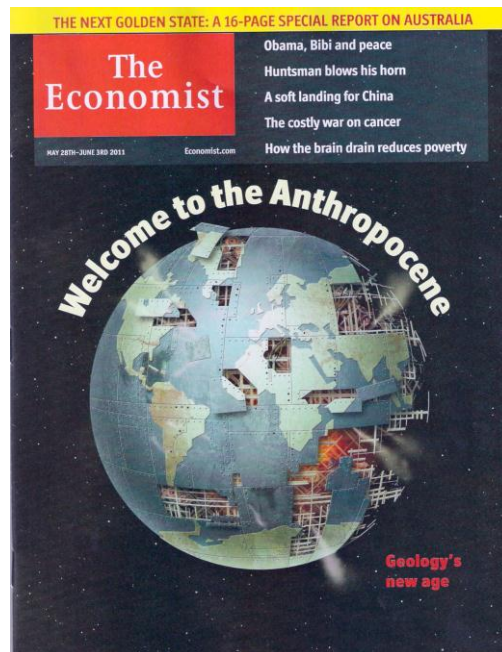
[Global business barometer](#)

[Trade, exchange rates, budget balances and interest rates](#)

[Markets](#)

[CEO turnover](#)

- **The Economist.** Londres, 399(8735), 28 mayo – 03 junio 2011



The world this week

Politics this week
Business this week
KAL's cartoon

Leaders

The geology of the planet
Welcome to the Anthropocene

Australia's promise
The next Golden State

Austerity in southern Europe
Spain's cry of pain

The IMF
Time for a change

Hope in Nigeria
Hail the useful chief

Letters

On American labour, innovation, Croatia, African agriculture, Irish history, FIFA

Briefing

Nigeria's prospects
A man and a morass

United States

Jon Huntsman
Picture perfect

The New York special election
Rejecting Congressman Ryan

The defence budget
In the firing line

Prison overcrowding
A win for dignity

Conservatives and criminal justice
Right and proper

The Texas budget
Closing the gap

The Rapture
Paradise postponed

Lexington
The kosherest nosh ever

The Americas

Mexico's presidential election
Campaigning against crime

Argentina's presidential race
Will she, won't she?

A settlement in Honduras
Homeward bound

A Canadian hazard
Moose v motorist

Asia

Liberalism under attack in China
Boundlessly loyal to the great monster

China in Laos
Busted flush

American forces in Japan
Another lost year

India in Africa
Catching up

Unsafe Pakistan
Wishful thinking

Banyan
A double bind

Middle East & Africa

The United States, Israel and the Arabs
You can't make everyone happy

Palestine's own negotiations
Hamas is itself divided

Syria
Unhappy in Homs

The battle for Libya
Not so quiet on the western front

Food in Africa
A recipe for riots

Sudan's split
A last-minute hitch?

Europe

Spanish politics
The unhappy campers

Italy slumbers
United in apathy

After DSK
What did they know?

Dutch politics
Neither in nor out
A less disruptive eruption

Turkish sex scandals
Feeling blue

Ratko Mladic
Caught at last

Charlemagne
The Obama tonic

Britain

Privacy and the law
Keeping secrets in the age of tweets

Britain and America
Essential, but fraying

North Sea oil
A deeper hole

Care for the elderly
An age-old problem

London's stockbrokers
Bagehot
Britain's feral press: a plan

International

FIFA's presidential election
Beautiful game, ugly politics

When states are sinking
I am a rock, I am an island

A special report on Australia
No worries?

The case for complacency
She'll be right

Super-duper supers

The case for action
Be prepared
High dollar, high dolour

People
The evolving platypus

The environment
A preference for green

Foreign policy
Home alone

Politics
Politician, heal thyself
Sources and acknowledgments
Offer to readers

Business

Drug companies in America
The costly war on cancer

Academic publishing
Of goats and headaches

Nuclear power in Germany
No one listens to Jürgen Grossmann

Sony and its boss
Stringer theory

Works councils in France
Carry on camping

Airport privatisation
Runways required

Corporate crime
Give a little whistle

Schumpeter
Building with big data

Briefing

The Anthropocene
A man-made world

Finance and Economics
China and the world economy
Crosstown traffic

Buttonwood
Faith and the markets

Europe's debt crisis
World's worst menu

Ireland's chances of recovery
Celtic cross

Frozen warrants in Hong Kong
[A \\$45m typo](#)

The financial crisis on film
[Not quite Normandy](#)

Mobile payments in America
[Money? There's an app for that](#)

Economics focus
[Drain or gain?](#)

Science & Technology

Plasmodium vivax
[The other malaria](#)

Educational psychology
[Now you know](#)

Stellar evolution
[Slowing down in old age](#)

Forest conservation
[Lidartector](#)

Books & Arts

Migration
[The future of mobility](#)

18th-century migrants
[The jostling Johnstones](#)

Conspiracy theories in America
[One born every minute](#)

The history of spin bowling
[Cricket's revolutionaries](#)

Palestinians in Israel
[There may be trouble ahead](#)

New cinema
[A movable feast](#)

Obituary

[Garret FitzGerald](#)

Economic and Financial Indicators

Overview

[Output, prices and jobs](#)

[The Economist commodity-price index](#)

[GDP and trade growth](#)

[Trade, exchange rates, budget balances and interest rates](#)

Markets

[Bond funds](#)

Facultad de Medicina

Libros

- **El electrocardiograma.** 3a ed. Hamm, Christian W. Willems, Stephan. Madrid : Panamericana, 2007. 261 páginas
- **Harrison principios de medicina interna, volumen 1.** 17a ed. Harrison, Tinsley Randolph Braunwald, Eugene, editor; Fauci, Anthony S., editor; Kasper, Dennis L., editor. México : McGraw-Hill, 2009. v.1, 1364 páginas : il.
- **Harrison principios de medicina interna, volumen 2.** 17a ed. Harrison, Tinsley Randolph Braunwald, Eugene, editor; Fauci, Anthony S., editor; Kasper, Dennis L., editor. México : McGraw-Hill, 2009. v.2, 2754 páginas : il.
- **Physiology.** 6th ed. Berne, Robert M. Levy, Matthew N.; Koeppen, Bruce M.; Stanton, Bruce A.. Philadelphia : Mosby, 2010. 836 páginas : il.
- **Urología general de Smith.** 14a ed. Tanagho, Emil A., editor Mc Aninch, Jack W.. México : Manual Moderno, 2009. 777 páginas : il.

Revistas

- **The New England Journal of Medicine.** Massachusetts, 364(14), 7 abril 2011



1292 THIS WEEK AT NEJM.ORG

PERSPECTIVE

- 1285 Risk, Prognosis, and Unintended Consequences in Kidney Allocation
B.E. Hippen, J. R. Thistlethwaite, Jr., and L. F. Ross
- 1287 Improving the Allocation System for deceased-Donor Kidneys
A. B. Leichtman, K. P. McCullough, and R. A. Wolfe
- 1289 Determining the Value of Drugs –The Evolving British Experience
R. R. Feden and K. Chalkidou
- e27 The ACO Model – A Three-Year Financial Loss?
T. T. Haywood and K. C. Kosel

ORIGINAL ARTICLES

- 1293 Funcional Disability 5 Years after Acute Respiratory Distress Syndrome
M. S. Herridge and Others
- 1305 Dalteparin versus Unfractionated Heparin in Critically Ill Patients
The PROYECT Investigators for the Canadian Critical Care Trials Group and the Australian and New Zealand Intensive Care Society ClinicalTrials Group
- 1315 Adolescent BMI Trajectory and Risk of Diabetes versus Coronary Disease
A. Tirosh and Others
- 1326 An Inactivated Cell-Culture Vaccine against Yellow Fever
T. P. Monath Otrers

REVIEW ARTICLE

- 1334 Current Concepts: The Gulf Oil Spill
B. D. Goldstein, H. J. Osofsky, and M. Y. Lichtveld

IMAGES IN CLINICAL MEDICINE

- 1349 Acute Mesenteric Infarction Associated with Atrial Fibrillation
J.- M. Wang and S.- C. Chang
- e28 Keloidal Morphea
H. –Y. Chiu and T.-F. Tsai

CLINICAL PROBLEM-SOLVING

- 1350 The Right Angle
M. C. Reed and Others

EDITORIAL

- 1358 The Burden of Functional Recovery from ARDS
J. B. Hall and J. P. Kress

HEALTH POLICY REPORT

- 1360 English NHS Embarks on Controversial and Risky Market-Style Reforms in Health Care
M. Roland and R. Rosen

CLINICAL IMPLICATIONS OF BASIC RESEARCH

- 1367 Harnessing Plasticity to Reset Dysfunctional Neurons
A. M. Lozano

1369 CORRESPONDENCE

- Kidney Allocation and the Aging Immune Response
- Eplerenone in Mild Heart Failure
- Preexposure Chermoprophylaxis for HIV Prevention
- A Genetic Variant of the Measurement of Hospital-wide Mortality
- Vitamin D Insufficiency
- Propranolol for Intractable Lymphangiomatosis

1382 CORRECTIONS

1383 CONTINUING MEDICAL EDUCATION

- **The New England Journal of Medicine.** Massachusetts, 364(15), 14 abril 2011



1394 THIS WEEK AT NEJM.ORG

PERSPECTIVE

- 1385 Vitamin D and Prevention of Cancer — Ready for Prime Time?**
J. E. Manson, S.T. Mayne, and S. K. Clinton
- 1387 Defining Safe Use of Anesthesia in Children**
B. Rappaport and Others
- 1390 How CER Could Pay for Itself— Insights from Vertebral Fracture Treatments**
A.G. Elshaug and A. M. Garber

ORIGINAL ARTICLES

- 1395 Percutaneous Repair or Surgery for Mitral Regurgitation**
T. Feldman and Others
- 1407 Intervention to Reduce Transmission of Resistant Bacteria in Intensive Care**
W.C. Huskins and Others
- 1419 Veterans Affairs Initiative to Prevent Methicillin- Resistant Staphylococcus aureus Infections**
R. Jain and Others
- 1431 Normothermic Ex Vivo Lung Perfusion in Clinical Lung Transplantation**
M. Cypel and Others

CLINICAL PRACTICE

- 1441 Latent Tuberculosis Infection in the United States**
C. R. Horsburgh, Jr., and E. J. Rubin

IMAGES IN CLINICAL MEDICINE

- 1449 Calcification of the Aorta and Common Iliac Arteries**
K. Sudo and H. Harada
- e29 Amalgam Tattoo**
P. Dubach and M. Caversaccio

INTERACTIVE MEDICAL CASE

e30 **A Sweet Source of Abdominal Pain**
J. J. Ross, S.S. Rogal, and C. Ukomadu

CASE RECORDS OF THE MASSACHUSETTS GENERAL HOSPITAL

1450 **A Man with Systemic Lupus Erythematosus and Heart Failure**
C. Newton-Cheh and Others

EDITORIALS

1462 **Mitral Regurgitation — What Is Best for My Patient?**
C. M. Otto and E. D. Verrier
1464 **Time for a Culture Change?**
R. Platt

1466 CORRESPONDENCE

Anesthesia in Children — Limitations of the Data on Neurotoxicity
Rifaximin for Irritable Bowel Syndrome without Constipation
A Natural-History Study of Coronary Disease
Cholesterol Efflux Capacity and Atherosclerosis
Iron-Chelating Therapy for Transfusional Iron Overload
A Woman with Shock after Treatment of a Furuncle
Necrolytic Acral Erythema

1481 CORRECTIONS

1481 NOTICES

1483 CONTINUING MEDICAL EDUCATION

- **The New England Journal of Medicine.** Massachusetts, 364(16), 21 abril 2011



1492 THIS WEEK AT NEJM.ORG

PERSPECTIVE

1485 **Safety, Supply, and Suits – Litigation and the Vaccine Industry** A. Kesselheim

- 1487 **Catching a Wave – Implementing Health Care Reform in California** A. B. Bindman and A. G. Schneider
 1489 **Medicaid and Access to the Courts** S. Rosenbaum
 e31 **Our Flawed but Beneficial Medicaid Program** A. Frakt and Others
 e32 **Launching Accountable Care Organizations – The Proposed Rule for the Medicare Shared Savings Program** D. M. Berwick

ORIGINAL ARTICLES

- 1493 **Decompressive Craniectomy in Diffuse Traumatic Brain Injury** D. J. Cooper and Others
 1503 **A Common MUC5B Promoter Polymorphism and Pulmonary Fibrosis** M. A. Seibold and Others
 1513 **Systematic Administration of PRO051 in Duchenne’s Muscular Dystrophy** N. M. Goemans and Others
 1523 **Fever with Thrombocytopenia Associated with a Novel Bunyavirus in China** X. –J. Yu and Others

REVIEW ARTICLE

- 1533 **Mechanisms of Disease: Ciliopathies** F. Hildebrandt, T. Benzing, and N. Katsanis

VIDEOS IN CLINICAL MEDICINE

- e33 **Pulse Oximetry** R. Ortega and Others

IMAGES IN CLINICAL MEDICINE

- 1544 **Ovarian-Vein Thrombosis** P. Wiggermann and C. Stroszczynski
 e34 **Digital Gangrene** J. Poisson and C. McCudden

CASE RECORD OF THE MASSACHUSETTS GENERAL HOSPITAL

- 1545 **A Boy with Acute Liver Failure** M. K. Fearing and Others

EDITORIALS

- 1558 **Clinical Value of Decompressive Craniectomy** F. Servadei
 1560 **Idiopathic Pulmonary Fibrosis – A Sticky Business** R. C. Boucher
 1561 **Truly Emerging – A New Disease Caused by a Novel Virus** H. Feldmann

HEALTH POLICY REPORT

- 1564 **New Directions in Medical Liability Reform** A. Kachalia and M. M. Mello

CLINICAL IMPLICATIONS OF BASIC RESEARCH

- 1573 **Dissemination of Neisseria meningitidis** V. Quagliariello

1576 CORRESPONDENCE

- A Variant in the Promoter of MUC5B and Idiopathic Pulmonary Fibrosis**
NT5E Mutations and Arterial Calcifications
Bipolar Disorder – A Focus on Depression

1582 CORRECTIONS

1583 CONTINUING MEDICAL EDUCATION

- **The New England Journal of Medicine.** Massachusetts, 364(17), 28 abril 2011



1594 THIS WEEK AT NEJM.ORG

PERSPECTIVE

- 1585 Medicaid at a Crossroads** J. K. Iglehart
- 1588 How Not to Reform Medicare** H. J. Aaron
- 1590 Women and Children Last — The Predictable Effects of Proposed Federal Funding Cuts**
G. J. Annas and W. K. Mariner
- 1591 Our Bulging Medicine Cabinets — The Other of Medication Nonadherence** W. H. Shrank
- e35 The ACO Regulations — Some Answers, More Questions** J.K. Iglehart

ORIGINAL ARTICLES

- 1595 Efficacy and Safety of Sirolimus in Lymphangioleiomyomatosis** F. X. McCormack and Others
- 1607 Coronary-Artery Bypass Surgery in Patients with Left Ventricular Dysfunction** E. J. Velazquez and Others
- 1617 Myocardial Viability and Survival in Ischemic Ventricular Dysfunction** R. O. Borrow and Others
- 1626 Probable Zoonotic Leprosy in the Southern United States** R. VV. Truman and Others

CLINICAL PRACTICE

- 1634 Vertebral Fractures** K. E. Ensrud and J. T. Schousboe

REVIEW ARTICLE

- 1643 Mechanisms of Disease: Inherited Cardiomyopathies** H. Watkins, H. Ashrafian, and C. Redwood

IMAGES IN CLINICAL MEDICINE

- 1657 Tuberculoid Leprosy M. Esfandbod
- e36 Diversion Stones E. Wehbe and P. Hall

CASE RECORDS OF TIME MASSACHUSETTS GENERAL HOSPITAL

- 1658 A Man with Adenocarcinoma of the Rectum L. S. Blaszkowsky and Others

EDITORIALS

- 1670 Patient Organizations and Research on Rare Diseases J. R. Ingelfinger and J. M. Drazen
- 1671 Underestimating Medical Therapy for Coronary Disease . . . Again J. C. Fang

1674 CORRESPONDENCE

- Cardiac Arrest in Public versus at Home
- Chronic Thromboembolic Pulmonary Hypertension
- Calcitonin Administration in X-Linked Hypophosphatemia
- Increased 36-Week Survival with High Oxygen Saturation Target in Extremely Preterm Infants

1682 CORRECTIONS

1682 NOTICES

1683 CONTINUING MEDICAL EDUCATION

- The New England Journal of Medicine. Massachusetts, 364(18), 5 mayo 2011



1694 THIS WEEK AT NEJM.ORG

PERSPECTIVE

- 1685 Statistics in Medicine: Pragmatic Trials — Guides to Better Patient Care? J. H. Ware and Hamel
- 1687 Listening to Provenge — What a Costly Cancer Treatment Says about Future Medicare Policy J. D. Chambers and P. J. Neumann
- 1689 Unintended Consequences — The Cost of Preventing Preterm Births after FDA Approval of a Branded Version of 17OHP J. Armstrong
- 1691 The Loneliness of Visiting R. Srivastava

e37 **Family Planning as a Cost—Saving Preventive Health Service** K. Cleland and Others

ORIGINAL ARTICLES

- 1695 **Leukotriene Antagonists as First-Line or Add—on Asthma-Controller Therapy** D. Price and Others
- 1708 **Radical Prostatectomy versus Watchful Waiting in Early Prostate Cancer** A. Bill—Axelson and Others
- 1718 **Randomized Trial of Stents versus Bypass Surgery for Left Main Coronary Artery Disease** S.-J. Park and Others
- 1728 **Bisphosphonate Use and Atypical Fractures of the Femoral Shaft** J. Schilcher, K. Michaëlsson, and P. Aspenberg

CLINICAL THERAPEUTICS

- 1738 **Sentinel-Lymph-Node Biopsy for Cutaneous Melanoma** J. E. Gershenwald and M. J. Ross

REVIEW ARTICLE

- 1746 **Mechanisms of Disease: The Hemostatic System as a Modulator of Atherosclerosis** J. I. Borissoff, H. M. H. Sprohck, and H. ten Cate

IMAGES IN CLINICAL MEDICINE

- 1761 **Fat Embolism Syndrome** H. -K. Liu and W. -C. Chen
- e38 **Hutchinson's Nail Sign** S. J. Yun and S. -J. Kim

CLINICAL PROBLEM-SOLVING

- 1762 **A Sweet Source of Abdominal Pain** S. S. Rogal and Others

EDITORIALS

- 1769 **Asthma Treatment Guidelines Meet the Real World** S.-E. Dahlé, B. Dahlén, and M. Drazen
- 1770 **Effective Treatment for Early-Stage Prostate Cancer — Possible, Necessary, or Both?** M. R. Smith

CLINICAL IMPLICATIONS OF BASIC RESEARCH

- 1773 **Leishmania — A Parasitized Parasite** P. Scott

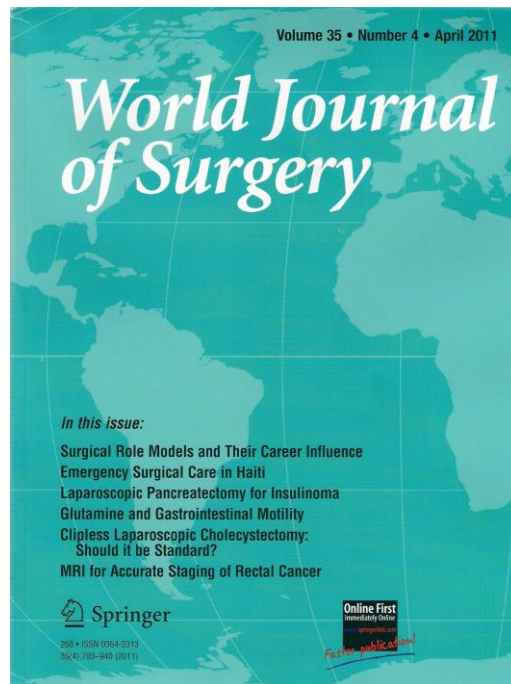
1775 CORRESPONDENCE

Treatment of Acute Otitis Media in Children
Dialysis Catheters and Recombinant Tissue Plasminogen Activator
Iniparib in Metastatic Triple-Negative Breast Cancer
Glycerol Kinase Deficiency in Adult Hypoglycemic Acidemia

1782 CORRECTIONS

1783 CONTINUING MEDICAL EDUCATION

- **World Journal of Surgery.** Portland, 35(4), abril 2011



EDITOR'S NOTE

Charles Mock Introduction

J. G. Hunter, Portland, OR, USA

703

ORIGINAL SCIENTIFIC REPORTS

SURGICAL PRACTICE AND EDUCATION

Defining Surgical Role Models and Their Influence on Career Choice

Ravindra, J.E.F. Fitzgerald, London, UK

704

Surgical Simulation Tasks Challenge Visual Working Memory and Visual-Spatial Ability Differently

M. Schlickum, L. Hedman; L. Enochsson, L. Henningsohn, A. Kjellin, L. Fellander-Tsai. Stockholm, Sweden

710

Prediction of Anastomotic Leak and its Prognosis in Digestive Surgery

Y. Haga, Y. Wada, H. Takeuchi, K. Ikejiri, Ni. Ikenaga, Kumamoto, Japan

716

Clinical, Ultrasonographic, and Pathologic Characteristics of Patients with Chronic Right-lower-quadrant Abdominal Pain that May Benefit from Appendectomy

Chichom Mefire, R. Tchounzou, P. M. Kuwong, J.P.A. Atangana, A.C. Lysinge, E.E. Malonga, Yaoundé, Cameroon

723

Changing Incidence of Acute Appendicitis and Nonspecific Abdominal Pain Between 1987 and 2007 in Finland

I. Ilves, H.E.K. Paajanen, K.-H. Herzig, A. Fagerstrom, P. T. Nliettinen, Kuopio, Finland

731

SURGERY IN LOW AND MIDDLE INCOME COUNTRIES

Medical Student Surgery Elective in Rural Haiti: A Novel Approach to Satisfying Clerkship Requirements While Prodding Surgical Care to an Underserved Population

A. Chin-Quee, L. White, I. Leeds, J. MacLeod, V.A. Master, Atlanta, GA, USA **739**

Emergency Surgical Care Delivery in Post-earthquake Haiti: Partners in Health and Zanmi Lasante Experience

T. McIntyre, C.D. Hughes, T. Pauyo, S.R. Sullivan, S.O. Rogers Jr., M. Raymonville, J.G. Meara, Boston, MA, USA **745**

Expanding Laparoscopic Cholecystectomy to Rural Mongolia

C.M. Straub, R.R. Price, D. Matthews, D.L. Handrahan, D. Sergelen, Salt Lake City, Utah, USA **751**

Promoting Major Pediatric Surgical Care in a Low-Income Country: A 4-Year Experience in Eritrea

A. Calisti, K. Belay, G. Mazzoni, G. Fiocca, G. Retrosi, C. Olivieri. Rome, Italy **760**

ENDOCRINE SURGERY

Prognosis of Patients with Papillary Thyroid Carcinoma Showing Postoperative Recurrence to the Central Neck

Y. Ito, T. Higashiyama, Y. Takamura, K. Kobayashi, A. Miya, A. Miyauchi, Kobe, Japan **767**

Influence of Intraoperative Neuromonitoring on Surgeons' Technique During Thyroidectomy

A. Duclos, J.-C. Lifante, S. Ducarroz, P. Soardo, C. Colin, J.-L. Peix, Lyon, France **773**

Is Robotic Surgery Superior to Endoscopic and Open Surgeries in Thyroid Cancer?

W.W. Kim, J.S. Kim, S.M. Hur, S.H. Kim, S.-K. Lee, J.H. Choi, S. Kim, J.E. Lee, J.-H. Kim, S.J. Nam, J.-H. Yang, J.-H. Choe, Seoul, Korea **779**

Setting the Bar for Laparoscopic Resection of Sporadic Insulinoma

M.L. Richards, G.B. Thompson, D.R. Farley, M.L. Kendrick, J.F. Service, A. Vella, C.S. Grant, Rochester, MN, USA **785**

UPPER GI TRACT SURGERY

Is There Any Benefit to Incorporating a Laparoscopic Procedure into Minimally Invasive Esophagectomy? The Impact on Perioperative Results in Patients with Esophageal Cancer

J. M. Lee, J.-W. Cheng, M.-T. Lin, P.-M. Huang, J.-S. Chen, Y.-C. Lee, Taipei, Taiwa **790**

Treatment Outcome and Prognosis of Patients with Lymph Node Recurrence of Thoracic Esophageal Squamous Cell Carcinoma After Curative Resection

T. Kosuga, A. Shiozaki, H. Fujiwara, D. Ichikawa, K. Okamoto, S. Komatsu, E. Otsuji, Kyoto, Japan **798**

Effects of Glutamine on Gastrointestinal Motor Activity in Patients following Gastric Surgery

E. Mochiki, T. Ohno, M. Yanai, Y. Toyomasu, H. Ancoh, H. Kuwano, Maebashi, Japan **805**

Changes in the Localization of Perforated Peptic Ulcer and its Relation to Gender and Age of the Patients throughout the Last 45 Years

A. Wysocki, P. Budzynski, J. Kulawik, W. Drozd, Krakow Poland **811**

HEPATOPANCREATOBILIARY SURGERY

Clipless Cholecystectomy: Which Sealer Should be Used? B. Kavlakoglu, R. Pekcici, S. Oral, Ankara, Turkey	817
Editorial Perspective L.L. Swanstrom, Portland, OR, USA	824
Percutaneous Drainage versus Emergency Cholecystectomy for the Treatment of Acute Cholecystitis in Critically Ill Patients: Does it Matter? E. Melloul, A. Denys, N. Demartines, J.-M. Calmes, M. Schäfer, Lausanne, Switzerland	826
Selection Criteria for Hepatectomy in Patients with Hepatocellular Carcinoma Classified as Child-Pugh Class B S. Kuroda, H. Tashiro, T. Kobayashi, A. Oshita, H. Amano, H. Ohdan, Hiroshima, Japan	834
Comparison of Major Hepatectomy Performed Under Intermittent Pringle Maneuver Versus Continuous Pringle Maneuver Coupled with In Situ Hypothermic Perfusion C.-C. Wang, A.Q. Yap, C.-L. Chen, A.M. Concejero, Y.-H. Lin, Kaohsiung, Taiwan	842
Preoperative Biliary MRSA Infection in Patients Undergoing Hepatobiliary Resection with Cholangiojejunostomy: Incidence, Antibiotic Treatment, and Surgical Outcome D. Takara, G. Sugawara, T. Ebata, Y. Yokoyama, T. Igami, M. Nagino, Nagoya, Japan	850
A Comparison of Prognosis between Patients with Hepatitis B and C Virus-related Hepatocellular Carcinoma Undergoing Resection Surgery W.-Y. Kao, C.-W. Su, G.-Y. Chau, W.-Y. Lui, C.-W. Wu, J.-C. Wu, Taipei, Taiwan	858
Preoperative Neutrophil-to-Lymphocyte Ratio (NLR) is Associated with Reduced Disease-free Survival Following Curative Resection of Pancreatic Adenocarcinoma G. Garcea, N. Ladwa, C.P. Neal, M.S. Metcalfe, A.R. Dennison, D.P. Berry, Leicester, UK	868

COLORECTAL SURGERY

Evaluation of Current Devices in Single-Incision Laparoscopic Colorectal Surgery: A Preliminary Experience in 32 Consecutive Cases M.-H. Chew, M.T.-C. Wong, B.Y.-K. Lim, K.-H. Ng, K.-W. Eu, Singapore, Singapore	873
Symptomatic Venous Thromboembolism in Asian Colorectal Cancer Surgery Patients S.-S. Yang, C.S. Yu, Y.S. Yoon, S.N. Yoon, S.-B. Lim, J. C. Kim, Seoul, Korea	881
Prognostic Role of Carcinoembryonic Antigen is Influenced by Microsatellite Instability Genotype and Stage in Locally Advanced Colorectal Cancers K. Søreide, J.A. Soreide, H. Korner, Stavanger, Norway	888
Diffusion-weighted Magnetic Resonance Imaging for Detecting Lymph Node Metastasis of Rectal Cancer Y. Mizukami, S. Ueda, A. Mizumoto, T. Sasada, R. Okumura, S. Kohno, A. Takabayashi, Osaka, Japan	895
Mucosal Advancement Flap Anoplasty for Chronic Anal Fissure Resistant to Conservative Therapy M. Ouaisi, U. Giger, I. Sielezneff, K.A. Yawovi, A. Pamela, N. Pirro, B. Sastre, Marseille Cedex, France	900

VASCULAR SURGERY

Enderectomy of the Aneurysm Sac in Open Abdominal AORTIC Aneurysm Repair Reduces Perigraft Seroma and Improves Graft Incorporation	
---	--

T.Wolff, M. Koller, T. Eugster, C. Rouden, R. Marti, L. Gürke, P. Stierli, Basel, Switzerland 905

Predictive Factors of Complications After Surgical Repair of Iatrogenic Femoral Pseudoaneurysms
G. Piffaretti, G. Mariscalco, M. Tozzi, N. Rivolta, P. Castelli, A. Sala, Varese, Italy 911

CRITICAL CARE SURGERY

Pressure at the Bowel Surface during Topical Negative Pressure Therapy of the Open Abdomen: An experimental study in a Porcine Model
T. Bjarnason, A. Montgomery, J. Hlebowicz, S. Lindstedt, U. Petersson, Malmö Sweden 917

LETTERS TO THE EDITOR

A Time-Saving Technique for Specimen Extraction in Sleeve Gastrectomy
A. Csendes, Santiago de Chile, Chile 924

A Time-Saving Technique for Specimen Extraction in Sleeve Gastrectomy: Reply
G. Cassella, E. Soricelli, A. Fantini, N. Basso, Rome, Italy 925

Simultaneous Resection of Primary Colorectal Cancer and Synchronous Liver Metastases
G. Glantzounis, C. S. Katzios, Ioannina, Greece 926

Short and Long Term Outcomes After Simultaneous Resection of Colorectal Malignancies and Synchronous Liver Metastases: Reply
E. de Santibañes, D. Fernández, E. Molmenti, Buenos Aires, Argentina 928

Surgical Flow Disruption: Measurement and Impact of Stressful Events in the Operating Room
L. Al-Hakim, Toowoomba, Australia 929

A Systemic Analysis of Disruptions in the Operating Room: Reply
S. Arora, N. Sevdalis, London, UK 931

Is Entirely Conservative Management a Correct Strategy for Hemodynamically Stable Patient with a Grade IV Blunt Pancreatic Injury?
P. Mercantini, E. Virgilio, T. Bocchetti, G. Capurso, A. Kazemi Nava, V. Ziparo, Rome, Italy 933

"Upstream" Chronic Pancreatitis: An Unusual Sequela of Pancreatic Trauma: Reply
G. Pata, Brescia, Italy 935

Foley Catheter Enterostomy for Postoperative Bowel Perforation: an Effective Source Control
S. Marwah, Haryana, India 937

T-tube Enterostomy Versus Foley Catheter Enterostomy: Techniques for Different Situations: Reply
A. Tottrup, Aarhus, Denmark 939

RETRACTION NOTE

Erratum to: Long-Term Outcome of Rives-Stoppa Technique in Complex Ventral Incisional Hernia Repair
M. Mehrabi, A. Jangjoo, H. Tavoosi, M. Kahrom, H. Kahrom, Mashhad, Iran 940

- **Academic Medicine.** Washington, 86(4), abril 2011



From the Editor	405 Faculty Development for Medical Educators: Current Barriers and Future Directions Nancy S. Searle, EdD, George E. Thibault, MD, and Stephen B. Greenberg, MD
Letters to the Editor	407 Academic Medicine and Health information Technology , by Frank B. Cerra, MD, Connie W. Delaney, PhD, RN, and Linda A. Watson, MLS • More Teaching-Skills Training for Medical Students , by Omair Shariq, Anastasia-Stefania Alexopoulos, and Fathirna Razik • Helping New Students Become Medical Professionals , by Samy A. Azer, MD, PhD, MPH, and Sami Al-Nassar, MD, FRCSC • In Reply , by Steven L. Kanter, MD
Commentary	409 Commentary: Faculty Development: The Road Less Traveled Yvonne Steinert, PhD
	412 Commentary: Pitfalls in Assessment of Competency—Based Educational Objectives Stephen J. Lurie, MD, PhD, Christopher J. Mooney, MA, MPH, and Jeffrey M. Lyness, MD
Faculty Development	415 What Can Medical Education Learn From the Neurobiology of Learning? Michael J. Friedlander, PhD, Linda Andrews, MD, Elizabeth G. Armstrong, PhD, Carol Aschenbrenner, MD, Joseph S. Kass, MD, Paul Ogden, MD, Richard Schwartzstein, MD, and Thomas R. Viggiano, MD, MEd
	421 Reframing Research on Faculty Development

Patricia S. O'Sullivan, EdD, and David M. Irby, PhD

429 Biomedical Informatics: Changing What Physicians Need to Know and How They Learn

William W. Stead, MD, John R. Searle, PhD, Henry E. Fessler, MD, Jack W. Smith, MD, PhD, and Edward H. Shortliffe, MD, PhD

435 Preparing for the Changing Role of instructional Technologies in Medical Education

Bernard R. Robin, PhD, Sara G. McNeil, EdD, David A. Cook, MD, MHPE, Kathryn L. Agarwal, MD, and Geeta R. Singhal, MD, MEd

440 Decoding the Learning Environment of Medical Education: A Hidden Curriculum Perspective for Faculty Development

Janet P. Hafler, EdD, Allison R. Ownby, PhD, Britta M. Thompson, PhD, Carl E. Fasser, Kevin Grigsby, DSW, Paul Haidet, MD, MPH, Marc J. Kahn, MD, and Frederic W. Hafferty, PhD

445 Crossing the Patient—Centered Divide: Transforming Health Care Quality Through Enhanced Faculty Development

Richard M. Frankel, PhD, Florence Eddins—Folensbee, MD, and Thomas S. Inui, MD, ScM

453 Barriers to Effective Teaching

Debra A. DaRosa, PhD, Kelly Skeff, MD, PhD, Joan A. Friedland, MD, MPH, Michael Coburn, MD, Susan Cox, MD, Susan Pollart, MD, Mark O'Connell, MD, and Sandy Smith, PhD

460 Faculty Development in Assessment: The Missing Link in Competency-Based Medical Education

Eric S. Holmboe, MD, Denham S. Ward, MD, PhD, Richard K. Katsufakis, MD, MBA, Karen M. Leslie, MD, Vimla L. Patel, PhD, Donna D. Ray, MD, and Elizabeth A. Nelcon, MD

468 Rethinking CME: An Imperative for Academic Medicine and Faculty Development

David A. Davis, MD, John Prescott, MD, C. Michael Fordis, Jr., MD, Stephen B. Greenberg, MD, Robin W. Rockhold, PhD, Susan J. Lieff, MD, and Thomas E. Tenner, Jr., PhD

474 The Educational Attributes and Responsibilities of Effective Medical Educators

Charles J. Hatem, MD, Nancy S. Searle, EdD, Richard Gunderman, MD, N. Kevin Krane, MD, Linda Perkowski, PhD, Gordon E. Schutze, MD, and Yvonne Steinert, PhD

Promotion and Tenure

481 Evolving Workplace Flexibility for U.S. Medical School Tenure-Track Faculty

Sarah A. Burton, PhD, and April M. Corrice

Medicine and the Arts

486 Three Poems by Emily Dickinson

Commentary by Jack Coulehan, MD

-
- | | |
|-------------------------------------|---|
| Assessment | <p>488 Perspective: Viewing “Strugglers” Through a Different Lens: How a Self-Regulated Learning Perspective Can Help Medical Educators With Assessment and Remediation
Steven J. Durning, MD, Timothy J. Cleary, PhD, John Sandars, MBChB, MD, MSc, Paul Hemmer, MD, MPH, Patricia Kokotailo, MD, and Anthony R. Artino, PhD</p> |
| History of Academic Medicine | <p>496 Academic-Industrial Relations Before the Blockbuster Drugs: Lessons From the Harvard Committee on Pharmacotherapy, 1939-1943
Scott H. Podolsky, MD, and Jeremy A. Greene, MD, PhD</p> <hr/> <p>502 The Vietnam War and Medical Reserch: Untold Legacy of the U.S. Doctor Draft and the NIH “Yellow Berets”
Sandeep Khot, MD, MPH, Buhm Soon Park, PhD, AND W. T. Longstreth, Jr, MD, MPH</p> |
| Philosophy of Medicine | <p>509 Perspective: Biomedicine-Menece or Straw Man? Reexamining the Biopsychosocial Argument
Nicholas Kontos, MD</p> |
| Clinical Performance | <p>516 Can Students’ Scores on Preclerkship Clinical Performance Examinations Predict That They Will Fail a Senior Clinical Performance Examination?
Debra L. Klamen, MD, MHPE, and Peter T. Borgia, PhD</p> |
| Global Health | <p>521 Development of a Competenci-Based Curriculum in Global Child Health
Cynthia R. Howard, MD, MPHTM, Sophia P. Gladding, PhD, Sarah Kiguli, MBChB, MMED, MHPE, Hons, John S. Andrews, MD, and Chandy C. John, MD</p> <hr/> <p>529 Surgical Training and Experience of Medical Officers in Ghana’s District Hospitals
Shelly Choo, Henry Perry, MD, PhD, MPH, Afua A. J. Hesse, MD, V Francis Abantanga, MD, Elias Sory, MD, Hayley Osen, Colin W. McCord, MD, and Fizan Abdullah, MD, PhD</p> |
| Other Features | <p>459 Teaching and Learning Moments</p> <hr/> <p>444 Cover Art</p> <hr/> <p>534 Summary of Instructions for Authors y</p> <hr/> <p>535 General information for Readers, Authors, Subscribers, and Advertisers</p> |
| AM Last Page | <p>536 AM Last Page: Integrating Quality—A National Movement Past, Present, and Future
David Davis, MD, David Longnecker, MD, and Meaghan Quinn, MHSA</p> |
-

- **Academic Medicine.** Washington, 86(5), mayo 2011



From the Editor

- 537 **Above All, It Must Be Consulted**
Steven L. Kanter, MD

Letters to the Editor

- 539 **Obtaining Students Consent to Conduct Peer Physical Examinations**, by Clare Delany, PhD, MHIth & Med Law, M Physio, and Helena Fravvley, PhD • **In Reply**, by David V. Power, MB, MPH • **Teaching Physician Numeracy**, by Jihad Irani, MD, MPH • **In Reply**, by Goutham Rao, MD

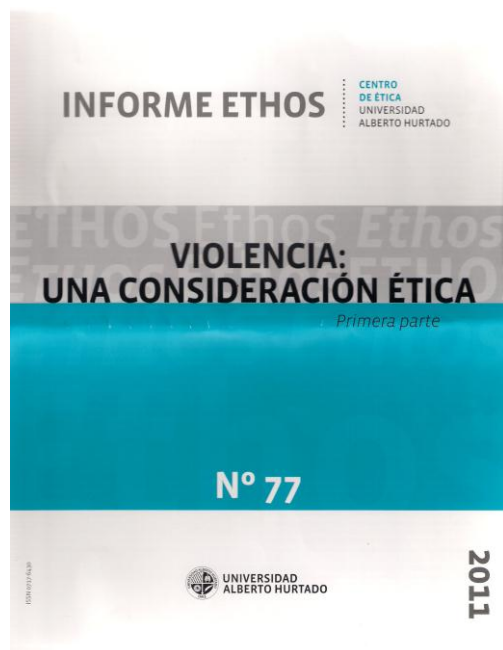
Commentary

- 541 **Commentary: Improving the Supply and Distribution of Primary Care Physicians**
E. Ray Dorsey, MD, MBA, Sean Nicholson, PhD, and William H. Frist, MD
- 544 **Commentary: Charting a Course for Success: Excellence in Clinical Care and Discovery in Academic Departments**
William O. Cooper, MD, MPH, and Jonathan D. Gitlin, MD
- 546 **Commentary: Concentrating the Mind**
Alan Cohen, MD
- 548 **Commentary: Professionalism, Unionization, and Physicians' Strikes**
Richard L. Cruess, MD, and Sylvia R. Cruess, MD .
- 552 **Commentary: Experience With Resident Unions at One Institution and Implications for the Future of Practicing Physicians**
David Sklar, MD, Betty Chang, MD, and Benjamin D. Hoffman, MD

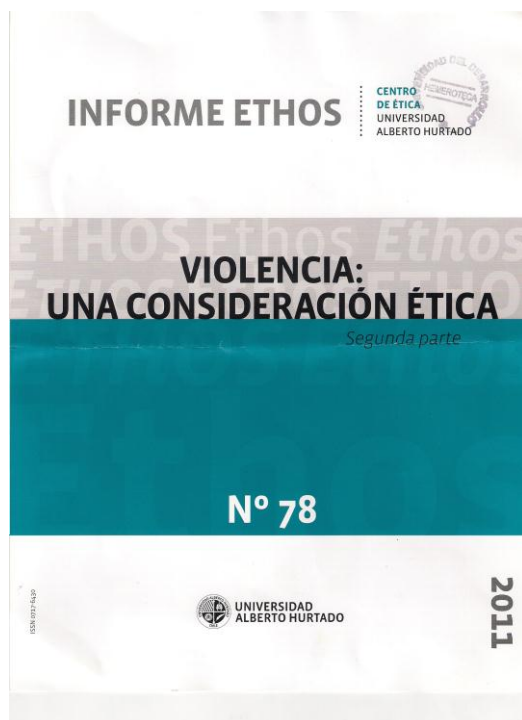
-
- 555 **Commentary: Preparing for Health Care Reform: Ten Recommendations for Academic Health Centers**
T. Samuel Shomaker, MD, JD
-
- International Medical Graduates** 559 **Participation in U.S. Graduate Medical Education by Graduates of International Medical Schools**
Paul Jolly, PhD, John Boulet, PhD, Gwen Garrison, PhD, and Mona M. Signer, MPH
-
- 565 **The Medical Educator, the Discourse Analyst, and the Phonetician: A Collaborative Feedback Methodology for Clinical Communication**
Robyn Woodward-Kron, PhD, Mary Stevens, PhD, and Eleanor Flynn, MBBS
-
- 571 **Perspective: The Need for Practice Socialization of International Medical Graduates—An Exemplar From Pain Medicine**
Salimah H. Meghani, PhD, MBE, and Vijay Rajput, MD
-
- Leadership Development** 575 **Training the Next Generation of Physician—Executives: An Innovative Residency Pathway in Management and Leadership**
D. Clay Ackerly, MD, MSc, Devdutta G. Sangvai, MD, MBA, Krishna Udayakumar, MD, MBA, Bimal R. Shah, MD, MBA, Noah S. Kalman, Alex H. Cho, MD, MBA, Kevin A. Schulman, MD, William J. Fulkerson, Jr., MD, . and Victor J. Dzau, MD
-
- Ethical Tensions** 580 **Development Personal Values> Trainees' Attitudes Toward Strikes by Health Care Providers**
Su-Ting T. Li, MD, MPH, Malathi Srinivasan, MD, Claudia Der-Martirosian, PhD, Richard L. Kravitz, MD, MSPH, and Michael S. Wilkes, MD, PhD
-
- Graduate Medical Education** 586 **Shifting Indirect Patient Care Duties to After Hours in the Era of Work Hours Restrictions**
Michelle Mourad, MD, Arpana R. Vidyarthi, MD, Harry Hollander, MD, and Sumant R. Ranji, MD
-
- 591 **Lost in Transition: The Experience and Impact of Frequent Charges in the Inpatient Learning Environment**
Elizabeth C. Bernabeo, MD, Arpana R. Vidyarthi, MD, Harry Hollander, MD, and Sumant R. Ranji, MD
-
- Physician Supply** 599 **Increasing the Number of Trainees in General Surgery Residencies: Is There Capacity?**
Anthony G. Charles, MD, MPH, Elizabeth G. Walker, MSPH, Stephanie T. Poley, George F. Sheldon, MD, Thomas C. Ricketts, PhD, and Anthony A. Meyer, MD, PhD
-
- 605 **Accounting for Graduate Medical Education Productions of Primary Care Physicians and General Surgeons: Timing of Measurement Matters**
Stephen Petterson, PhD, Matthew Burke, MD, Robert Phillips, MD, MSPH, and Bridget Teevan, MS
-
- Medicine and the Arts** 610 **Big Bambú by Doug Starn and Mike Starn**
Commentary by Joseph Gascho, MD
-

Continuing Medical Education	612	Perspective: Delivering Effective and Engaging Continuing Medical Education on Physicians' and General Disruptive Behavior Kimberly McLaren, MD, Julie Lord, MD, and Suzanne Murray, MD
Decision Making	618	Baye's Theorem and the Physical Examination: Probability Assessment and Diagnostic Decision Making Scott R. Herrle, MD, MS, Eugene C. Corbett, Jr., MD, Mark J. Fagan, MD, Charity G. Moore, PhD, MSPH, and D. Michael Elnicki, MD
Curriculum	628	A Systematic Review of Curricular Interventions Teaching Transitional Care to Physicians-in- Training and Physicians Ian M. Buchanan and Richard W. Besdine, MD
Evaluation	640	What Factors Affect Estudents' Overall Ratings of a Course? Wayne Woloschuk, PhD, Sylvain Coderre, MD, Bruce Wright, MD, and Kevin McLaughlin, MB, ChB, PhD
Academic Careers	644	Perspective: Tectonic Shifts in Academy Pediatrics: Changes and Adaptation Scott A. Rivkees, MD
Industry-Residency Relations	649	Closing the Door on Pharma? A National Survey of Family Medicine Residencies Regarding Industry Interactions Adriane Fugh-Berman, MD, Steven R. Brown, MD, Rachel Trippett, MS, Alicia M. Bell, MS, Piage Clark, MD, Anthony Fleg, MD, and Jay Siwek, MD
Other Features	558	Teaching and Learning Moments
	609	Cover Art
	648	Correction: Virtual Humans Versus Standardized Patients: Which Lead Residents to More Correct Diagnoses?
	655	Summary of Instructions for Authors
	656	General Information for Readers, Authors, Subscribers, and Advertise
AM Last Page	657	AM Last Page: Patient-Centered Medical Home Eugene Rich, MD, Hoangmai Pham, MD, MH, and Rachel Machta

- Informe Ethos. Santiago, (77), 2011



- Informe Ethos. Santiago, (78), 2011



- **Scientific American.** New York, 304(5), mayo 2011



SUSTAINABILITY

38 **7 Radical Energy Solutions**

Most of these technologies may fail, but the ones that don't could significantly alter how we generate energy and how efficiently we use it.

COSMOLOGY

46 **The Lost Galaxies**

By the latest estimate the observable universe contains 200 billion galaxies. Astronomers wonder: Why so few? By James E. Geach

NEUROSCIENCE

54 **The Hidden Organ in Our Eyes**

Our bodies adjust to the cycle of day and night thanks to specialized neurons in our eyes. Study of these cells could lead to new treatments for winter depression and other conditions. By Ignacio Provencio

MATHEMATICS

60 **The Strangest Numbers in String Theory**

A long-ignored number system invented in the 19th century provides the simplest explanation for why our universe could have 10 dimensions. By John C. Baez and John Huerta

MEDICINE

66 **Fast Track to Vaccines**

Biologists may have found a way to make effective vaccines against AIDS, tuberculosis and other difficult diseases. By Alan Aderem

PHYSICS

72 **The Space Station's Crown Jewel**

A fancy cosmic-ray detector is about to scan the cosmos for dark matter, antimatter and more. By George Musser

AGRICULTURE

74 **The Growing Menace from Superweeds**

Pigweed, ragweed and other monsters have begun to outsmart the advanced technologies that protect the biggest U.S. cash crops. By Jerry Adler

NATURAL HISTORY

80 **Masters of Disguise**

Animal mimicry takes many forms-including chemical and acoustic varieties-and offers unique insights into evolution. By Peter Forbes

CREATIVITY

84 **Inner Sparks**

Hearing specialist Charles J. Limb says that studying the brain in moments of musical improvisation may provide keys to unlocking creativity Interview by Alicia Anstead

DEPARTMENTS

4 **From the Editor**

6 **Letters**

10 **Science Agenda**

The system for funding science needs to be fixed. By the Editors

12 **Forum**

Why so many people choose not to believe what scientist say. By Daniel T. Willingham

16 **Advances**

Extreme weather. Why coral spawn at Twilight. Smartphone diagnostics. Bracing for the big one. The U.S.'s newest nukes. Chernobyl's steel rainbow.

32 **The Science of Health**

Breast cancer screening tests are far from perfect. What's next? By Nancy Shute

36 **TechnoFiles**

Saving your gadget from the trash heap. By David Pogue

88 **Recommended**

Climate change and Greenland. Limits of the cosmos. Pleasure in the brain. Killing the BP gusher. By Kate Wong

90 **Skeptic**

Does new research prove paranormal precognition or normal postcognition? By Michael Shermer

92 **Anti Gravity**

Odiferous adventures in home plumbing. By Steve Mirsky

94 **50, 100 & 150 Years Ago**

96 **Graphic Science**

Medical imaging and radiation exposure. By Mark Fischetti

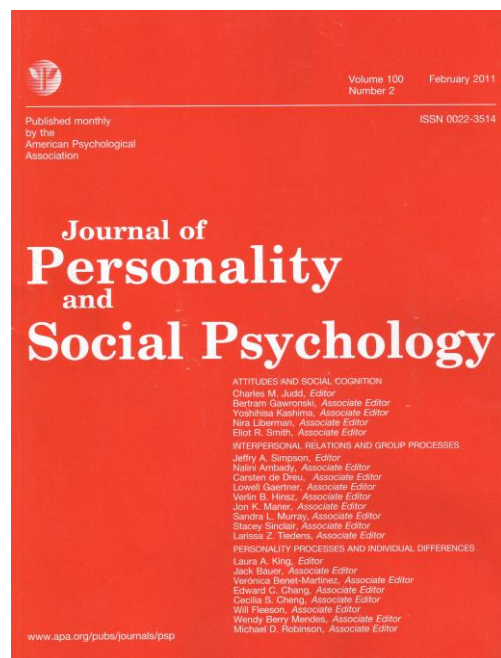
Facultad de Psicología

Libros

- **Los contextos del ser : las bases intersubjetivas de la vida psíquica.** Stolorow, Robert D. Atwood, George E. Barcelona : Herder, 2004. 229 páginas
- **Tratado de psiquiatría de la infancia y la adolescencia.** Wiener, Jerry M., editor Dulcan, Mina K., editor. Barcelona : Elsevier Masson, 1988. 1140 páginas

Revistas

- **Journal of Personality Social Psychology.** Washington, 100(2), febrero 2011



Attitudes and Social Cognition

- 197 **Mind the Gap: Increasing Associations Between the Self and Blacks With Approach Behaviors**
Curtis E. Phillips, Kerry Kawakami, Emmanuel Tabi, Daniel Nadolny and Michael Inzlicht
- 211 **Self-Subjugation Among Women: Exposure to Sexist Ideology, Self-Objectification, and the Protective Function of the Need to Avoid Closure**
Rachel M. Calogero and John T. Jost
- 229 **The Interplay of Controlled and Automatic Processing in the Expression of Spontaneously Inferred Traits: A PDP Analysis**
Randy J. McCarthy and John J. Skowronski

Interpersonal Relations and Group Processes

- 241 Environmental Contingency in Life History Strategies: The Influence of Mortality and Socioeconomic Status on Reproductive Timing**
Vladas Griskevicius, Andrew W. Delton, Theresa E. Robertson, and Joshua M. Tybur
- 255 STEMing the Tide: Using Ingroup Experts to Inoculate Women's Self-Concept in Science, Technology, Engineering, and Mathematics (STEM)**
Jane G. Stout, Nilanjana Dasgupta, Matthew Hunsinger, and Melissa A. McManus
- 271 Cross-Cultural Differences in the Refusal to Accept a Small Gift: The Differential Influence of Reciprocity Norms on Asians and North Americans**
Hao Shen, Fang Wan, and Robert S. Wyer, Jr.
- 282 Sexual Overperception: Power, Mating Motives, and Biases in Social Judgment**
Jonathan W. Kunstman and Jon K. Maner
- 295 Ovulation as a Male Mating Prime: Subtle Signs of Women's Fertility Influence Men's Mating Cognition and Behavior**
Saul L. Miller and Jon K. Maner

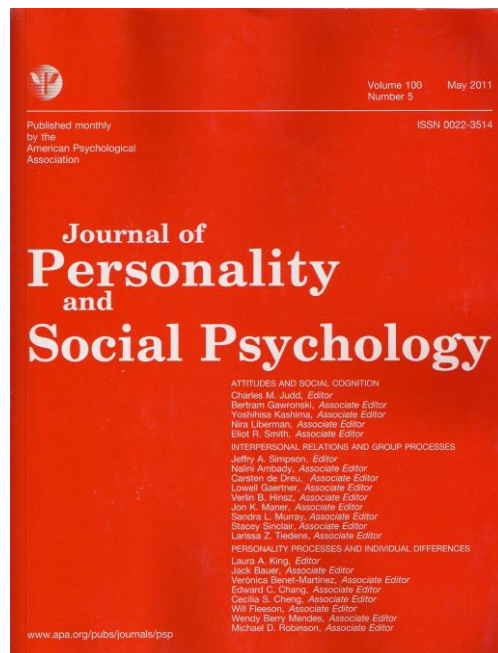
Personality Processes and Individual Differences

- 309 Perceived Proposer Personality Characteristics and Gender Differences in Acceptance of Casual Sex Offers**
Terri D. Conley
- 330 Age Differences in Personality Traits From 10 to 65- Big Five Domains and Facets in a Large Cross-Sectional Sample**
Christopher J. Soto, Oliver P. John, Samuel D. Gosling, and Jeff Potter
- 349 Through the Looking Glass Clearly: Accuracy and Assumed Similarity in well-Adjusted Individuals' First Impressions**
Lauren J. Human and Jeremy C. Biesanz
- 365 Implicit Self-Esteem: Nature, Measurement, and a New Way Forward**
Michael D. Buhrmester, Hart Blanton, and William B. Swann, Jr.

Other

- 386 Instructions to Authors**
- 294 Online First Publication**
- 240 Showcase Your Work in APA's Newest Database. PsycTESTS™**
- ii Subscription Order Form**
- 329 Correction to Hodson, Rush, and MacInnis (2010)**

- **Journal of Personality Social Psychology.** Washington, 100(5), mayo 2011



Attitude and Social Cognition

- 777 Visceral Fit: While in a Visceral State, Associated States of the World Seem More Likely**
Jane L. Risen and Clayton R. Critcher
- 794 When Prevention Promotes Creativity: The Role of Mood, Regulatory Focus, and Regulatory Closure**
Matthijs Baas, Carsten K. W. De Dreu, and Bernard A. Nijstad
- 810 The Multifinality Constraints Effect: How Goal Multiplicity Narrows the Means Set to a Focal End**
Catalina Kopetz, Tim Faber, Ayelet Fishbach, and Arie W. Kruglanski

Interpersonal Relations and Group Processes

- 827 How Can You Resist? Executive Control Helps Romantically Involved Individuals to Stay Faithful**
Tila M. Pronk, Johan C. Karremans, and Daniel H. J. Wigboldus
- 838 Middle Class and Marginal? Socioeconomic Status, Stigma, and Self-Regulation at an Elite University**
Sarah E. Johnson, Jennifer A. Richeson, and Eli J. Finkel
- 853 Self-Compassion and Relationship Maintenance: The Moderating Roles of Conscientiousness and Gender**
Levi R. Baker and James K. McNulty
- 874 If You Are Able to Control Yourself, I Will Trust You: The Role of Perceived Self-Control in Interpersonal Trust**
Francesca Righetti and Catrin Finkenauer

- 887 Only Because I Love You: Why People Make and Why They Break Promises in Romantic Relationships**
Johanna Peetz and Lara Kammrath

Personality Processes and Individual Differences

- 905 Attachment-Related Affective Dynamics: Differential Reactivity to Others' Interpersonal Behavior**
Gentiana Sadikaj, D. S. Moskowitz, and David C. Zuroff
- 918 On the Nature of Identity Fusion: Insights Into the Construct and a New Measure**
Angel Gomez, Matthew L. Brooks, Michael D. Buhrmester, Alexandra Vazquez, Jolanda Jetten, and William B. Swann Jr,
- 934 Goal Adjustment Capacities, Coping, and Subjective Well-Being: The Sample Case of Caregiving for a Family Member With Mental Illness**
Carsten Wrosch, Ella Amir, and Gregory E. Miller
- 947 Introducing the GASP Scale: A New Measure of Guilt and Shame Proneness**
Taya R. Cohen, Scott T. Wolf, A. T. Panter, and Chester A. Insko

Other

- 837 Call for Papers: Journal of Consulting and Clinical Psychology Special Issue on Behavioral Medicine and Clinical Health Psychology**
v Instructions to Authors
- 904 Online First Publication**
- 852 Showcase Your Work in APA's Newest Database: PsycTESTS™**
ii Subscription Order Form

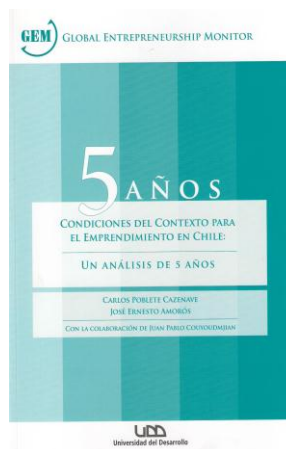
Colección General

Libros

- **Annual meeting program.** Academy of Management. Atlanta : Academy of Management, 2006.
- **Compendio S.A.** Superintendencia de Valores y Seguros Chile. Santiago : Superintendencia de Valores y Seguros Chile, 2010.
- **El camino de la felicidad.** Hubbard, L. Ronald. Los Angeles : Hubbard, L. Ronald, 2010. 129 minutos
- **A través de los Andes : estudio sobre la mejor ubicación del futuro ferrocarril interoceánico entre el Atlántico y el Pacífico en la América del Sur. La República de Argentina y Chile..** Vicuña Mackenna, Benjamín. Santiago : Pontificia Universidad Católica de Chile ; 2011. v.50, 224 páginas
- **Anales de la Universidad de Chile : selección de textos médicos 1857-1887.** Centro de Investigaciones Diego Barros Arana. Santiago : Pontificia Universidad Católica de Chile ; 2011. v.33, 354 páginas
- **Boletín de telecomunicaciones 2006.** Chile. Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones. Subsecretaría de Telecomunicaciones Herrera Troncoso, Andrés, editor. Santiago : Chile. Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones. Subsecretaría de Telecomunicaciones, 2006. 440 páginas
- **Chile : luchando por nuevas formas de vida, volumen 1.** Mann, Wilhelm. Santiago : Pontificia Universidad Católica de Chile, 2011. v.1, 225 páginas
- **Chile : luchando por nuevas formas de vida, volumen 2.** Mann, Wilhelm. Santiago : Pontificia Universidad Católica de Chile, 2011. v.2, 240 páginas
- **Condiciones del contexto para el emprendimiento en Chile : un análisis de 5 años.** Poblete Cazenave, Carlos Amorós, José Ernesto. Santiago : Universidad del Desarrollo, 2011. 134 páginas

En este libro se abordan principalmente los indicadores que se han analizado en uno de los instrumentos del proyecto GEM: la encuesta a expertos. Los expertos como informantes clave son quienes evalúan ciertas variables que determinan el entorno emprendedor.

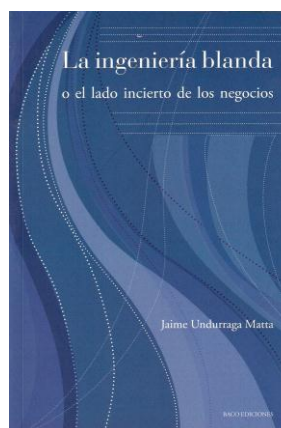
El análisis de contenido en este libro y cada uno de los reportes que se han producido en los últimos cinco años, no sólo son una fuente de información valiosa para las instituciones académicas, como universidades y centros de estudios, así como también para aquellas instituciones u organismos públicos que en conjunto con algunas organizaciones privadas desarrollan actividades de monitoreo e investigación, planificación estratégica, implementación y evaluación de políticas públicas en las que el emprendimiento tiene un rol central.



- **El puerto de Valparaíso y sus obras de mejoramiento.** Fagalde, Alberto. Santiago : Pontificia Universidad Católica de Chile ; 2011. 205 páginas
- **Estrategia nacional de drogas y alcohol 2011-2014.** Consejo Nacional para el Control de Estupefacientes. Santiago : Consejo Nacional para el Control de Estupefacientes, 2011. 54 páginas
- **La ingeniería blanda o el lado incierto de los negocios.** Undurraga Matta, Jaime. Santiago : Baco Ediciones, 2009. 126 páginas

El presente libro aborda un problema que todos los empresarios y estudiosos del mundo de los negocios tratan de mitigar o directamente anular : la incertidumbre.

El autor muestra algunas de sus manifestaciones más evidentes en los últimos treinta años. Las comunicaciones externas, el medio ambiente y la sustentabilidad de las empresas son los tres temas que usa para ejemplificar el mundo incierto de los negocios de cualquier empresa, pero sobre todo de aquellas de gran volumen.



- **Mujeres migrantes andinas : contexto, políticas y gestión migratoria.** Union Europea. Santiago : Union Europea, 2010. 139 páginas
- **Restauración de dos pinturas pertenecientes a la Iglesia de San Ignacio.** Barber Llatas, Clara Rojas Libano, Macarena. Santiago : Fondo Nacional de la Cultura y las Artes, 2011. 39 páginas : il.col.
- **Trastorno bipolar.** Centro de Documentación y Servicios. Santiago : Centro de Documentación y Servicios, 2010. 20 páginas

- **Unidad Vecinal Portales : arquitectura, identidad y patrimonio 1955-2010.** Chile. Ministerio de Vivienda y Urbanismo. Secretaria Ministerial Metropolitana. Santiago : Seremi Metropolitana de Vivienda y Urbanismo, 2011. 230 páginas : il.col.

Este libro es una invitación a abrir nuestra mirada, a dialogar con nuestra historia, conociendo las expectativas y los deseos de los habitantes de nuestra ciudad, y en ese nuevo escenario, entender que la vocación del Estado moderno es hacer más integradora y participativa la política barrial.

La primera parte del libro, Tiempos Fundacionales, recorre desde 1054 hasta 1973. La segunda parte, Tiempos de desconcierto, se inicia el 11 de septiembre de 1973 con el golpe militar, y se termina en marzo de 1990, con el regreso de la democracia. La tercera y última parte, Tiempo de identidades imaginadas, transcurre desde 1990 hasta el presente. Los habitantes de Villa Portales, al relatar su historia, han ido trazando, quizás sin saberlo, las líneas que dibujan los nuevos paisajes que desean para su barrio.



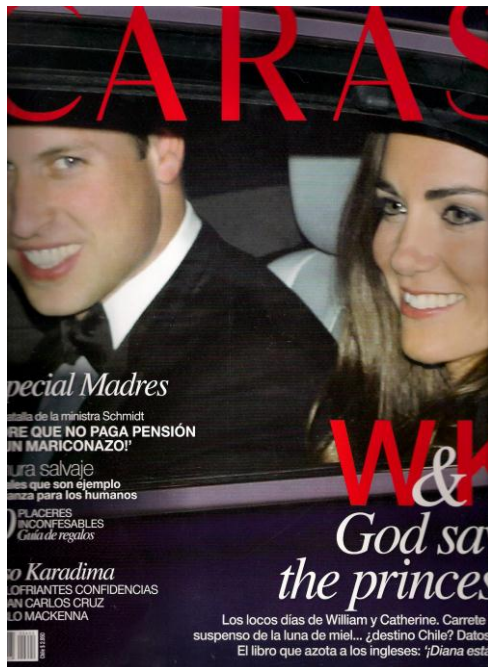
- **The great building collection.** Matthews, Kevin.

CD-DVD

- **Barbarroja.** Kurosawa, Akira, director. Tokyo : Toho, 1965. 1 discos compactos
- **Duelo silencioso.** Kurosawa, Akira, director. Tokyo : Daiei Motion Pictures, 1949. 1 discos compactos
- **El idiota.** Kurosawa, Akira, director. Tokyo : Sochiku, 1951. 1 discos compactos
- **Escala Babel.** Belda Oriola, Juan Carlos. Madrid : Instituto de Orientación Psicológica, 2007. 1 discos compactos
- **La fortaleza escondida.** Kurosawa, Akira, director. Tokyo : Toho, 1958. 1 discos compactos
- **La leyenda del gran judo.** Kurosawa, Akira, director. Tokyo : Toho, 1945. 1 discos compactos : blanco y negro
- **Los hombres que caminan sobre la cola del tigre.** Kurosawa, Akira, director. Tokyo : Toho, 1945. 1 discos compactos
- **Trono en sangre.** Kurosawa, Akira, director. Tokyo : Toho, 1957. 1 discos compactos

Revistas

- **Caras.** Santiago, 23(602) 3 mayo 2011



26 ¿Comieron perdices?

Invitados extravagantes, calles atiborradas de curiosos y seguridad, millones de televidentes en el mundo y una fiesta de traspas. Catherine y William se casaron. Ahora vienen las apuestas sobre el futuro. Unos vaticinan que serán felices, otros que no durarán mucho juntos.

132 Las cruces de Cruz

Ser homosexual sólo le hizo más difícil el proceso de reconocer como víctima de Karadima. Hoy Juan Carlos Cruz quiere llegar hasta las últimas consecuencias: asegura que varios de los defensores del cura fueron abusados.

142 A cara descubierta

Polémicas y réplicas en Chile. Sarkozy prohibió que las musulmanas anden tapadas en Francia.

148 Schmidt al ataque

La ministra del Sernam defiende los seis meses de posnatal y critica a los que se desligan de sus hijos. Sentencia: "El que no paga pensión es un mariconazo".

156 Conejo loco

Según el Horóscopo Chino este año sería más calmo. Tres expertos vaticinan lo que de verdad se viene.

162 Zaldívar en Buenos Aires

El embajador chileno en Argentina fue expulsado de la DC, entre otras cosas, por oponerse a políticas públicas como el Transantiago. Hoy está feliz trabajando por la integración de los dos países.

190 ¡No podis salir así!

Cuatro madres y cinco hijas lanzan sus misiles sobre el look de la otra.

200 **Todavía sin culpables**

A siete meses de la tragedia, habla la mamá de Adolfo Celedón, el chileno asesinado en California.

206 **Sabor familiar**

Cuatro chef entregan la mejor receta que heredaron de sus progenitores.

214 **Ternura salvaje**

Cinco especies animales que son ejemplo de crianza y abnegación para los humanos.

222 **La chilena y los bonobos**

Estos primates revelaron a Isabel Behnke respuestas de la evolución humana.

230 **Guía de regalos**

Más allá del beso y el abrazo. Veinte propuestas para sorprender.

242 **Sacan la voz**

Jóvenes, guapas y con talento. Las cantantes que hoy suenan con fuerza.

- **Caras.** Santiago, 23(603) 13 mayo 2011



34 **Fotografía que remece**

Las imágenes ganadoras del Pulitzer y World Press Photo, llegan en julio a Fundación Telefónica.

40 **El bules de House**

Hugh Laurie, el actor que interpreta al cruel Doctor House lanza su primer disco y comienza 'en serio' su carrera musical.

54 **Conozca a la otra Ena**

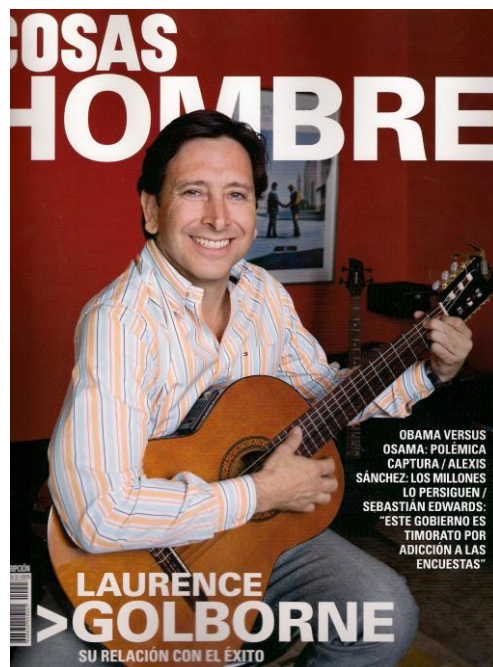
La vocera de gobierno, seria y aplicada, aceptó el reto de CARAS para cambiar su look y celebrar... "Si hay que bailar arriba de la mesa, ¡bailamos!"

- 62 **¿Trump presidente?**
El millonario republicano anuncia otra vez su intención de llegar a la Casa Blanca. ¿No será un reality? Su historia le juega a favor y en contra.
- 68 **James Middleton**
El díscolo y ambicioso hermano de Kate niega su participación en fraudes e intenta sacar de internet sus polémicas fotografías.
- 76 **La metamorfosis de Bruni**
Abnegada, de derecha y ¿Embarazada?, la directora de Closer, Laurence Pieau destapa a la nueva primera dama francesa.
- 88 **Desenfreno a los '80**
Marta Montt, Raimundo Larraín, Raquel Argandoña, entre otros personajes en las noches santiaguinas cuando nació CARAS.
- 98 **¡A gozar!**
Seis hombres confiesan sus verdaderos placeres. Solos o acompañados; caros o baratos. Estos son los gustos de sus vidas.
- 106 **Decisión radiactiva**
Chernobyl en la memoria y Fukushima en la actualidad. Chile y la difícil decisión de usar o no energía nuclear.
- 130 **El último Medici**
El magnate italiano Diego Della Valle rescata el Coliseo y lidera la tendencia de dejar mínima herencia.
- 136 **Teatro de oro**
El fotógrafo René Cambeau dejó un rico y extenso legado con retratos de los años dorados en las tablas chilenas.
- 142 **Las caras de Melo**
Francisco Melo y su nueva mutación: ahora será un combativo sacerdote defensor de los derechos humanos.
- 148 **Mitos & leyendas**
Lujo, tradiciones e historia. La magia de los castillos irlandeses convertidos en hoteles VIP.

- **Cosas.** Santiago, 35(902), 3 mayo 2011



- **Cosas.** Santiago, 35(ed. Ext), 13 mayo 2011



- 10 **Lawrence Golborne:**
"No tengo la piel dura, ni quiero tenerla"

- 18 **Puros, un mercado que crece en Chile:**
Placer sublime

- 26 **Desde Nueva York:**
Obama V/S Osama

- 38 **Sebastian Edwards:**
"Este es un gobierno timorato por la adiccion a las encuestas"

- 46 **Patagonia chilena:**
Sinfonía del agua

- 52 **Alexis Sanchez:**
The marvelous boy?

- 62 **Connie Mengotti:**
Sensualidad cautivante

- 68 **Diseno y tecnologia:**
Excelencia actual

- 78 **Amantes del deporte:**
Pareja de campeones

- 82 **Moda masculina:**
Hombre moderno

- 102 **Fernando Veliz:**
Hora de comunicar

- 110 **Matias Velasco, de Aston Martin:**
A to James Bond

- 114 **Automóviles:**
Las novedades due vienen

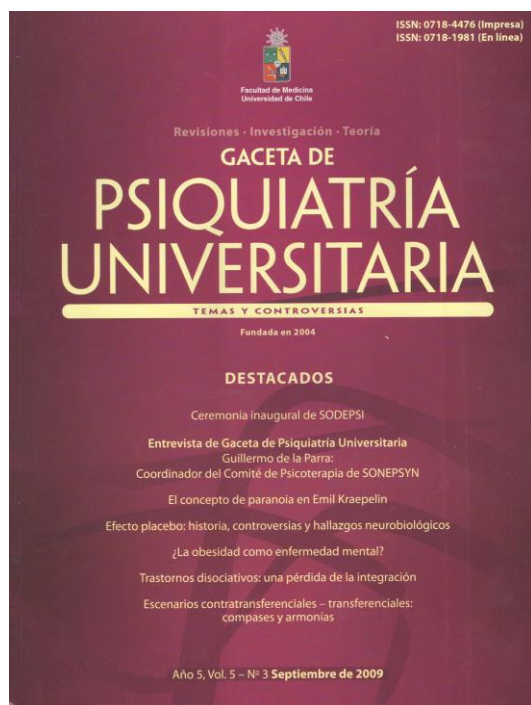
- **Cosas.** Santiago, 35(903), 20 mayo 2011



- 12 **PABLO LONGUEIRA:**
"EL PROBLEMA DEL GOBIERNO NO ES DE GESTIÓN ES POLÍTICO"
- 20 **LETIZIA DE ASTURIAS:**
NUEVAS RESPONSABILIDADES
- 28 **DESDE CANNES, FESTIVAL 2011:**
EL CINE ES ARTE Y EL GLAMOUR TAMBIÉN
- 34 **UN DIA CON:**
FELIPE CAMIROAGA
- 48 **DANIEL FERNANDEZ:**
"¿QUIEN FINANCIA LA OPOSICIÓN A HIDROAYSÉN?"
- 54 **EXCLUSIVO DESDE LOS ANGELES, PENELOPE CRUZ:**
"LE DEDICO MUCHO TIEMPO A JAVIER Y A MI BEBÉ"
- 62 **ANDRES ALSINA:**
"ME RECONCILIE CON CHILE"
- 86 **DESDE NUEVA YORK, GALA DEL COSTUME INSTITUTE:**
FAMA, DINERO Y PUBLICIDAD
- 96 **FOTOGRAFIA:**
PECADOS EN EL HOTEL

- 108 **TENDENCIAS:**
MODELOS 2011, JUEGO DE NIÑOS
- 112 **DANIELA LORENTE:**
"LO ESTOY PASANDO INCREÍBLE"
- 118 **ARNOLD SCHWARZENEGGER Y MARIA SHIVER:**
25 AÑOS ES NADA
- 154 **BAR RAFAELI:**
QUIERE CASARSE...

- **Gaceta de Psiquiatría Universitaria.** Santiago, 5(3), septiembre 2009



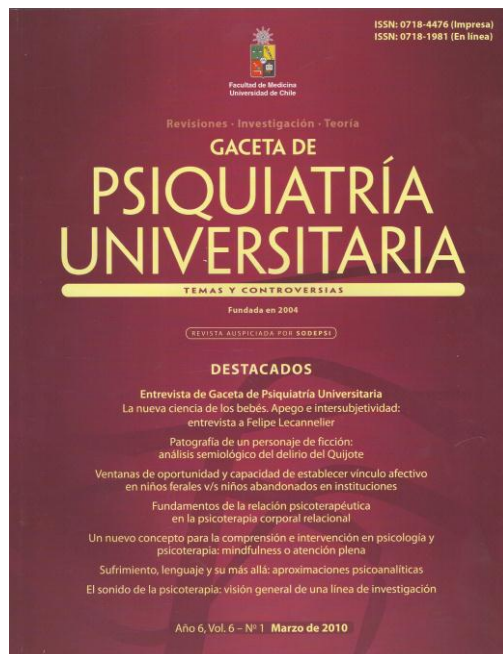
- 272 **EDITORIAL**
- 272 **INDUSTRIA FARMACÉUTICA Y EJERCICIO PROFESIONAL**
César Ojeda
- 275 **CEREMONIA INAUGURAL DE SODEPSI**
- 285 **RESONANCIAS NUCLEARES**
- 288 **ACADÉMICAS**
- 295 **COMENTARIO DE LIBROS**
- 295 **VIGESIMOSÉPTIMA EDICIÓN DE "EI TEMOR Y LA FELICIDAD"
DE SERGIO PEÑA Y LILLO**
Autor: Sergio Peña y Lillo
Editorial Universitaria, 27ª Edición, Santiago, 2008, 166 páginas
Comentarista: César Ojeda
- 298 **LOOK ME IN THE EYE: MY LIFE WITH ASPERGER'S**
Autor: John Elder Robison.
Crown Publishers, New York, USA, 2007, 288 páginas
Comentarista: Claudia Almonte

- 301 TEORÍA DEL APEGO Y CLÍNICA DE ADULTOS: UNA TEMÁTICA EMERGENTE
ATTACHIVIENT IN PSYCHOTHERAPY**
Autor: David Wallin
Guilford Press, New York, 2007
- ATTACHMENT THEORY AND RESEARCH IN CLINICALWORKWITH ADULTS**
Editores: Joseph Obegi y Ety Berant
Guilford Press, New York, 2009
Comentarista: André Sassenfeld
- 303 PREFACIO A LA EDICION EN ESPAÑOL BLUSHING: CUANDO EL RUBOR DUELE**
Autor: Enrique Jadresic
Uqbar Editores, Santiago, 2009
Raúl Zurita
- 304 CATÁLOGO DE LIBROS COMENTADOS EN GPU**
- 309 ENTREVISTA DE GACETA DE PSIQUIATRÍA UNIVERSITARIA**
- 309 GUILLERMO DE LA PARRA: COORDINADOR DEL COMITÉ DE PSICOTERAPIA DE
SONEPSYN**
- 313 RETROSPECTIVA**
- 313 EI CONCEPTO DE PARANOIA EN EMIL KRAEPELIN**
César Ojeda
- 321 ENSAYO**
- 321 LA SUBUMACIÓN EN LA POESÍA DE PABLO NERUDA**
Pablo Santander
- 327 PRINCIPIOS DE UNA TEORIA SOBRE EI FENÓMENO OQUICO HUMANO**
José Francisco Alcalde, Maximiliano Silva y Felipe Tapia
- 336 EFECTO PLACEBO: HISTORIA, CONTROVERSIAS Y HALLAZGOS NEUROBIOLÓGICOS**
Perla del Carmen Letelier
- 343 PSICOPATÍA Y NIHILISMO PSICOTERAPÉUTICO**
Fabián Pavez
- 351 REVISIÓN**
- 351 NEUROBIOLOGIA DE LOS PROCESOS RELACIONALES NO-VERBALES**
André Sassenfeld J.
- 363 PROPUESTA**
- 363 ¿LA OBESIDAD COMO ENFERMEDAD MENTAL?**
Patricia Cordella
- 370 TEORÍA**
- 370 PERSONALIDAD DE FRONTERA ESPECTRAL: UNA PERTURBACIÓN EN LA ZONA DE
LOS FENÓMENOS TRANSICIONALES**
Irene Dukes
- 379 TRASTORNOS DISOCIATIVOS: UNA PÉRDIDA DE LA INTEGRACIÓN**
Franco Mascayano, Franco Maray y Andrea Roa
- 389 VIÑETAS DE PSICOPATOLOGÍA CLÍNICA**
- 389 LA TRIVIALIZACIÓN DEL DELIRIO COMO UN CAMINO HACIA LA MEJORÍA DE LA
PSICOSIS**
- 393 CLÍNICA PSICOANALÍTICA**
-

393 ESCENARIOS CONTRATRANSFERENCIALES – TRANSFERENCIALES: COMPASES Y ARMONIAS

Carmen Gloria Fenieux

- **Gaceta de Psiquiatría Universitaria.** Santiago, 6(1), marzo 2010



10 EDITORIAL

10 LA PSICOTERAPIA: ¿UNIDAD EN LA MULTIPLICIDAD?

César Ojeda

14 RESONANCIAS NUCLEARES

18 ACADÉMIAS

21 COMENTARIO DE LIBROS

21 UN CAMINO RECORRIDO: DEL ANÁLISIS BIOENERGÉTICO A LA PSICOTERAPIA CORPORAL ANALÍTICA

ANALYTISCHE KÖRPERPSYCHOTHERAPIE: EINE BESTANDSAUFNAHME

Autor: Peter Geissler

Editorial: Psychosozial-Verlag, Geissen, 2009

Comentarista: André Sassenfeld

24 CATÁLOGO DE LIBROS COMENTADOS EN GPU

29 ENTREVISTA DE GACETA DE PSIQUIATRÍA UNIVERSITARIA

29 FELIPE LECANNELIER. LA NUEVA CIENCIA DE LOS BEBÉS: APEGO E INTERSUBJETIVIDAD

38 ENSAYO

38 VENTANAS DE OPORTUNIDAD Y CAPACIDAD DE ESTABLECER VÍNCULO AFECTIVO EN NIÑOS FERALES V/S NIÑOS ABANDONADOS EN INSTITUCIONES

Aneliese Dörr, Cecilia Banz

46 PATOGRAFÍA DE UN PERSONAJE DE FICCIÓN: ANÁLISIS SEMIOLÓGICO DEL DELIRIO DEL QUIJOTE

Sergio Peña y Lillo

51 INTEGRACIÓN TEÓRICA

51 FUNDAMENTOS DE LA RELACIÓN PSICOTERAPÉUTICA EN LA PSICOTERAPIA CORPORAL RELACIONAL

André Sassenfeld

63 COMPRENSIÓN PSICOTERAPÉUTICA

63 UNA APROXIMACIÓN ADAPTATIVO-EVOLUTIVA A LAS ORGANIZACIONES DE SIGNIFICADO PERSONAL (O.S.P.) DE VITTORIO GUIDANO: NUEVAS PERSPECTIVAS EN LA PSICOTERAPIA POST-RACIONALISTA

Bernardo Nardi, Cesario Bellantuono, Andrés Moltedo

71 TEORÍA

71 SUFRIMIENTO, LENGUAJE Y SU MÁS ALLÁ: APROXIMACIONES PSICOANALÍTICAS

Niklas Bornhauser

79 REVISIÓN

79 UN NUEVO CONCEPTO PARA LA COMPRENSIÓN E INTERVENCIÓN EN PSICOLOGÍA Y PSICOTERAPIA: MINDFULNESS O ATENCIÓN PLENA

Marcelo Cárcamo, Laura Moncada

92 INVESTIGACIÓN

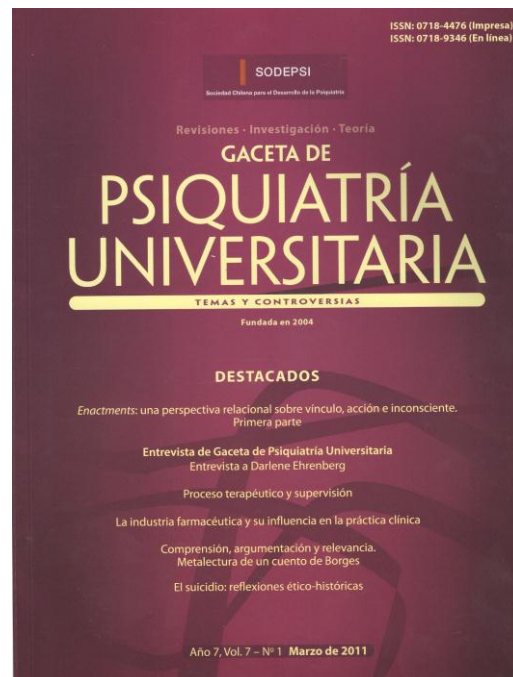
92 ESTUDIO DESCRIPTIVO EXPLORATORIO DE LA CO-TERAPIA

Gino Ravera, Germán Morales, Adriana Pedrals, Constanza Recart, Lilian Tuane

98 EL SONIDO DE LA PSICOTERAPIA: VISIÓN GENERAL DE UNA LINEA DE INVESTIGACIÓN

Alemka Tomicic, Claudio Martínez, Susanne Bauer, Alejandro Reinoso, Marco Guzmán, Luis Diego Chacón

- **Gaceta de Psiquiatría Universitaria.** Santiago, 7(1), marzo 2011



10 EDITORIAL

10 LA FICCIÓN E TIEMPOS DE PENURIA

Alberto Botto

12 ESCRIBANOS

12 CARTA DESDE LONDRES

Juan Carlos Almonte

14 ACADÉMICAS

**14 IX DIÁLOGO LATINOAMERICANO INTERGENERACIONAL ENTRE HOMBRES Y MUJERES
LA PSICOSEXUALIDAD EN EL SIGLO XXI: UN DESAFÍO PARA EL PSICOANÁLISIS**

16 DIPLOMADO 2011. "TRANSTORNOS DE PERSONALIDAD Y PSICOTERAPIA EN EL EJERCICIO DE PSIQUIATRÍA"

17 COMENTARIO DE LIBROS

17 LOS PROTEXTOS DE LA PSIQUIATRÍA COMUNITARIA

Autor: Héran Villarino H.

Editorial: Gráfica LOM, Santiago, 2010, 288 pp.

Comentarista: Alejandro San Martín y Ramón Florenzano

22 EMBUDOS MÁGICOS. DE MÉTAFORAS Y TERAPIAS: LA ESTRATEGIA METAFÓRICA

Autor: Carlos Almonte Vyhmeister

Editorial: RIL editores, 2010, 106 pp.

Comentarista: Claudia Almonte

24 CATÁLOGOS DE LIBROS COMENTADOS

30 DEBATE

30 LA REGRESIÓN A VIDAS PASADAS (UN POSIBLE EJEMPLO DEL "EFECTO DODO")

Sergio Peña y Lillo

33 ENTREVISTA DE GPU

33 ENTREVISTA A DARLENE EHRENBURG

40 REVISIÓN

40 ENACTMENTS: UNA PERSPECTIVA RELACIONAL SOBRE VÍNCULO, ACCIÓN E INCONSIENTE. PRIMERA PARTE

André Sassenfeld

59 NEUROBIOLOGÍA DEL AMOR ROMÁNTICO Y LA FIDELIDAD

Fernando Maureira

69 ADICCIONES

69 NICOTINA Y COCAÍNA: LA DISPAR HISTORIA DE DOS HERMANAS SIAMESAS. CONSECUENCIAS DE UN CAMBIO DE ENFOQUE

Juan M. Pérez-Franco

77 PRÁCTICA CLÍNICA

77 PROCESO TERAPÉUTICO Y SUPERVISIÓN

Marta del Río A.

85 INVESTIGACIÓN

85 ESTUDIO DESCRIPTIVO DE 64 PACIENTES CON ESTRUCTURA LÍMITROFE DE PERSONALIDAD

Raúl Riquelme, Jorge Luengo, Patricia López, Camila Ávila, Loreto Hernández y Macarena Quiñones

92 ANÁLISIS

92 LA INDUSTRIA FARMACÉUTICA Y SU INFLUENCIA EN LA PRÁCTICA CLÍNICA

Pablo Santa Cruz

103 ENSAYO

103 COMPRENSIÓN, ARGUMENTACIÓN Y RELEVANCIA. METALECTURA DE UN CUENTO DE BORGES

Eduardo Llanos

111 ÉTICA

111 EL SUICIDIO: REFLEXIONES ÉTICO-HISTÓRICAS

Camilo Barrionuevo, Rodrigo Brito, Álvaro Wolfenson